

LA NACION

PRECIO	
Semana	E\$ 3,50
Aéreo a Provincia	E\$ 4,00
Domingo	E\$ 4,50
Aéreo a Provincia	E\$ 5,00

Santiago, Martes 29 de Agosto de 1972 Año L V N° 19.983

Falleció Juan Manuel Rivas

LA SANGRE CAMPESINA SIGUE TIENENDO EL AGRO

Cuatro trabajadores agrícolas asesinados en pocos días.
Los "batallones del degüello" nazis en acción despiadada.
El pueblo chileno "junta rabia" ante el crimen y la provocación.
La violencia es usada por la reacción para detener la reforma agraria.
Chile espera acción enérgica de la justicia.

Juan Manuel Rivas Rivas, 45 años, militante del Partido Comunista, murió ayer a las 10 horas en el Hospital de la zona de la comuna de Balmaceda, víctima de un ataque a sangre fría provocado por los latifundistas. Se sospecha que tres campesinos víctimas del ataque fueron asesinados por un grupo de latifundistas en la localidad de Balmaceda, en la provincia de Valparaíso. Debe agregarse a la lista de campesinos caídos en Los Andes, José Román Lara, asesinado el domingo en la tarde,

con una asistencia increíble de campesinos, hombres y mujeres de la provincia de Llanquihue, se efectuaron los funerales de los dos primeras víctimas de los latifundistas, Luis Hernán Rivas González y Roberto Almonacid Aseño. El Ministro del Interior, Jaime Suárez, quien asistió en representación del Gobierno, acompañó los restos de los trabajadores agrícolas hasta su última morada.

Según informó Daniel Vergara fue detenido el autor del asesinato del campesino socialista José Ramón Lara Ponce, ultimado por los grupos de Patria y Libertad en la ciudad de Los Angeles. Su identidad aún no ha sido dada a conocer.

El Ministro del Interior, Jaime Suárez, quien viajó al sur para asistir a los funerales de los dos campesinos, regresó ayer en la tarde a la capital luego de entrevistarse con las autoridades de la zona y conocer otros antecedentes del caso.

CONTINUA INVESTIGACION
 Por su parte, el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, informó que las investigaciones para



PUERTO MONTT. — EN MEDIO DE UN TENSO SILENCIO, quebrado sólo por los sollozos de los familiares de los caídos, fueron sepultados en esta ciudad los restos de dos de los campesinos asesinados a sangre fría y cobardemente por un grupo de matones nazis, en el asentamiento Balmaceda, cerca de Frutillar. Más de 15 mil trabajadores del agro, obreros y estudiantes, se congregaron frente al edificio de la Intendencia de Puerto Montt, desde cuyos balcones los Ministros del Interior, Jaime Suárez, y del Trabajo, Mireya Baltra, despidieron a las víctimas en nombre del Gobierno. Los gritos pidiendo justicia y todo el rigor de la Ley para los asesinos dieron paso a un pesado silencio que los trabajadores de Puerto Montt guardaron como último homenaje a los compañeros masacrados en el asentamiento. Ayer falleció el tercero de estos trabajadores del agro. EN LA FOTO, bajo una persistente llovizna, campesinos, obreros y estudiantes forman el cortejo fúnebre al llegar a Puerto Montt. (Foto Gentileza de Canal 13 de TV).

NUEVO GRUPO NAZI "PROTECO" LLEVA LA MUERTE A DOMICILIO

- Igual que en el III Reich, un funcionario de izquierda debió abandonar su hogar.
- Degolladores de Las Condes le pegaron hasta obligarlo a irse.
- La paciencia del pueblo se está agotando.

UN FUNCIONARIO de la CORMU, perteneciente a la Unidad Popular, fue obligado a abandonar su casa en Las Condes acusado por hordas fascistas que actúan bajo el nombre de PROTECO (Frente de Protección de la Comunidad). El insólito hecho fue denunciado por el propio afectado, y ha provocado estupor entre los vecinos de la calle Philippo Lippi, de Las Condes, donde vivía el funcionario Helmut Stuyen.

La decisión fue tomada por éste, luego de que las hordas le rodearan y apedrearan su casa tres días consecutivos, llegando finalmente a golpearlo con manoplas.

Las razones de tal agresividad se debe a que Stuyen ha actuado como funcionario en la mediación de numerosos conflictos de trabajadores, siendo amenazado en reiteradas oportunidades por los matones afectados.

Dominicos, fue ubicado el domicilio de Stuyen. A continuación comenzaron a asediarse la casa en grupos pequeños.

Finalmente, el día viernes en la noche, llegaron en varios vehículos hasta el domicilio de Stuyen, donde vive con su mujer y sus dos hijos de cinco años y ocho meses, respectivamente, procediendo a rodear el inmueble.

A continuación lanzaron piedras sobre el techo durante varios minutos, con evidente afán intimidatorio. Al rato se fueron.

Al día siguiente, ocurrió el mismo operativo, lo que obligó a Stuyen a abrir la puerta de su casa, oportunidad que aprovecharon los fascistas para golpearlo con una manopla mientras otros intentaban entrar al domicilio.

Merced a la denuncia de un vecino, llegaron al rato los carabineros que lograron dispersar a los asaltantes.

enteraron sin embargo los fascistas, quienes se aparecieron en numerosos autos el día domingo al mediodía, en momentos en que el funcionario y su familia se trasladaban.

Los fascistas rodearon nuevamente la casa, profiriendo toda clase de insultos contra las personas que se cambiaban.

Sólo al rato aparecieron los carabineros, quienes detuvieron a uno de los fascistas, pero lo dejaron pronto en libertad. Los vecinos del sector se han quejado de la actitud pasiva de carabineros frente a estos hechos, que no llevan tranquilidad alguna a la población.

Entre los automóviles en que llegaron los fascistas a insultar a Stuyen, figuran las patentes FAC 21 de Valparaíso, BOZ-54, correspondiente a un automóvil MG, DM-462, de Las Condes; RY-951, de La Reina; DS-237, de Las Condes; y EC-671, de Las Condes.

Se señaló que el dirigente de este grupo es un karateca llamado Carlos Carlin, quien vive en las torres de Tajamar, y repartió el teléfono de su departamento para mantenerse informado por sus secuaces.

CAMPAÑA ASCENDENTE
 EL FUNCIONARIO DEBE HUIR

Lo primero que hicieron los integrantes de PROTECO, organismo paramilitar creado por fascistas de La Dehesa, El Arrayán, Lo Barnechea y Los

Ante la reiteración de estos hechos, y frente al estado lamentable en que se encontraba su esposa, Stuyen decidió evacuar su hogar, de lo que se



Carabineros suben al carro celular a algunos de los matones que intentaron agredir a las alumnas del Liceo 13.

DIRIGENTES DE FESES SIRVEN A LA DERECHA

- Odioso plan político en los liceos
- Alumnas del Liceo 13 perseguidas por hampones nazis

AL DETERMINAR el Ministerio de Educación, todas las gestiones agotadas para llegar a un entendimiento con las escolares del Liceo 13, entregando documentos a la opinión pública, quedó resuelta la vuelta a clases del grupo de estudiantes que no están de acuerdo con la toma de dicho liceo.

Los antecedentes de este conflicto, que se arrastra por más de cuatro semanas, son ampliamente conocidos, y su carácter político ha sido claramente definido. Tanto la Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago (FESES), ha actuado presionando "la toma" en protesta por la designación de la Directora Mirtha Castillo.

Al constituirse la Directora y profesoras, para recibir la inscripción de las alumnas que proseguirán sus estudios, en el local del Liceo 8, se produjeron serios enfrentamientos de miembros de FESES y alumnas que defendieron la situación de las alumnas del 13 matriculándose.

El rector Luis González que ha habilitado el local del colegio para recibir a las liceanas afectadas, manifestó que los muchachos se mantuvieron dentro del liceo, pese a las amenazas de grupos reaccionarios armados.

MATONAJE Y POLITICA
 Según un estudiante del Liceo N° 8 con quien tuvimos la oportunidad de conversar después de acaecidos los hechos, la situación se produjo a raíz de la visita temprana de dos dirigentes de la FESES.

Al colegio habían comenzado a llegar las alumnas del liceo 13, para las cuales se abrían las inscripciones de matrícula para completar su año escolar.

Los dirigentes estudiantiles plantearon la decisión de la directiva que preside Guillermo Yunge, de impedir que las alumnas del Liceo 13 pudieran

proseguir sus estudios interrumpidos por la toma de su colegio.

Al no hallar respaldo unánime de los 1200 alumnos del liceo, se retiraron y volvieron cerca de las 11 horas acompañados del pequeño sector democrata cristiano y elementos extraños al colegio, de Patria y Libertad y Juventud Nacional en número de 100 aproximadamente, con laques, manoplas, y otros elementos contundentes y convincentes.

Ante los pedrazos y acciones de fuerza, los alumnos que estaban en clase, procedieron a defenderse, cerrando las puer-

tas. Fueron dispersados y las fuerzas policiales que acudieron a los desmanes, terminaron por ahuyentarlos del local.

SE TEMEN NUEVAS AGRESIONES

Al cierre de nuestro diario grupos de estudiantes permanecían dentro del colegio, por considerar que la directiva del PDC de FESES podría intentar una segunda embestida con refuerzo de matones y maleantes.

El único objetivo para este grupo es entregar hoy el liceo para que no se interrumpen las clases.

POSTERGADA PARA EL JUEVES LA CONCENTRACION SOCIALISTA

● Será en el Estadio Chile, a las 18 horas

Para el jueves 31, a las 18 horas, se postergó el acto socialista primitivamente programado para hoy, en el Estadio Chile.

La postergación se debió al hecho de que, en esos momentos, estaba vigente la zona de emergencia, por lo que no podía efectuarse el día que se había señalado originalmente.

Se avisa, pues, a la militancia y amigos del partido, que el acto en que hará uso de la palabra el Secretario General, senador por Santiago, Carlos Altamirano, se realizará el jueves, a la misma hora, en el Estadio Chile.



Stuyen explica a carabineros, cuyos oficiales en Las Condes han demostrado exceso de tranquilidad, las circunstancias en que fue asaltada su casa nuevamente el día domingo, cuando la evacuaba con sus familiares.

CRONICA

EN LA UTE

PRESIDENTE ALLENDE DIALOGARA CON LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA

Valparaíso ACEPTADA RENUNCIA DE INTENDENTE

Fue aceptada por el Presidente de la República, Salvador Allende, la renuncia del Intendente de la provincia de Valparaíso, Aldo Véliz, quien la había presentado hace algunos días. La primera autoridad de esa provincia entregó su renuncia en términos de indeclinable.

TERMINA ZONA DE EMERGENCIA

POR DECRETO Supremo, que lleva las firmas del Presidente de la República y de los Ministros del Interior y Defensa Nacional, se puso término a la Zona de Emergencia en la provincia de Santiago.

Esta medida se dispuso el 21 del presente a raíz de los serios incidentes registrados por elementos de Patria y Libertad, el día en que el Comercio decretó un paro netamente político.

El Presidente de la República dispuso la Zona de Emergencia y designó al Jefe de la Guarnición de Santiago, General Hector Bravo Muñoz, como jefe de esta Zona. Los serios incidentes que protagonizaron los militantes de Patria y Libertad en el barrio alto en la madrugada del 22 del presente, obligó al Gobierno adoptar esta medida para preservar el orden y la seguridad interior.

Según manifestó el General Bravo el decreto llegaría en cualquier momento a sus manos después del cual él emitiría el último Bando, el N° 4, con el fin de informar a la ciudadanía que se ponía término a la Zona de Emergencia.

Declaró que en el día de ayer sí se habían producido algunos incidentes en el Liceo N° 8 de Hombres, entre los mismos estudiantes, por un conflicto que se viene arrastrando desde hace algunos días.

También en el día de ayer el habla autorizado un homenaje que realizará hoy el Partido Radical a Alcides Leal, el que consistirá en una romería al Cementerio y un acto en el Teatro Municipal.

Finalmente indicó que en la localidad de Maipo se había producido un movimiento entre los pobladores, que exigen plazo en la entrega de unas viviendas. El incidente se registró en las cercanías del recinto municipal y fue solucionado en forma rápida por el Intendente.

REUNION DE TALLERISTAS DEL CALZADO

¿Tiene problemas con las materias primas? Cuero, hilo, teñido, suela? Entonces asista a la reunión que se efectuará hoy día en Arturo Prat 1490, a las 19 horas, en el Local de la Federación de Cuero y del Calzado.

En ella se buscará la solución para encontrar materiales a precios de fábrica, derrotando a los especuladores que han desatado la aflictiva situación por la que pasan miles de pequeños talleristas.

Accediendo a una invitación formulada por los representantes de la comunidad universitaria, profesores, estudiantes, empleados y autoridades de la Universidad Técnica del Estado, el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, concurrirá mañana, a las 11 horas, a dialogar con todos los estamentos universitarios de esa corporación, con motivo de las actividades de celebración del segundo aniversario del Gobierno Popular.

La invitación formulada por los presidentes de la Federación de Estudiantes de Ríos y de la Asociación de Profesores y Empleados, Luis Badiola.

nación mapuche". "Riqueza Forestal Chilena". La Poesía popular. El Suelo de Chile y Compromiso con Chile.

ANIVERSARIO DEL RAID AEREO A RIO DE JANEIRO

Hoy se cumplen 50 años del primer vuelo aéreo efectuado por pilotos chilenos entre Santiago y Río de Janeiro, considerado como el cruce más largo y audaz de la historia sudamericana de la aviación.

Río de Janeiro conduciendo el avión De Havilland "El Ferroviano", en un intento de demostrar la preparación y la pericia de los oficiales pilotos de la Fuerza Aérea.

con un total de 3.760 kilómetros recorridos. El Ferroviano aterizó en la localidad de Pelotas, cerca de Río de Janeiro y en medio de una tempestad que provocó la rotura de un ala del fuselaje y de una hélice del avión.

El vuelo se realizó en una época en que los países más adelantados en materias aeronáuticas aún no emprendían vuelos a través de continentes y mares.

Los aviones elegidos fueron El Ferroviano pilotado por el capitán Diego Aracena y El Talca pilotado por el capitán Federico Barahona, quienes portaban un mensaje del entonces Presidente de la República, Arturo Alessandri Palma para las autoridades de Brasil.

El día 18 de septiembre el capitán Aracena puso en manos del Presidente del Brasil, Epitacio Pessoa, el mensaje del pueblo chileno, que fue leído por el Mandatario en una ceremonia realizada en el Palacio de Catete ante la presencia de los Embajadores chilenos.

GOBIERNO ESTUDIA NOTA DE ARGENTINA

"EL GOBIERNO" está considerando y estudiando los términos de la nota argentina con la ponderación que el caso aconseja", señaló el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Luis Oriandini, al ser consultado sobre la nota de protesta enviada por Argentina a raíz de haberse otorgado asilo al grupo de diez guerrilleros y luego permitir su viaje a Cuba.



La nota del Gobierno argentino se recibió en el Ministerio de Relaciones Exteriores en la tarde del domingo, siendo de inmediato comunicada al Canciller Clodomiro Almeyda.

Luis Oriandini, Subsecretario de esta Cartera, aconsejó que la prensa se haga eco de la serenidad y prudencia con que la Cancillería está llevando la situación. Informó, asimismo, que no sería llamado a Santiago, el Embajador de Chile en Buenos Aires, Ramón Huidobro.

Manifestó que la actitud del Gobierno es serena, aunque agregó que es "una situación que preocupa al Gobierno chileno".

Expresó más adelante "la esperanza de que la situación vaya evolucionando en forma favorable hacia esas buenas relaciones".

El Gerente de la Polla de Beneficencia, Julio Palestro, entregó al Ministro de Defensa Nacional, José Tóhá, la emisión del primer boleto del sorteo de la Polla que se realizará el próximo 10 de septiembre en beneficio de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas.

El premio mayor será de 8 millones de escudos y satisfará las necesidades de esta Confederación proporcionándole la posibilidad de contar con los medios e implementos para una preparación física y técnica más acabada a los miembros de las Fuerzas Armadas.

Estuvieron presentes colegios laicos y religiosos y la Directora General de Educación Básica, Fressia Urrutia, dio por iniciado el acto.

INAUGURADO DECIMO CONGRESO LATINOAMERICANO DE SOCIOLOGIA

En el edificio de la UNCTAD se inauguró en la tarde de ayer el Décimo Congreso Latinoamericano de Sociología.

El programa general de los representantes incluye una semana de actividad en las que se contemplan encuentros con trabajadores, de la industria, mineros y campesinos.

A las 18.30 horas de hoy intervendrá el Ministro de Economía Carlos Matus y el próximo jueves luego de la sesión plenaria el Ministro de Agricultura Jacques Chonchol.

El texto de la declaración estudiantil es como sigue: "Frente a los últimos hechos ocurridos, el comité Ejecutivo del Centro de Alumnas del Instituto Femenino Superior de Comercio declara:

1° El problema que plantea un minoritario grupo de alumnas de la especialidad de Contadores, esta ya RESUELTO y se logró por la acción conjunta de los Centros de Alumnas de todos los Institutos Comerciales.

2° Rechazamos categóricamente que organismos fantasma, y además sin representatividad del alumnado pasan a llevar al Centro de Alumnas.

3° Por lo tanto, llamamos a todo el alumnado del Instituto Femenino Superior de Comercio a defender nuestra directiva, la cual ha solucionado, sin perjudicarnos en nuestros estudios, la mayoría de los problemas que nos afectaban.

4° El Ministro Aníbal Palma, comunicó a los estudiantes después de una entrevista con las directivas que comparte el legítimo derecho que le asiste al Ministerio de Educación de otorgar el título de Contador y validez de éste para colegiarse y ejercer la profesión.

5° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

6° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

7° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

8° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

9° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

10° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

11° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

12° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

13° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

14° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

15° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

16° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

17° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

18° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

19° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

20° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

21° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

22° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

23° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

24° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

25° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

26° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

27° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

28° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

29° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

30° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

31° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.

32° En todo caso -agregó- en cualquier estudio de modificación que fuere necesario hacer en la estructura de la Enseñanza Comercial tendrán participación los estudiantes a través de su organización legítima.



PATRICIO MORALES, Subsecretario de Hacienda



OSCAR GARRETÓN, Subsecretario de Economía

CHITA DE WURGAFT

AYER FUERON llevados los restos mortales de Chita de Wurgaft al Cementerio Israelita de Conchalí, después de su fallecimiento ocurrido con motivo de una larga y penosa enfermedad.

Su muerte enluta el hogar de José Wurgaft, abogado distinguido, director del Club de Abogados y del Fondo de Solidaridad Gremial de dichos profesionales. Numerosos deudos, parientes y amigos se dieron cita en el Campo Santo para asistir a las exequias.

Los tres hijos mayores del matrimonio se encuentran en Israel, donde recibirán la triste nueva del fallecimiento de su madre.

INCORPORACION DE LA EDUCACION PARTICULAR

CON LA PRESENCIA de 3.500 profesores de la Enseñanza Básica de los colegios particulares, se dio ayer la partida para la formación de los Consejos Locales.

Estos centros que se constituirán en talleres de perfeccionamiento de los profesores, ya han comenzado sus actividades en los niveles de escuelas fiscales y en provincia están asumiendo a los profesores particulares.

Estuvieron presentes colegios laicos y religiosos y la Directora General de Educación Básica, Fressia Urrutia, dio por iniciado el acto.

El encuentro tuvo por objeto la puesta en marcha de la Asesoría Técnica del Ministerio de Educación, de los programas de perfeccionamiento.

Superado conflicto de Institutos Comerciales

LA DIRECTIVA DEL CENTRO DE ALUMNOS del Instituto Femenino Superior de Comercio entregó a la publicidad una declaración en que llama a reanudar las actividades en este establecimiento, y citó al estudiantado a una concentración, en el día de ayer.

En una acción que conocieron a la zona, y especialmente, a los pequeños comerciantes e industriales que se dejaron arrastrar a un paro en contra del Gobierno y que lesionó seriamente a los sectores minoritarios descubrieron una verdadera "cueva de Ali Babá" que mantenían dos comerciantes hindúes.

"En sus bodegas tenían acaparados, escondidos, montañas de productos que habían desaparecido del comercio local. Cientos de radios, transmisores, naipes, artículos, femeninos, encendidos, cajones de perlas, etc. Fueron encontrados junto a un Mercedes Benz totalmente nuevo que no tenía patente municipal", explicó Garretón.

Junto a esto, los comerciantes Atarlam Nandwani Mayarín y Nenumal Bassarmal, el primero de los cuales se encuentra actualmente preso e incomunicado, tenían un taller de 500 cheques, por el cual se cobraban a los clientes, además de un baúl repleto de billetes de 500 escudos y varios documentos por 2 mil dólares.

"Fue de tal magnitud el descubrimiento y en tan gran medida afectaban al negocio del comercio negro y contrabando que han organizado a lo largo de Chile, que ambos comerciantes no titubearon ni un solo minuto en ofrecerle a cada uno de los seis funcionarios que realizaron esta operación, una cantidad de 200 mil escudos con tal de que silenciaran el descubrimiento. Luego,

ante la negativa de los inspectores, subieron esa suma a 500 mil escudos pagaderos inmediatamente, en billetes. Esto da una buena medida hasta qué punto valoraban los productos comprometidos", explicó Oscar Garretón.

OTRO DESCUBRIMIENTO Al día siguiente, una nueva bodega clandestina era requisada y en ella se encontraban una serie de productos que, sin ser importados en su totalidad, no se encontraban en las tiendas. Además, los propietarios, Luis Domic y Punjabi Kundaba, calan en el delito de contrabando ya que mantenían ocultas mercaderías argentinas, por las cuales no se había pagado la intercepción.

Todos estos hechos, que son de abierto boicót, a nuestra economía, determinaron que los comerciantes honestos, aquellos que viven de un trabajo honrado, se dieran cuenta que ellos no tienen nada que hacer junto a los grandes importadores que han traficado con moneda extranjera, eludiendo impuestos, y que han sacado del país miles de toneladas de alimentos y productos esenciales para la población.

Por acción de la politiquería: DIVIDIDA EN PUNTA ARENAS LA CAMARA DE COMERCIO

Subsecretarios Oscar Garretón y Patricio Morales solucionan problemas pendientes.

EL CARACTER totalmente político del paro nacional que realizó el comercio nacional, así como el desmenzamiento de una verdadera "central del mercado negro", fue el resultado de la gestión realizada en Punta Arenas, por los Subsecretarios de Economía, Oscar Garretón, y de Hacienda, Patricio Morales, así como por el personal de Dirinco que viajó hasta la provincia de Magallanes con el fin de solucionar el grave conflicto creado por la Cámara de Comercio de esa zona, a raíz de la muerte del comerciante Manuel Aguilar García.

En una conferencia de prensa realizada ayer, Oscar Garretón entregó todos los antecedentes sobre la actuación que le había cabido en la normalización de actividades y que han permitido que la ciudad Punta Arenas volviera a su vida habitual.

"Nuestra llegada a la zona, junto con el compañero Armando Fuenzalida... Secretario de Dirinco, el día siguiente de la muerte del comerciante Aguilar, sirvió para detectar el ambiente caótico que existía en la ciudad a raíz de sucesivos paros determinados por la Cámara de Comercio local y que prácticamente tenían desabastecidos a los consumidores".

Esta actitud política de los dirigentes de comercio, que desembocó en un paro general, determinó que, finalmente más de 700 pequeños comerciantes, así como los propietarios de los 5 grandes supermercados que abastecen a la ciudad, determinaran retirarse de la Cámara con el fin de formar un organismo gremial que "efectivamente agrupe a los comerciantes en defensa de sus legítimas aspiraciones e intereses".

ABASTECIMIENTO De acuerdo a lo señalado por Garretón la primera medida adoptada se examinó directamente a resolver el problema del abastecimiento que aquejaba a la zona, debido a las maniobras políticas de los dirigentes del comercio.

A través de los aviones Hércules, de la FACH, pudimos hacer llegar más de 20 toneladas diarias de productos y alimentos. Junto a esto, procedimos a requisar todas las mercaderías que transportaron hacia ese puerto los barcos "Coquimbo" y "Valdivia". Más de 200 toneladas comenzaron a ser repartidas de inmediato por DINAC a todos los consumidores.

Debido a los sucesivos cierres del comercio, el problema de la distribución se solucionó gracias a la labor desarrollada por este organismo estatal que contó con la colaboración eficaz de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos y de los Centros de Madres.

El pueblo demostró una vez más que con su movilización y su empuje sin límites, todos los problemas por muy grandes que estos fueran podían ser efectivamente superados.

El domingo 20 fue requisado el Supermercado COFRIMA

Debido a la negativa de los inspectores, subieron esa suma a 500 mil escudos pagaderos inmediatamente, en billetes. Esto da una buena medida hasta qué punto valoraban los productos comprometidos", explicó Oscar Garretón.

OTRO DESCUBRIMIENTO Al día siguiente, una nueva bodega clandestina era requisada y en ella se encontraban una serie de productos que, sin ser importados en su totalidad, no se encontraban en las tiendas. Además, los propietarios, Luis Domic y Punjabi Kundaba, calan en el delito de contrabando ya que mantenían ocultas mercaderías argentinas, por las cuales no se había pagado la intercepción.

Todos estos hechos, que son de abierto boicót, a nuestra economía, determinaron que los comerciantes honestos, aquellos que viven de un trabajo honrado, se dieran cuenta que ellos no tienen nada que hacer junto a los grandes importadores que han traficado con moneda extranjera, eludiendo impuestos, y que han sacado del país miles de toneladas de alimentos y productos esenciales para la población.

Junto a esto es necesario destacar aquello que ha producido estupor general; los vinculados que unen a estos comerciantes hindúes con "personalidades" de la derecha, tales como Juan Hamilton y Alfredo Lorca.

De acuerdo a lo informado por el enviado especial del diario "Puro Chile", Hamilton habría recibido financiamiento de estos comerciantes que le roban al país, en su anterior campaña para senador. En cuanto al senador Alfredo Lorca, este no sólo respondió a una pregunta que se le hizo sobre el caso de los delincuentes hindúes. Dijo que él no podía declarar nada, porque era muy amigo de ellos y se alojaba y comía en su casa. Y si declaraba a favor de ellos, se echaba a todo Magallanes encima, lo que no convenía a sus intereses electorales.

En este momento se están realizando los trabajos de construcción.

4.- Cambio del área del abastecimiento. También estuvimos produciendo en este punto, ya que algunos productos que se abastecían totalmente en Punta Arenas, se abastecían directamente con importaciones, son de primera necesidad. Los estudios que determinaron qué productos debían ser importados con un costo menor en Punta Arenas, para bajar el precio de algunos productos de primera necesidad, más barato, se están realizando en conjunto con los organismos de Magallanes.

5.- Distribución de carne. También aquí ya se han iniciado los estudios, junto a organismos de Punta Arenas, para solucionar el problema planteado.

6.- SUPERMERCADOS Populares. De común acuerdo con trabajadores y comerciantes, esto se reemplazará por la construcción de Almacenes Reguladores, que venden directamente los consumidores al precio oficial, abasteciendo el comercio a precio mayorista. La Jefatura de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos ya está trabajando en esta materia.

7.- Contrabando. Se están construyendo nuevos retenes en puntos estratégicos de la zona, como en el lugar denominado "Cabeza de Mar", que controlarán la salida y entrada de productos a Punta Arenas.

8.- Transporte. Con el fin de solucionar el problema del transporte, el Comité Ejecutivo Económico determinó que se entreguen 2 millones de escudos para comprar un barco que haga el transporte desde Puerto Montt hacia Punta Arenas, pasando por todos los puertos de la zona. Este proyecto será definido por la comisión en la cual se ha integrado la Comisión Directiva de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas.

9.- Proyectos industriales para la zona. Los trabajadores que en Punta Arenas se están organizando para su dirección, han solicitado el traslado de la planta industrial de la zona, a Punta Arenas, para que se pueda instalar un organismo en conjunto con una comisión técnica del Comité Ejecutivo Económico que viaje especialmente hacia la zona, darán corte definitivo y la brevedad a estos proyectos.

10.- Gremio del rodado. Conjuntamente con una comisión de la Subsecretaría de Transporte, se determinó un reajuste especial de acuerdo a los estudios que está realizando la Comisión de Tarifas del Transporte (integrada por el Gobierno y representantes de los transportistas).

El jueves la central Unión de Trabajadores de la Zona de Defensa de Magallanes, se reunieron con beneficiarios de la respuesta a sus peticiones y viernes todos regresaron normalmente a sus labores. Punta Arenas volvió a su normalidad, pese a todas las maniobras y a la deslealtad de la derecha.

los trabajadores del comercio y de la construcción.

4.- Cambio del área del abastecimiento. También estuvimos produciendo en este punto, ya que algunos productos que se abastecían totalmente en Punta Arenas, se abastecían directamente con importaciones, son de primera necesidad. Los estudios que determinaron qué productos debían ser importados con un costo menor en Punta Arenas, para bajar el precio de algunos productos de primera necesidad, más barato, se están realizando en conjunto con los organismos de Magallanes.

5.- Distribución de carne. También aquí ya se han iniciado los estudios, junto a organismos de Punta Arenas, para solucionar el problema planteado.

6.- SUPERMERCADOS Populares. De común acuerdo con trabajadores y comerciantes, esto se reemplazará por la construcción de Almacenes Reguladores, que venden directamente los consumidores al precio oficial, abasteciendo el comercio a precio mayorista. La Jefatura de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos ya está trabajando en esta materia.

7.- Contrabando. Se están construyendo nuevos retenes en puntos estratégicos de la zona, como en el lugar denominado "Cabeza de Mar", que controlarán la salida y entrada de productos a Punta Arenas.

8.- Transporte. Con el fin de solucionar el problema del transporte, el Comité Ejecutivo Económico determinó que se entreguen 2 millones de escudos para comprar un barco que haga el transporte desde Puerto Montt hacia Punta Arenas, pasando por todos los puertos de la zona. Este proyecto será definido por la comisión en la cual se ha integrado la Comisión Directiva de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas.

9.- Proyectos industriales para la zona. Los trabajadores que en Punta Arenas se están organizando para su dirección, han solicitado el traslado de la planta industrial de la zona, a Punta Arenas, para que se pueda instalar un organismo en conjunto con una comisión técnica del Comité Ejecutivo Económico que viaje especialmente hacia la zona, darán corte definitivo y la brevedad a estos proyectos.

10.- Gremio del rodado. Conjuntamente con una comisión de la Subsecretaría de Transporte, se determinó un reajuste especial de acuerdo a los estudios que está realizando la Comisión de Tarifas del Transporte (integrada por el Gobierno y representantes de los transportistas).

El jueves la central Unión de Trabajadores de la Zona de Defensa de Magallanes, se reunieron con beneficiarios de la respuesta a sus peticiones y viernes todos regresaron normalmente a sus labores. Punta Arenas volvió a su normalidad, pese a todas las maniobras y a la deslealtad de la derecha.

los trabajadores del comercio y de la construcción.

4.- Cambio del área del abastecimiento. También estuvimos produciendo en este punto, ya que algunos productos que se abastecían totalmente en Punta Arenas, se abastecían directamente con importaciones, son de primera necesidad. Los estudios que determinaron qué productos debían ser importados con un costo menor en Punta Arenas, para bajar el precio de algunos productos de primera necesidad, más barato, se están realizando en conjunto con los organismos de Magallanes.

5.- Distribución de carne. También aquí ya se han iniciado los estudios, junto a organismos de Punta Arenas, para solucionar el problema planteado.

6.- SUPERMERCADOS Populares. De común acuerdo con trabajadores y comerciantes, esto se reemplazará por la construcción de Almacenes Reguladores, que venden directamente los consumidores al precio oficial, abasteciendo el comercio a precio mayorista. La Jefatura de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos ya está trabajando en esta materia.

7.- Contrabando. Se están construyendo nuevos retenes en puntos estratégicos de la zona, como en el lugar denominado "Cabeza de Mar", que controlarán la salida y entrada de productos a Punta Arenas.

8.- Transporte. Con el fin de solucionar el problema del transporte, el Comité Ejecutivo Económico determinó que se entreguen 2 millones de escudos para comprar un barco que haga el transporte desde Puerto Montt hacia Punta Arenas, pasando por todos los puertos de la zona. Este proyecto será definido por la comisión en la cual se ha integrado la Comisión Directiva de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas.

9.- Proyectos industriales para la zona. Los trabajadores que en Punta Arenas se están organizando para su dirección, han solicitado el traslado de la planta industrial de la zona, a Punta Arenas, para que se pueda instalar un organismo en conjunto con una comisión técnica del Comité Ejecutivo Económico que viaje especialmente hacia la zona, darán corte definitivo y la brevedad a estos proyectos.

10.- Gremio del rodado. Conjuntamente con una comisión de la Subsecretaría de Transporte, se determinó un reajuste especial de acuerdo a los estudios que está realizando la Comisión de Tarifas del Transporte (integrada por el Gobierno y representantes de los transportistas).

El jueves la central Unión de Trabajadores de la Zona de Defensa de Magallanes, se reunieron con beneficiarios de la respuesta a sus peticiones y viernes todos regresaron normalmente a sus labores. Punta Arenas volvió a su normalidad, pese a todas las maniobras y a la deslealtad de la derecha.

los trabajadores del comercio y de la construcción.

4.- Cambio del área del abastecimiento. También estuvimos produciendo en este punto, ya que algunos productos que se abastecían totalmente en Punta Arenas, se abastecían directamente con importaciones, son de primera necesidad. Los estudios que determinaron qué productos debían ser importados con un costo menor en Punta Arenas, para bajar el precio de algunos productos de primera necesidad, más barato, se están realizando en conjunto con los organismos de Magallanes.

5.- Distribución de carne. También aquí ya se han iniciado los estudios, junto a organismos de Punta Arenas, para solucionar el problema planteado.

6.- SUPERMERCADOS Populares. De común acuerdo con trabajadores y comerciantes, esto se reemplazará por la construcción de Almacenes Reguladores, que venden directamente los consumidores al precio oficial, abasteciendo el comercio a precio mayorista. La Jefatura de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos ya está trabajando en esta materia.

7.- Contrabando. Se están construyendo nuevos retenes en puntos estratégicos de la zona, como en el lugar denominado "Cabeza de Mar", que controlarán la salida y entrada de productos a Punta Arenas.

8.- Transporte. Con el fin de solucionar el problema del transporte, el Comité Ejecutivo Económico determinó que se entreguen 2 millones de escudos para comprar un barco que haga el transporte desde Puerto Montt hacia Punta Arenas, pasando por todos los puertos de la zona. Este proyecto será definido por la comisión en la cual se ha integrado la Comisión Directiva de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas.

9.- Proyectos industriales para la zona. Los trabajadores que en Punta Arenas se están organizando para su dirección, han solicitado el traslado de la planta industrial de la zona, a Punta Arenas, para que se pueda instalar un organismo en conjunto con una comisión técnica del Comité Ejecutivo Económico que viaje especialmente hacia la zona, darán corte definitivo y la brevedad a estos proyectos.

los trabajadores del comercio y de la construcción.

4.- Cambio del área del abastecimiento. También estuvimos produciendo en este punto, ya que algunos productos que se abastecían totalmente en Punta Arenas, se abastecían directamente con importaciones, son de primera necesidad. Los estudios que determinaron qué productos debían ser importados con un costo menor en Punta Arenas, para bajar el precio de algunos productos de primera necesidad, más barato, se están realizando en conjunto con los organismos de Magallanes.

5.- Distribución de carne. También aquí ya se han iniciado los estudios, junto a organismos de Punta Arenas, para solucionar el problema planteado.

6.- SUPERMERCADOS Populares. De común acuerdo con trabajadores y comerciantes, esto se reemplazará por la construcción de Almacenes Reguladores, que venden directamente los consumidores al precio oficial, abasteciendo el comercio a precio mayorista. La Jefatura de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos ya está trabajando en esta materia.

7.- Contrabando. Se están construyendo nuevos retenes en puntos estratégicos de la zona, como en el lugar denominado "Cabeza de Mar", que controlarán la salida y entrada de

LA NACION

SANGRE CAMPESINA

En Chile todavía hay muchos que ven la sangre de los hombres, por sus características biológicas, sino por el origen de casta. La sangre azul de los aristócratas se acepta benévolutamente que cuenta mucho más que la sangre roja de los campesinos. Por eso, en la prensa opositora, incluido el crimen de Los Angeles, aparece el crimen de Frutillar, pues mucho menos el de Frutillar, pues las víctimas fueron modestos trabajadores del agro. Si se hace alguna referencia, ella se coloca con alguna pérdida entre otras afirmaciones de mayor volumen, además de presentarse el horroroso asesinato como resultado de un atentamiento que jamás ocurrió. Porque la estricta verdad es que un grupo de cuarenta matones, llegaron en varios vehículos hasta el asentamiento Balmaceda, armados hasta los dientes y, sin provocación alguna, acribillaron a tiros a los campesinos, matando a tres, hirieron gravemente a cuatro y dejando salido de numerosos heridos y contusos. Lo hicieron por odio de que con saña auténticamente socialista, heredada quizás de ciertos ancestros, y ahora pretendiendo libres de polvo y paja, ayudados por su dinero. Mientras tanto, los medios de comunicación de masas de la derecha tienden un manto de silencio cómplice sobre la abismal brutalidad de los hampones. Contrasta esta "prudencia" con el escándalo armado en torno a la visible muerte de un comerciante en Punta Arenas, quien falleció un ataque al corazón, sin relación directa o indirecta con incipientes, políticas o gremiales. La causa "necesaria" del deceso fue justificada por ocho médicos, de diversas filiaciones ideológicas, por lo que resulta indiscutible que el "paro nacional" de solidaridad se basó en una mentira y que sus móviles fueron sediciosos y políticos. Este hecho ha debido reconocerlo hasta los dirigentes y periodistas de la izquierda, de manera que no existe interpretación, ante la actual complacencia con verdaderos

asesinos, que la de constatar una absoluta carencia de moral en los sectores desplazados enloquecidos. Cuando la sangre derramada pertenece a chilenos pobres o a personajes que estorban a la derecha reaccionaria, se recurre a toda clase de manejos para salvar a los autores materiales del delito. Jóvenes de "buena familia", que ejecutaron diabólicamente al Comandante en Jefe del Ejército, se pasean por las calles de Madrid, sin que los "legalistas" de ese bando protesten por no haberse concedido su extradición. Los demás coautores del hecho están recibiendo solícita atención para conseguirles una salida próxima de la Penitenciaría. Ya hay rumores sobre la tramitación del sumario en Llanquihue, donde se habría prohibido a los detectives intervenir en la búsqueda de los bandidos. Toda una intrincada red de complicidades y entendimientos, de complacencias y dinero, de parentescos y amistades, aparta a los asesinos de sus víctimas y a los deudos, de la justicia.

No se trata de una campaña contra el Poder Judicial, sino de una realidad que llega hasta el alma de nuestro pueblo, tantas veces castigado por jueces muy severos, y tantas veces humillado por "su hambre y sed de justicia". Si un campesino muere, no hay conmoción nacional ni planifera campañas de "El Mercurio". No se habla de "batallones del degüello", trágicamente expresados en verdadera sangre, y no en suposiciones históricas. No cierra el comercio, cuya mayor parte se dedica al placer de doblar su capital dos o tres veces al año. Y tampoco permanecen por meses o por años en prisión los rufianes, ya que todos los hilos se mueven, al mismo tiempo, para evitarles esa "molestia".

Esta vez, nuevamente, los campesinos de la zona sur, los trabajadores de esas provincias y el pueblo entero de Chile esperan que se haga justicia.

LA INFLACION, LEGADO ESTRUCTURAL

A partir de las alzas de precios concedidas por el Gobierno, se ha desencadenado una vehemente campaña de prensa desde la oposición. Básicamente, se trata de ir allá de la mera protesta por el perjuicio que esto supone para la gran masa de trabajadores, señalando el brote inflacionario como un problema inequívoco del fracaso económico de la Unidad Popular. Haciendo de las quejas legítimas de un amplio sector laboral, la prensa de derecha se eleva hacia una condenación genérica de todo lo que la izquierda representa como alternativa de poder.

Naturalmente, hay un punto que siquiera la forma demagógica que se ha planteado el problema puede ocultar: si la inflación es una prueba categórica de la validez de un determinado esquema socio-político, tanto el Partido Nacional como la Democracia Cristiana deberían retirarse de la escena. Porque ninguno de los dos fue capaz de terminar con la inflación. Este tipo de "pruebas" no son válidas, y aún la opinión pública informada se da cuenta que un fenómeno que se ha repetido sistemáticamente desde hace casi dos siglos merece un análisis detenido.

En términos generales, es perfectamente lícito sostener que la inflación es, para la Unidad Popular, un legado más del pasado capitalista dependiente. Un legado tanto más difícil de extirpar cuanto que nace toda una estructura económica que es imposible transformar en unos pocos años. En efecto, si la responsabilidad exclusiva del brote inflacionario, lo hace pararse en una concepción estrechamente monetarista del problema. Según esta concepción, la inflación se detiene o se controla únicamente mediante una inteligente política monetaria. Basta, en otras

palabras, con dosificar la masa de circulante para superar el problema. El estrepitoso fracaso de la Administración Alessandri — que se guió por esta perspectiva — no ha bastado para desalentar a los monetaristas, y tampoco los colapsos de otras políticas monetaristas en nuestro continente.

Para la izquierda, sin embargo, (y para varios economistas demócratacristianos) la inflación no es un problema puramente monetario; es un problema estructural. Los fenómenos monetarios — como el exceso de circulante — son efectos de causas más profundas, entre las cuales ocupan un lugar central la concentración monopólica en la banca y la industria, la forma de la tenencia de la tierra y el carácter dependiente del conjunto de nuestra economía. De esas raíces parten las presiones compulsivas que terminan inevitablemente por traducirse en inflación. Las verificaciones empíricas de esta concepción son innumerables, pero basta citar, por ejemplo, el hecho de que un país pobre como la República Popular China, que empezó a construir el socialismo con una inflación sólo comparable al período de la postguerra en Europa, terminó completamente con el problema al transformar la vieja estructura de la economía china. No pueden decir lo mismo los países pobres capitalistas que han sido incapaces de detener la inflación en el marco de las recetas "monetaristas" norteamericanas.

Si la inflación es un problema estructural, no puede esperarse, en consecuencia, una solución fácil a corto plazo. Lo que sí está ofreciendo la Unidad Popular es un ataque a fondo a las estructuras económicas, en el marco de una creciente redistribución del ingreso y con compensaciones en materia de reajustes sin precedentes en el país.

Orden Público

El senador del Partido Nacional, Francisco Bulnes, definió a su manera lo que él entiende por "orden público". Lo hizo en un conocido programa político de televisión que se difunde los domingos. Y a partir de esa definición muy propia, demostró que el Gobierno tenía subvertido el orden público y que vivíamos en un estado permanente de ilegalidad.

Para Bulnes, el orden público va más allá de la simple apariencia de paz callejera, y llega a confundirse con la vigencia de todos los derechos de todos los ciudadanos.

Hasta este punto, estaríamos de acuerdo. Y si nos apuran un poco, estamos dispuestos a reconocer que el Gobierno, efectivamente, ha subvertido lo que el buen Marqués Bulnes entiende, por "orden público".

¿Cuál "orden público"? El orden del Marqués, naturalmente. Ese está subvertido y lo será cada vez más. La legalidad del Marqués está también un tanto quebrantada, y lo estará seguramente cada día más.

Porque se trata, como es obvio, de construir otro orden público, otra legalidad.

Parece que para Bulnes y los demás que como él piensan, fuera del orden burgués no hay otro orden sino solamente caos; y que fuera de la legalidad burguesa no puede haber otra legalidad, sino solamente ilegalidad. Y nosotros decimos que fuera del orden y la legalidad burgueses hubo y existió, por ejemplo, un orden y legalidad feudales, sin que haya existido necesariamente caos. Y del mismo modo, habrá y existirá inevitablemente un orden y legalidad proletarios.

No es que hallémos feos las leyes burguesas. Como vamos a decir que es feo que ante la ley todos seamos iguales. Lo que nos parece es que la realidad del orden burgués subvierte sus propias leyes, y entonces esa realidad hace que si bien todos somos iguales, resulta que algunos son más iguales que otros. La ley puede reconocer el acceso de todos a la riqueza, pero la realidad estrecha las puertas para que pasen apenas unos pocos, de Marqués para arriba.

Uno vive en un palacio y otro en una pocilga, uno tiene acceso a los más altos estudios y el otro sólo tiene acceso al analfabetismo; uno puede ir a medicarse a Europa y el otro no tiene ni una políclínica en su población marginal; unos hijos nacen en cuna dorada y otros nacen en el barro.

Entonces, los primeros miran el "orden público" y lo hallan bueno; pero los segundos no pueden sentir que eso sea orden; y si lo fuera, maldito el empeño que pondrán en conservarlo.

Uno se pregunta si estos señores defienden en verdad la legalidad existente, o es a la inversa, esa legalidad la que los defiende a ellos.

Cuando a cada paso vemos que la realidad cruda de las poblaciones y campamentos, de las fábricas y los fundos, desmiente al mundo idílico que aparece en las leyes, tenemos que concluir en que la realidad creada por el propio régimen burgués es la única que subvierte el orden burgués y la legalidad burguesa.

Y el Gobierno, lo que está tratando, es transformar esa realidad en favor de lo que nunca han recibido los beneficios de la legalidad y el orden, para que haya orden y ley reales.

V.M.

Un Líder Estudiantil

Es un muchacho atildado, de ojos profundamente azules. Dice: "Mi padre lleva mi nombre". No dice: "Yo llevo el nombre de mi padre".

Es el líder de un gran sector de los liceos. Pero estudia en la Universidad, en donde no ha brillado con luz propia.

Cuando se le pregunta sobre posiciones de la Federación que comanda hasta octubre, responde: "Yo creo que no saldremos a la calle, debido a la situación de emergencia". No dice: "Nosotros, la directiva de FESES, creemos que".

Para ubicar su trabajo gremial, es necesario llegar hasta la sede del Partido Demócrata Cristiano.

Emplaza al Ministro de Educación, para una polémica en la televisión. No desea sino ese medio para multiplicar su imagen bastante conocida. No dice: "Emplazo al Ministro ante la prensa y la radio".

Se sienta como un líder de seral televisiva. Lo persigue un auto blanco y le hacen llamadas con amenazas de muerte por teléfono, igual que en la serie "Patrulla Juvenil".

Cuando habla lo hace en forma monótona y sin pausa, para no dejar entrar ninguna posible observación de su interlocutor.

En este tránce oratorio pierde su carisma, porque esconde definitivamente sus azules ojos de escolar. Su huida mirada al final se fija en lo insondable, y todos chicos y chicas, hijas de papá PDC aplauden a rabiar.

Este es el líder que está empujando a seguir siendo un escolar, y bailando sobre una cuerda que puede llevar la tragedia a tantos otros muchachos que verdaderamente están en la otra tarea de educarse y enroscarse en el hoy de Chile.

Sagita

De Antología

"Colo Colo fundió a Huachipato" ("Las Últimas Noticias").
"Colo Colo fundió a Huachipato" ("La Tercera de La Hora").

¿Alguien creía que el ingenio, la originalidad y la independencia de criterios sólo se desplegaban en los diarios de oposición para atacar al Gobierno?

La Correlación de las Fuerzas

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



Cuando el compañero Allende llamó a ciertos sectores al análisis serio de la correlación de las fuerzas sociales en pugna, procedió con seriedad, ya que mientras el materialismo histórico se basa en la interpretación dialéctica de la realidad, el infantilismo romántico parte de una concepción idealista, o sea se aplica a un mundo imaginario. Para el marxista es decisivo ver las cosas como son, y no como se desearía que fuesen. Nuestro objetivo no es lanzarnos de cabeza contra la pared, sino derribarla. Nuestra misión no es convertirnos en mártires, sino construir la nueva sociedad. Para eso tenemos como instrumento el examen científico de los acontecimientos y no los esquemas, las consignas o los discursos.

Tal vez la primera premisa de una profundización analítica la encontremos en la polarización clasista, que se manifiesta por una agudización progresiva de los enfrentamientos. Cada vez más los partidos y los hombres que forman parte de ellos están definitivamente en la izquierda o en la derecha, en la revolución o en la contrarrevolución. Caso típico es el de la Democracia Cristiana, heredera en un comienzo del tutelaje vacante sobre las capas medias — después del eclipse de los radicales — y que hoy no sólo integra el blo-

que derechista, sino que, muchas veces, lo empuja hacia el extremo.

No debemos subestimar tal inclinación de ese partido, pues hay mucha distancia entre los tiempos en que matones latifundistas asesinaron al demócratacristiano Hernán Mery y los días de hoy, en que los criminales se han unido política y electoralmente con sus antiguas víctimas. Simbólica resulta la presencia de Rafael Moreno, quien juró sobre la tumba de Mery ser fiel a su ejemplo, para terminar convertido en agitador momio.

Debemos distinguir entre el Partido Demócrata Cristiano y su base social, fluctuante en proporción a los desplazamientos y virajes de la directiva. Grupos importantes emigraron hacia la Unidad Popular, por los conductos del Mapu y de la Izquierda Cristiana. Otros sectores pasaron desde el escindido radicalismo a reforzar sus cuadros. Como expresión de clase, la Democracia Cristiana ha pasado a ser el eje de la fuerza reaccionaria, su mascarón de proa democrático, su tranquilidad legal, su mistificación libertaria. Sobrevive explotando la herencia populista que le dejaron los Tomic, los Leighton y otros desolados naufragos de aquel remoto origen falangista.

La indefinida clase media

Toda revolución recibe, en su comienzo, el impulso de grupos diversos, arrastrados por la clase social más determinante, porque en el choque vence quien ha logrado reunir un ejército más numeroso y más vehemente. Esta es la importancia de una exégesis de la correlación de fuerzas, de un conocimiento concreto de la ubicación de las capas medias y de una apreciación justa del momento en que debe tomarse la ofensiva.

Las capas medias, en Chile, siguen indecisas, porque si bien anhelan una nueva sociedad que las libere de limitaciones intolerables, no "sienten" como suyo el actual proceso, en gran parte por la feble unidad de los partidos de izquierda. Ese sector fue, por largo tiempo, el alimento político del entonces poderoso Partido Radical, donde crecieron los sectores de profesores, de empleados, de profesionales y de burocratas. En el grado mismo en que los radicales se dividieron y subdividieron, la clase media perdió consistencia y presencia. Eso explica el desarrollo vertiginoso de la Democracia Cristiana que aprovechó dos circunstancias: una, la orfandad de las capas medias y, otra, la incapacidad

del Partido Socialista para arrastrarlas tras su bandera revolucionaria.

Un factor definitorio del actual momento es la derivación de ese inmenso sector y, sin tener resuelto tal problema, resultan difíciles los vaticinios y las profecías. La clase media, cuando pierde la fe en el resto del pueblo, suele ilusionarse con los programas falaces del extremismo de derecha, en sus versiones fascistas o neofascistas, aglutinándose en las bandadas desesperadas con los "lumpen" igualmente exasperados. La reacción utiliza a esas capas como puntas de lanza contra los trabajadores y no está mal encontrada, aunque "a contrario sensu", eso de los "batallones del degüello".

La reacción y el imperialismo usan a la pequeña burguesía y al lumpen para después deshacerse brutalmente de ellos. Los obligan a hacer el "trabajo sucio" y luego los aplastan con la misma brutalidad que el resto del pueblo. Sólo junto a los obreros y a los campesinos esos sectores intermedios encuentran una salida permanente, un futuro promisorio. Nuestro deber es que lo comprendan.

Y antes de que sea tarde

El arma de la unidad

Hay momentos en que la reacción usa el examen científico de la realidad mejor que los trabajadores. Actualmente, la derecha sabe que la unidad del pueblo ha bajado a límites críticos, y usa esa brecha para introducirse, desencadenando la ofensiva.

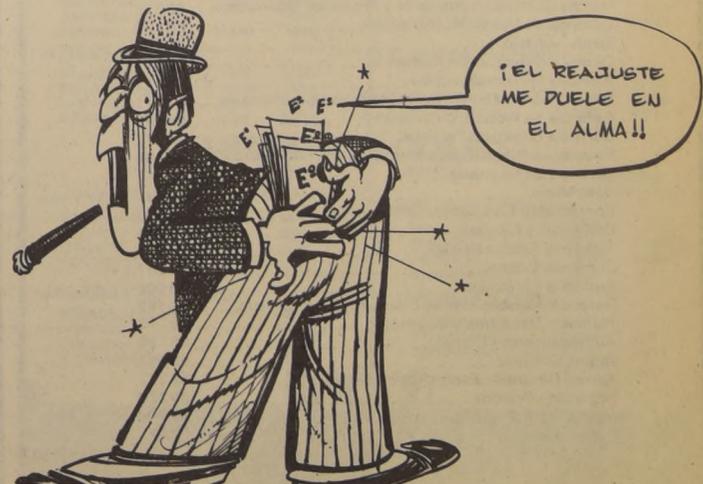
El debilitamiento de la unidad de clase es el efecto de los obstáculos encontrados por el Gobierno Popular, en la etapa de transición por la que atravesamos. No se previó a tiempo ni se preparó a las masas para un recrudecimiento inflacionario, ni se apreció el impacto de algunas bajas de la producción. Tampoco se reajustó velozmente la organización del campo, por lo que la reforma agraria desordenó el trabajo y privó al país de abastecimientos vitales. La actual cuota de importaciones de alimentos es del orden de los cuatrocientos millones de dólares, lo que presiona fuertemente sobre los márgenes de industrialización.

La reacción, encabezada paradójicamente por la Democracia Cristiana, retardó el reajuste de remuneraciones propuesto por el Gobierno, para contar con una base de descontento que aliente la ofensiva desencadenada a través de huelgas de comerciantes, "retomas" de latifundios, fallos judiciales que ordenan la devolución de monopolios, concentraciones, desfiles y motines, asesinatos de campesinos, asaltos a las moradas de gobernantes y políticos de izquierda, ruidos de cacerolas y una campaña de prensa, radio y televisión cuya amplitud y virulencia no encuentran parangón en la historia de Chile.

Nada se saca con reclamar "enfrentamientos" o desencadenar ofensivas si no se cuenta con las fuerzas y con los medios necesarios para salir airoso. Dicen que la prudencia conserva la dentadura. Para probar la iniciativa y contraatacar es previo consolidar la unidad, plantearse objetivos inmediatos y claros, rectificar con audacia y honestidad los errores cometidos, devolviendo así la confianza a un pueblo, transitoriamente desconcertado. Por ejemplo, el viernes, en Valparaíso, las masas salieron espontáneamente a las calles, pero carecieron de instrucciones, de orientación y de comando. Los peligros de esa situación saltan a la vista.

Al otro lado existen también contradicciones y no hemos sabido explotarnos o profundizarlas, pero ellas explican por sí solas la esterilidad de la ofensiva derechista. Los demócratacristianos, pese a su integración de intereses y de clase con la oligarquía latifundista, temen ser "copados" por un fascismo delirante que se incubó en "Patria y Libertad" y que también se expresa con vigor en el Partido Nacional, especialmente en el círculo que acudilla Sergio Onofre Jarpa. Sus líderes ven la posibilidad de que Frei sea barrido por alguna forma de gorilismo, en que periclitara las esperanzas del revanchismo electoral. De ahí sus intermitentes y tímidas referencias a la ultraderecha, sus arrestos de independencia, su pretensión de diferenciación.

Todos estos son factores para apreciar la verdadera correlación de las fuerzas y de su justa consideración depende, también, la corrección de la "línea general".



GREMIOS

TRABAJADORES PROTESTAN POR CRIMENES DERECHISTAS

Desde todos los sectores laborales del país se han recibido protestas por los crímenes que se han cometido en el campo...

Proyecto Reajuste trabajadores. Pedimos reconsideración de parlamentarios demócrata-cristianos...

DC y PN que rechazaron la suma urgencia del proyecto de reajustes del Ejecutivo...

EN HUELGA TRABAJADORES DEL "AMERICAN SCREW"

El Sindicato Industrial Metalúrgico de American Screw se encuentra en huelga legal desde el viernes recién pasado...

Queremos señalar categóricamente que mientras la Firma estuvo en manos de capitales privados...

UNA SOLUCION JUSTA BUSCA PERSONAL DE BAÑOS SAN DIEGO

Un conflicto que ya dura más de 15 días mantiene los trabajadores de Baños "San Diego"...

Con la asistencia de más de 50 delegados nacionales, representantes de 18 provincias del país...

Altas indemnizaciones está pagando el SSS

Un total de \$2.543.394,31 pagó, en el mes de Julio, el Servicio de Seguro Social a los trabajadores del país...

PRACTICANTES PIDEN REENCASILLAMIENTO

Con la asistencia de más de 50 delegados nacionales, representantes de 18 provincias del país...

CAJA DE EE. PP. CONTINUO PARO

Largas colas formaron ayer en la Caja de Empleados Particulares los jubilados que...

GREMIOS SOLIDARIZAN CON MIREYA BALTRA



Mireya Baltra.

Desde todas las provincias del país siguen llegando hasta el Ministerio del Trabajo...

LLAMADO DE ANESE A SUS AFILIADOS

Un llamado a todos los compañeros auxiliares dependientes del Ministerio de Educación...



Los miembros del Consejo General del Colegio de Practicantes de Chile...

MAÑANA SE EFECTUARA EL 172º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAS Y SERVICIOS

Mañana miércoles 30 de agosto de 1972, a las 8:12 horas en el local de la Pólice Chilena...

En Cooperativa Sodimac LA CO-GESTION ES UNA REALIDAD

A raíz del acuerdo obtenido en la última Junta Extraordinaria de Socios de la Cooperativa Sodimac...

Shell Chile A SUS CLIENTES PROVEEDORES Y PUBLICO EN GENERAL. Comunicar que a partir de esta fecha y hasta nuevo aviso...

I. MUNICIPALIDAD DE LAS BARRANCAS PLAZO PAGO DE PATENTES. Se pone en conocimiento de los señores Comerciantes...

EL VIERNES ARRIBA LA ESMERALDA. A LAS 11 HORAS el primer puerto de nuestro primer puerto del día 7 de enero del presente año...

PARTIDOS CONTINUAN DESIGNANDO CANDIDATOS

Radicales postularían a Alcalde Lagno por el Primer Distrito. Confederación de Oposición sigue contrabanda.

La Confederación de Oposición ayer a las 15 horas en el seno de la Democracia Radical para resolver los problemas que entraban todavía en las listas de candidatos a diputados y senadores en las elecciones parlamentarias de 1973.

El Secretario de la Democracia Radical, Belisario Velasco, está en la ciudad designando candidatos para el Parlamento Nacional por su parte, entregando a través de los miembros de la Cadena "El Mercurio" algunos nombres, en forma de lista.

UNIDAD POPULAR

Por su parte, la Unidad Popular espera tener finiquitada esta

semana la configuración de las listas. Han entregado ya las nóminas de candidatos los Partidos Socialista y Comunista, adelantando algunos nombres el MAPU y la Izquierda Cristiana y los radicales y el API a punto de culminar el proceso de designación de candidatos.

SOCIALISTAS

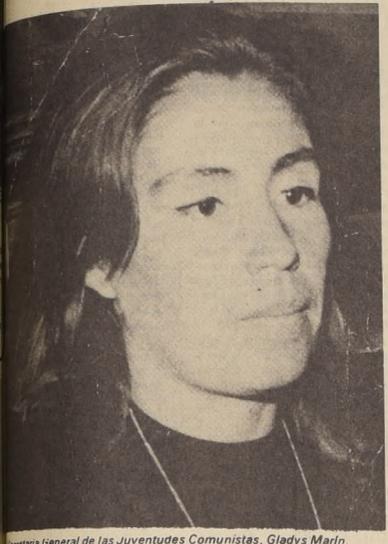
La nómina entregada por el Partido Socialista de sus candidatos, a la que debe agregarse el nombre de Víctor Barbieri, es diputado por el Primer Distrito, es la siguiente:

DIPUTADOS:

- Tarapacá: Rubén Miranda; Antofagasta: Domingo Claps y Alejandro Rodríguez; Atacama: Leonardo Hagel; Coquimbo: René Nahmías y Alejandro Jiliberto; Aconcagua: Vital Ahumada; Santiago: Primer Distrito: Carmen Lazo, Juan Bustos; Segundo Distrito: Laura Allende; Tercer Distrito: Mario Palestro; Cuarto Distrito: Matías Núñez; O'Higgins: Héctor Olivares; Curicó: Carlos Lorca, Secretario General de la JS; Colchagua: Joel Marambio; Talca: Rolando Calderón; Linares: Carlos Villalobos; Maule: Héctor Martínez; Chillán: Bulnes y Yungay; Rogelio de la Fuente; Concepción: Manuel Rodríguez, Oscar González y Gerardo Espinoza; Arauco: Aldo Pinto; Biobío: Arturo Pérez; Malleco: Daniel Salinas; Cautín: José Amar e Isaías Vergara; Osorno: Carlos Bogaem; Valdivia: Hernán Olave y Abraham Ulloa; Aysén: Sergio Anfossi; Magallanes: Carlos González;

SENADORES:

- Atacama y Coquimbo: Luis Aguilera; Santiago: Carlos Altamirano, Curicó, Talca, Maule y Linares: Erich Schnake; Chiloé, Aysén y Magallanes: Adonis Sepúlveda.



Secretaria General de las Juventudes Comunistas, Gladys Marín.

MACROPOLITICA

NACIONALES

Santiago, viene a confirmar rotundamente el compromiso de los autodenominados "periodistas libres" con la derecha, y aún más, su militancia en el partido de la reacción.

OFRECIMENTOS

Trascendió que el Partido de Izquierda Radical había ofrecido a la redactora política de "La Tercera", María Eugenia Oyarzun, postular como candidata a diputado por el Segundo Distrito. Según se informó, la periodista rechazó el ofrecimiento porque no le gustó el Distrito. De postular lo haría por el Primer o por el Tercero, pero no por el populoso Segundo.

VERGUENZA

Vergüenza ajena debió darle a muchos telespectadores que a las 22.30 horas del domingo presenciaron otro round del programa "A Tres Bandas".

ECONOMIA

En la mañana llegó el retiro de la urgencia al proyecto de Ley de Economía de la Cámara de Diputados. La Comisión de Economía de la Cámara se dedicará mañana a analizar los proyectos de ley sobre el tema.

CIENCIA

El 17 horas empezó a sesionar la Comisión de Hacienda de la Cámara para estudiar el proyecto de reajuste de sueldos.

SUSPENDEN SUMINISTRO DE AGUA

POR TENER QUE REALIZAR trabajos correspondientes a las uniones de la nueva cañería en la acera norte de la Avenida Matta, la Empresa de Agua Potable comunica que se suspenderá el suministro desde las 20 horas de hoy hasta las 18 horas de mañana, entre los siguientes límites: sector sur, Pedro Lagos; sector norte, Diez de Julio, y sector poniente, Arturo Prat.

PERIODISTAS

"Periodistas libres" queda a la vez más al descubierto el momento en que se designa al redactor de "El Mercurio", como candidato a diputado por el Primer Distrito de



A un año del lamentable deceso del dirigente del radicalismo y primer Subsecretario de Relaciones Exteriores del Gobierno Popular, Alcidés Leal, sus compañeros de partido le rinden hoy un homenaje por la brillante labor desempeñada en esa colectividad. La muerte del joven dirigente causó hondo pesar, hace un año. Su viuda, hoy, ha enviado a través de nuestras páginas un mensaje a toda la militancia radical y de la Unidad Popular para continuar por la senda dejada por el desaparecido personero de Gobierno.

Juventud Socialista pide: ORGANIZACION Y ACCION CONTRA LOS FASCISTAS

Sólo la unidad del pueblo podrá derrotar a la sedición en marcha, señalan los jóvenes de la FJS.

LA COMISION Política de la Federación Juvenil Socialista entregó una declaración para referirse a la escalada sediciosa que la derecha ha desencadenado a nivel nacional.

El documento de la FJS señala textualmente:

Nuevamente el fascismo ha mostrado sus brutales garras. La bestia reaccionaria ha cometido otro crimen. El día martes en la localidad de Los Angeles, un camarada socialista fue asesinado a golpes de laque, cadenas y palos. Otros cuatro quedaron heridos, dos de ellos a bala.

Nuevamente sangre del pueblo es derramada por su explotación. Nosotros los socialistas jóvenes, decimos que ya basta. El compañero asesinado, camarada Ramón Lara, Campesino, cayó tratando de detener a las hordas fascistas que intentaban asaltar la Intendencia de Los Angeles. Cayó defendiendo su Gobierno. Sus puños fueron sus armas. Su conciencia de clase le hacía tener fuerza. A través de ese acto defendía el Gobierno que él sentía suyo, que él había ayudado a forjar. Su actitud refleja la actitud de centenares de miles de

obreros y de campesinos que están firmes tras su Gobierno defendiendo sus conquistas, y luchando por más victorias.

ATAJAR LA SEDICION

Por ello es preciso actuar consecuentemente. La bestia fascista asesina en Los Angeles, quemó buses en Santiago, asalta casas de Ministros y manipula a los tontos útiles que le dan condiciones para actuar. Es preciso poner atajo a las acciones que impudentemente comete el fascismo. Exigimos mano dura y castigo ejemplar para los fascistas asesinos. El pueblo sabrá ubicarlos y darles su merecido. El pueblo exige firmeza, no quiere más actitudes contemplativas. Cada vez más se va teniendo clara conciencia de lo erróneo que es el tener debilidades con estos asesinos. Y cada vez más, los jóvenes entendemos que es preciso armarse, armarse de la organización, armarse de la ideología proletaria, desarrollar una fuerte lucha contra el fascismo en nuestra Patria.

La Juventud Socialista estima

JJ.CC. PREPARA ACTO EN EL ESTADIO NACIONAL

Movilizados los jóvenes comunistas para llenar el campo deportivo.

Los militantes de la JJ. CC. se encuentran trabajando a todo vapor para la preparación del acto de clausura del Séptimo Congreso de esa colectividad que se efectuará el 9 de Septiembre próximo en el Estadio Nacional.

La juventud comunista se ha propuesto una tarea de honor y esfuerzo, como es llenar de bote a bote el Estadio Nacional donde caben unas 85 mil personas.

Para asegurar la participación plena de todos los militantes, simpatizantes y amigos, los jóvenes comunistas están organizando una serie de actividades, concentraciones y mítines en las poblaciones, liceos, barrios y escuelas universitarias. Los fines de semana los muchachos han salido a recorrer las calles para hacer rayados murales.

En las horas de trabajo recorren las industrias invitando a los obreros a asistir al Estadio Nacional a la gran concentración de masas de la juventud

PARTIDO SOCIALISTA SEGUNDA COMUNA

Se cita para hoy, a las 20 horas en el local de costumbre, al Núcleo N° 3, Marmaduke Grove, por orden del Secretario Político de la Seccional, camarada Jorge Fernández.

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N° 2
VICUÑA MACKENNA 200
GRAN REMATE DE ALHAJAS
HOY: MARTES 29 de Agosto de 1972 de 8.30 horas adelante.
Préstamos concedidos en DICIEMBRE de 1971 con vencimiento en JUNIO de 1972.
Numeración Inicial Terminal
Suc. N° 2 111.584 113.815
Suc. N° 3 719.519 721.616
Suc. N° 5 250.444 252.932
PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO.
ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

NECESITAMOS COMPRAR
PARA CASINO DE GRAN MOVIMIENTO

1 Máquina lavaplatos de tamaño industrial
1 batidora industrial para casino de 5 HP aproximadamente y con capacidad de 30 litros de batido.

Condiciones de pago: Las condicionales
FONO: 511374

PR RECUERDA A ALCIDES LEAL

A las 10.30 horas de hoy es la romería a la tumba del dirigente y primer Subsecretario de Relaciones Exteriores fallecido.

Con una romería al Cementerio General donde descansan los restos de Alcidés Leal, el Partido Radical inicia hoy los actos programados para recordar el que fuera el primer Subsecretario de Relaciones Exteriores del Gobierno Popular, fallecido a la edad de 36 años.

La directiva máxima del radicalismo ha ordenado a sus bases la realización de actos en todas las ciudades y localidades para conmemorar el primer aniversario de la muerte del brillante dirigente político.

Las delegaciones capitalinas se reunirán a las 10.30 horas, en la entrada del Cementerio Metropolitano por Avenida La Paz a fin de iniciar desde allí la romería. Luego de depositar ofrendas florales ante la tumba de Alcidés Leal un dirigente del PR hará uso de la palabra para referirse al ejemplo que siempre dio el personero fallecido dentro de las filas del radicalismo.

TEATRO MUNICIPAL

Por otra parte a las 19 horas, en el Teatro Municipal se efectuará un acto recordatorio en el que estarán presentes.

En esta ocasión será el Presidente del Partido Federado de la Unidad Popular, Orlando Cantuarias, el encargado de referirse a la vida militante de Alcidés Leal.

A las 20.15 de hoy por una cadena de emisoras que abarcará gran parte del país, el Presidente del radicalismo, Anselmo Sule rendirá también un homenaje a la memoria de Leal y a su participación en los trabajos electorales que llevaron al triunfo al Gobierno Popular.



MENSAJE DE LA VIUDA DE ALCIDES LEAL

ALCIDES, COMPAÑERO:

"No puede la Razón detener la marcha de la Madre Naturaleza", decías, y un día de invierno, como hoy, el destino te privó del derecho que más amabas, el Derecho a la Vida.

Habría sido hermoso ver juntos el nuevo amanecer de Chile, pero, estás donde estás, podrías en un futuro no lejano, mirar a tu Patria convertida en el ideal de tu vida: una nación socialista y democrática.

Hoy iremos tus hijos y yo a bajar la cabeza frente a tu tumba, como una muda expresión de Amor. Te diremos que seguimos avanzando por la senda que tú ayudaste a trazar. Que en este caminar no vamos solos, vamos junto con nuestro Pueblo, con nuestra Clase Trabajadora.

No olvido, Compañero, cuando me decías que "Los hombres íntegros deben luchar por cambiar las estructuras caducas de una democracia formal, aun a riesgo de sus vidas, cuando la ley o las fuerzas regresivas no permitan los cambios". Esto lo irán comprendiendo tus hijos que ya alzan su brocha de brigadistas de la "BAL" y con su vacillante letra de niños ya escriben: "LEAL RADICAL, UNIDAD POPULAR".

TU COMPAÑERA

compañía sud americana de vapores
Un siglo impulsando el progreso de Chile

EL SERVICIO MAS COMPLETO A EUROPA, GOLFO DE MEXICO (MEXICO Y USA), Y COSTA ATLANTICA DE ESTADOS UNIDOS

ITINERARIOS LINEA EUROPA

PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
	LONGAVI 12		T.B.N.D LAJA 13
SALIDAS DE CHILE		SALIDAS DE EUROPA	
TALCAHUANO	24/9	ROTTERDAM	
SAN ANTONIO	25/9	HAMBURGO	9/9 27/9
VALPARAISO	17/9	BREMEN	1/9 29/9
ANTOFAGASTA	29/9	AMSTERDAM	13/9 1/10
LIQUIQUE	1/10	BRUSELAS	16/9 4/10
		LIVERPOOL	22/9 13/10
LLEGADAS A EUROPA		LLEGADAS A CHILE	
ROTTERDAM	8/11	ANTOFAGASTA	21/10 11/11
BREMEN	4/11	VALPARAISO	26/10 16/11
HAMBURGO	14/11	TALCAHUANO	1/11 22/11
AMBERES	17/11		
LIVERPOOL	17/11		

LINEA USA ATLANTICO

PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
	IMPERIAL 41		MAIPO 39 IMPERIAL 41
SALIDAS DE CHILE		SALIDAS DE U.S.A.	
TALCAHUANO	5/9 27/9	BALTIMORE	4/9 19/9
SAN ANTONIO	28/9	MONTREAL	29/8 26/9
VALPARAISO	2/9 20/9	PHILADELPHIA	-7/9 2/10
ANTOFAGASTA	1/10	NEW YORK	12/9 4/10
TOCOPILLA	8/9 2/10		
LLEGADAS A U.S.A.		LLEGADAS A CHILE	
BALTIMORE	18/9 21/10	ANTOFAGASTA	1/10 19/10
PHILADELPHIA	1/10 5/11	VALPARAISO	4/10 22/10
NEW YORK	20/9 23/10	TALCAHUANO	11/10 29/10
MONTREAL	25/9 29/10		

LINEA USA GOLFO

PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
	ANDALIÉN 65		LEBU 64 ANDALIÉN 65
SALIDAS DE CHILE		SALIDAS DE GOLFO	
VALPARAISO	15/9	VERACRUZ	23/9 18/10
TALCAHUANO	20/9	TAMPICO	26/9 21/10
LIRQUEN	23/9	HOUSTON	1/10 26/10
TOCOPILLA	27/9	N. ORLEANS	7/10 1/11
LLEGADAS AL GOLFO		LLEGADAS A CHILE	
VERACRUZ	10/10	ANTOFAGASTA	23/10 17/11
TAMPICO	19/10	VALPARAISO	26/10 20/11
HOUSTON	24/10	TALCAHUANO	31/10 25/11
N. ORLEANS	30/10		

C.S.A.V.

SANTIAGO AGUSTINAS 1235 10° PISO FONO 83136 CASILLA 3207
VALPARAISO BLANCO 895 FONO 59061 CASILLA 49-V
TALCAHUANO BLANCO 440 FONO 41423 CASILLA 477
ANTOFAGASTA MATTA 854 COQUIMBO FONO 24182 CASILLA 1220

LO IMPORTANTE NO ES CURAR, SINO PREVENIR

Objetivos del Curso Internacional Intensivo sobre Quemados inaugurado ayer en Santiago.

LO IMPORTANTE en quemaduras no es curarlas, sino prevenirlas. Así definió uno de los objetivos del Curso Internacional Intensivo de Quemados, el profesor Jorge González Rentería, delegado mexicano a este torneo, en breve conversación con LA NACION.

Refiriéndose al panorama general de este mal en su país y en América Latina, el Dr. manifestó que los índices eran más o menos similares a los de nuestro país. 50 mil quemados al año, de los cuales el diez por ciento debía ser hospitalizado. Las muertes por quemaduras alcanzan a un promedio de quinientas anuales, en una población estimada en diez millones de habitantes.

El Dr. González Rentería es Jefe del Centro de Quemados y Cirugía Plástica del Hospital de Emergencia "Dr. Rubén Leñeros" y Jefe del Servicio de Cirugía Plástica y Reconstructiva del Hospital de los Ferrocarriles Nacionales de México.

INAUGURACION DEL TORNEO

Con una reunión realizada a las 11.30 horas de ayer, en el Hotel San Cristóbal, se dio por inaugurado este torneo internacional sobre quemaduras.

que ha sido organizado por los Centros de Quemados del Hospital Arriarán, Dr. René Artigas y de la Posta Central de la Asistencia Pública, Dr. Mario Garcés.

En esta oportunidad hablaron el Dr. Artigas, presidente

de la comisión organizadora; el Dr. Rubén Acuña, por el Colegio Médico de Chile; el Dr. Roberto Contreras, por la organización que agrupa a los especialistas en la materia y por los delegados extranjeros, el Dr. Fortunato Benaim, Director del Hospital Central de Quemados y Profesor de Patología Quirúrgica, de la Universidad de Buenos Aires y Miembro del Comité Ejecutivo de "International Society of Burn Injuries".

Entre los profesores extranjeros invitados, además de los Dres. González y Benaim, figuran J. Ellsworth Lang, Secretario General de la British Burns Association y Jefe del Centro especializado del Hospital General de Salisbury, Inglaterra; Hugo Linares, Jefe del Departamento de Anatomía Patológica del Centro de Quemados del Shriners Hospital for Crippled Children, Galveston, Texas, EE UU; y Bruce G. Mac



El profesor Jorge González Rentería (izquierda), Jefe del Centro de Quemados y Cirugía Plástica del Hospital de Emergencia "Dr. Rubén Leñeros", de México, y el profesor, René Artigas N., Jefe del Centro de Quemados del Hospital "Manuel Arriarán", durante el acto de inauguración en Santiago del Curso Internacional Intensivo sobre Quemados.

Millan, Jefe del Centro de Quemados del Shriners for Crippled, Cincinnati, Ohio, EE UU.

HABLA ARTIGAS

El profesor, Dr. René Artigas N., Jefe del Centro de Quemados del Hospital Manuel Arriarán, manifestó a LA NACION, refiriéndose a la reunión que se iniciaba:

El temor al fuego y a sus consecuencias, las quemaduras, ha sido siempre el temor de millones de seres y, simultáneamente, surgió en el hombre, junto con este temor, la esperanza tantas veces fallida de curar y restaurar los estragos causados por el fuego.

Dijo que a pesar de la búsqueda incansable de métodos para curar, aliviar y restaurar, el fuego seguía tomando nuevas formas, muchas veces increíbles, para lastimar a la piel.

—No podemos negar que el avance —manifestó, desde el intento primitivo de tratar a los quemados hasta las técnicas modernas de hoy, ha sido gigantesco y realizado especialmente en el curso de unas pocas generaciones.

LOS MENORES

Más adelante el Director del curso y jefe del Centro del Arriarán, expresó:

—Mas, esta empresa de reparar no solamente riga en nosotros para el ser adulto... Debe comprometerse aún con más vehemencia cuando se trata de niños, ya que por su condición infantil, son víctimas más fáciles de este accidente.

Un adulto, a pesar de todo, tiene la entereza de mirar sus llagas y lograr conformarse; el niño, no entiendo, no sabe por qué ha quedado así, no sabe por qué es atrapado por la crueldad infinita de esos dolores, no sabe por qué si otros niños corren y juegan, él debe quedar marginado, sujeto por sus tenaces cicatrices, mirando un mundo que soñó hacer suyo y que acaso nunca lo será...

—Por eso, añadió, estamos en esta reunión, en estos trabajos... Por eso estamos aquí un número grupo que cumplimos con el mismo deber de aliviar y curar a los quemados en tantas partes de Chile, para saber en la fuente del conocimiento y la experiencia de doctos maestros extranjeros...

NUEVOS PELIGROS

Manifiesto también el Dr. Artigas que los escenarios donde el ser humano puede recibir el flagelo de la quemadura, se habían ampliado de una manera increíble, desde la frenética industria moderna hasta el más pacífico hogar o por las invisibles, pero penetrantes radiaciones creadas por el hombre en su afán incontrolable de superación.

Refiriéndose a la eterna búsqueda de prevención, alivio y curación y de reparar los efectos de las quemaduras, añadió: —Hemos alcanzado éxitos indudables en ese afán.

BUSES PARA "EL TENIENTE"

En un tiempo record de siete días, los trabajadores de El Teniente lograron despejar el camino internacional de Mendoza a Los Andes. El equipo de 11 minas, librando una lucha sin cuartel, limpió en dos días siete kilómetros de carretera, cubierta con unos tres metros más o menos de nieve.

Este esfuerzo, realizado con una temperatura de 20 grados bajo cero y con una hora diaria de trabajo voluntario, está vinculado a la promesa hecha por el Presidente Allende a los trabajadores de este mineral, en el sentido de que contarían con el Pique C, el Túnel Teniente B y un servicio de buses para poder llegar a sus hogares en un tiempo mínimo.

La tarea no era fácil. Los problemas del Pique C y el Túnel Teniente B debían subsanarse habiéndose corregido los errores dejados por el Plan de Expanción.

El servicio de Buses Planman para trasladar a los trabajadores de la mina desde Alto Colón a Rancagua y viceversa tampoco era suficiente. Luego de negociaciones a nivel internacional, plenas de dificultades por la nacionalización reciente, los personaleros de las Oficinas de División Movilización de El Teniente adquirieron 24 modernos buses en la Magirus Deutz de Rosario, Argentina.

Desgraciadamente, las condiciones climáticas fueron adversas. El nivel de nieve alcanzó las marcas más altas registradas desde el año 1953 hasta la fecha, dejando el camino internacional totalmente bloqueado.

Por ello, la administración del Teniente envió un equipo de trabajadores para hacer realidad esa promesa.

PERU ENVIARA HARINA DE PESCADO

—PERU NO PUEDE NEGARSE ante la solicitud de un Gobierno amigo—, dijo el Ministro de Pesquerías del hermano país, General Javier Tantalé, cuando el Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martones, le solicitó la venta de cinco mil toneladas de harina de pescado, indispensable producto para la continuidad del programa avícola chileno.

El Ministro peruano señaló que el producto será entregado durante la primera quincena de septiembre y que los embarques se harán por el puerto de Ylo.

Cada siete años, con gran precisión, una corriente de aguas tropicales baja de norte a sur por las aguas del extremo norte chileno y la costa peruana, rompiendo la unidad biológi-

ca de la corriente de Humboldt. Algunas especies, como la anchoveta, base de la industria de la harina de pescado, desaparecen a consecuencia del fenómeno.

Esta vez la corriente denominada "del Niño" determinó la fuga de la anchoveta y la industria pesquera del Perú, la mayor del mundo, se vio imposibilitada para atender a sus clientes habituales y la pesca chilena se resintió a tal punto, que nuestro país, buen productor de la harina de pescado, debió pedir ayuda al Perú.

El país vecino y amigo, pese a sus propios graves problemas, derivados del matemático fenómeno marino, accedió en la ayuda nuestro país, lo que hará posible alcanzar las metas de la Industria Avícola.

Natación:

MARK SPITZ BATIO MARCA MUNDIAL

La australiana Shane Gould ganó los 200 metros estilo combinado, estableciendo un nuevo registro olímpico y mundial.

MUNICH, 28 (PL). El estadounidense Mark Spitz superó su propia marca mundial para los 200 metros estilo mariposa, con un tiempo de 2 minutos y 70 centésimas, al conquistar su primera medalla de oro en los vigésimos juegos olímpicos.

Clasificación final de la prueba:
1. Mark Spitz, EE UU. (Record Mundial y olímpico).
2. Garry Hall, EE UU.
3. Robin Backhouse, EE UU.

2.00.70. Medalla de Oro.
2.02.86. Medalla de Plata.
2.03.23. Medalla de Bronce.

MUNICH, 28 (PL). La australiana Shane Gould conquistó su primera medalla de los vigésimos juegos olímpicos, estableciendo una nueva marca mundial y olímpica en los 200 metros estilo combinado con 2 minutos, 23 segundos y 27 centésimas.

La medalla de plata correspondió a Kornelia Ender, quien quebró su propia marca europea con 2.23.59 minutos, y la estadounidense Lynn Vidali se adjudicó la de bronce, con 2.24.06.

MUNICH, 28 (AFP). La nadadora norteamericana Shirley Babashoff despojó hoy aquí a Shane Gould del record de los 100 metros libres damas impuesto por la australiana esta misma mañana.

Shirley Babashoff cronometró 59.5, es decir, cuatro décimas menos que la Gould en

las semifinales de la especialidad.

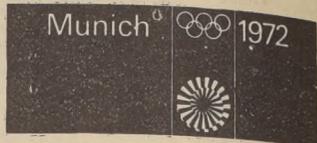
Por primera vez en los anales de la natación, diez nadadores compitieron en los 100 metros en un tiempo inferior al minuto.

Pero, si esta "carrera contra el reloj" permitió a numero-

sas favoritas calificarse para la final, en cambio fue fatal para la norteamericana Jennifer S., mientras que cronometristas de Estados Unidos se la llevaron a casa por un tiempo de mundo por una décima (58.6).

MUNICH, 28 (UPI). Estados Unidos logró hoy la medalla de oro de la prueba de 4x100 metros libre, señalando un record mundial de 3'26"42.

La Unión Soviética ganó en segundo lugar y Alemania Oriental, en tercero.



Básquetbol CUBA GANO A ESPAÑA 74-53

MUNICH, 28 (AFP). El equipo cubano que se impuso hoy aquí por 74/53 al español en el torneo olímpico de baloncesto demostró una permanente superioridad y mayor homogeneidad que su rival.

La pericia de los dos norteamericanos naturalizados españoles —Luyk y Brabender— fue incapaz de contener las ofensivas enhieladas de los cubanos Chapppe, Herrera y Urgelles.

A los diez minutos de juego, Cuba se imponía por 17 puntos contra doce y el cuarto de hora la ventaja era de 27 a 18.

En el segundo tiempo, los españoles marcaron solamente cuatro puntos en cinco minutos mientras que los cubanos hacían doce.

Cuando la ventaja fue de 40 puntos (48 por 28) los cubanos hicieron entrar en juego a todos sus reservas mientras que los españoles debían contentarse con limitar los daños.

Los mejores anotadores cubanos fueron Chapppe (17), Ruperto Herrera (13), Tomá Herrera (12), Urgelles (11) y Calderón (8).

Los mejores anotadores españoles fueron Santalucia (14), Luyk (8) y Sagu-Vela (8). Puerto Rico venció hoy a México por 92/72 en un partido de básquetbol correspondiente al grupo "B" del torneo olímpico.

El primer tiempo terminó con ventaja puertorriqueña de 49/40.

GARROCHISTAS EUROPEOS PROTESTAN CONTRA "FIA"

MUNICH, AGO 28. Varios garrochistas europeos protestaron airadamente hoy ante la Federación Internacional de Atletismo, por permitir en las competiciones de los vigésimos Juegos Olímpicos usar pértigas de cualquier especie.

La actitud de los atletas del viejo continente se basa en que se le permitirá al recordista mundial de la especialidad Robert Seagren (EE.UU.) y al explosivista Hjel Isaksson (Suecia) utilizar garrochas de fibra de carbón de fabricación norteamericana, las que presentan mayor flexibilidad que las de fibra de cristal, implemento reglamentario hasta ayer.

Los competidores de salto con pértiga señalaron que tal decisión era injusta y que Seagren e Isaksson no tendrán dificultades para imponerse, teniendo en cuenta que el resto de los

garrochistas del mundo se prepararon con la varilla de fibra de cristal.

Otros dos atletas estadounidenses también compiten con garrochas de fibra de carbón.

Los mejores anotadores argentinos fueron Santalucia (14), Luyk (8) y Sagu-Vela (8).

MUNICH, 28 (AFP). Hockey sobre césped, resultados de la fecha: Grupo B: Nueva Zelanda y México 7-0 (Primer tiempo: 3-0).

Australia y Kenia 3-1 (1-0). India y Gran Bretaña 5-0 (4-0). Holanda y Polonia 4-2 (3-0).

Hockey-hierba ALEMANIA FEDERAL PUNTEA GRUPO "A"

MUNICH, 28 (EFE).—Resultado de los partidos de hockey sobre hierba disputados hoy, lunes, correspondientes a la segunda jornada de los Juegos Olímpicos que se vienen celebrando en esta ciudad.

GRUPO A
Argentina 1 Bélgica 1; Alemania Federal 1, Malasia 0; Pakistán 1, España 1; Francia 3 Uganda 1

Table with columns: Clasificación, J, G, E, P, F, C, P. Rows for 1° Alemania Federal, 2° Pakistán, 3° Malasia, 4° Argentina, 5° España, 6° Francia, 7° Bélgica, 8° Uganda.

GRUPO B
Australia 3, Kenia 1; Nueva Zelanda 7, México 0; India 5, Gran Bretaña 0; Holanda 4, Polonia 2.

Table with columns: Clasificación, J, G, E, P, F, C, P. Rows for 1° Nueva Zelanda, 2° India, 3° Australia, 4° Holanda, 5° Gran Bretaña, 6° Polonia, 7° Kenia, 8° México.

Vassil Todorov, Bulgaria, a Alaattih Yidirim, Turquía; Iván Yargin, Unión Soviética, a Gard Bachmann, Alemania Oriental; Bruno Jutzler, Suiza, a Shizuo Yada, Japón; Abdifazal Anwar, Irán, a Robert Ndiaye, Senegal; Khorloo Balaunmunkh, Mongolia, a Karel Envel, Checoslovaquia; Josef Csatari, Hungría, a Roszard D. Cossz, Polonia; Julio Tamus, Italia, clasificado.

Peso Welter, segunda serie. Wayne Wells, Estados Unidos, venció a Danzhanba Subat, Mongolia; Yuri Gusov, Unión Soviética, a Alf Wurg, Canadá; Mansouk Bagzergar, Irán, a Yotshita, Japón; Adol Seagren, Alemania Occidental, a Francisco Lebeque, Cuba; Lobsvic Amburg, Rumania, a Brock Akers, Australia; Daniel Roberts, Francia; a Muktar, India; Yaroslav Pavlov, Bulgaria, a Bachir Abou Libera, Congo; Blaser, Suiza; Bruno Hartmann, Austria.

POLICIA

En Investigaciones

37 AÑOS CUMPLIO LA SECCION DEL "RETRATO HABLADO"

EL LABORATORIO DE POLICIA TECNICA servicio de Investigaciones que está encargado de la confección de los retratos hablados, del pentaje balístico, y todo el análisis técnico relacionado con los homicidios, cumplió ayer 37 años de existencia.

Los prodiastas que cubre el sector policial tuvieron oportunidad ayer, de recorrer las siete dependencias del LAPOTEC y comprobar el adelanto técnico logrado en esa sección, y la calidad de los trabajos que allí se realizan.

Química Forense, por ejemplo, sección donde se analizan las muestras de sangre, semen, drogas, pelos, etc. cuenta con un microscopio Zeiss, de 2.500 aumentos en el cual es posible establecer el tamaño, la forma del canal medular de un pelo.

En Investigaciones Documen-

3 PERSONAS MUEREN EN CHOQUE

LOS TRES ocupantes de un automóvil perecieron en la carretera cuando su conductora intentó adelantarse a un vehículo, chocando de frente contra un taxi.

El accidente ocurrió a las 19.40 horas del domingo a la altura del kilómetro 20 entre la ruta que comunica a Santiago con Valparaiso.

En ese lugar, la conductora del vehículo YD 358 de Maipú, Carmen Infante Zapata, de 28 años, de edad, que se dirigía hacia el oriente, intentó adelantarse a otro vehículo, lo que provocó el choque de frente contra el taxi GFR-85 de San Miguel, conducido por Jorge Cortés, de 36 años de edad.

tales se analiza la falsificación de monedas determinándose con certeza si un dólar es falso o no.

Las secciones más conocidas del laboratorio son las de Planimetría, donde se confecciona el famoso "retrato hablado" y se dibujan planos y ubicaciones de los cadáveres, etc.; y la sección balística, donde se analizan las armas y los proyectiles usados en los crímenes. Esta sección cuenta con poderosos

microscopios y equipos de análisis de las armas.

EL LAPOTEC fue creado el año 1935 con cuatro funcionarios, contando en la actualidad con 40 peritos especializados, que se reparten en las secciones de fotografías Forense, Dibujo y Planimetría, Balística Forense, Investigaciones Documentales, Contabilidad Forense, Química y Física, y Mecánica Forense.

DOS PROSTITUTAS de 45 y 25 años, fueron violadas en una fiesta por 3 y 12 individuos respectivamente.

Según las informaciones entregadas por carabineros ambas

mujeres se presentaron a la comisaría a denunciar el hecho en la madrugada de ayer. Irma Carrasco García, de 44 años, soltera, domiciliada en Maipú 44, y Ruth Peña Belmar de 25 años, soltera, mismo domicilio señalaron que esa noche concurren a una reunión bailable en la calle Gabriela Mistral 4245 de la población del mismo nombre.

La fiesta transcurrió normalmente, según relataron las afectadas, hasta que a las 5.30 de la madrugada fueron tomadas a viva fuerza por 15 de los concurrentes, quienes luego de lanzarlas al suelo, procedieron a violarlas.

En el hecho Irma Carrasco resultó con una fractura en el brazo izquierdo, por lo que ambas se trasladaron a la Posta Central. En este nosocomio el médico de turno recetó lesión de carácter grave a la primera y lesiones internas de carácter menos grave, a la segunda.

Ambas mujeres denunciaron además, que les robaron 3 millones y 900 escudos, respectivamente.

DELEGACION BELGA VISITO DESARROLLO SOCIAL

UNA DELEGACION del Centro Universitario de Formación Política, Económico y Social perteneciente a la Conferencia Olivaint de Bélgica, visitó la Consejería de Desarrollo Social, en representación del citado organismo internacional.

Los visitantes fueron recibidos por Carmen Gloria Aguayo, Consejera Nacional, quien les explicó a los visitantes la labor que efectúa este organismo, los objetivos y metas que se han

propuesto, para entregar al pueblo los beneficios de la nueva sociedad.

Los integrantes de la delegación extranjera manifestaron especial interés por conocer la situación actual de la mujer chilena en el orden jurídico y social y el nuevo rol que está jugando en la estructura social proyectada por el Gobierno de la Unidad Popular.

La delegación belga, también quiso conocer los detalles del

proyecto del Ministerio de la Familia, actualmente en trámite en el Congreso Nacional. Al respecto señaló Carmen Gloria Aguayo que cuando se despacha este proyecto de ley, la acción del Gobierno en beneficio de la familia y los niños, será de real importancia y trascendencia.

Al final de la visita, los delegados belgas se mostraron altamente impresionados por esta experiencia chilena, por la preocupación del Gobierno en favor de las clases más necesitadas y por la colaboración de los sectores de pobladores al esfuerzo gubernamental por sacar a Chile del subdesarrollo.

FUTBOL DE ASCENSO

Dos encuentros se juegan esta tarde en el Estadio Santa Laura poniendo fin a la 7a. fecha correspondiente a la división de Ascenso.

El preliminar a las 13.30 horas se enfrentan los conjuntos de Ferrovianos con Coquimbo Unido y en el cotejo de fondo a las 15.30 horas el cuadro de Palestino con Aviación.



La Delegación belga que visitó la Consejería de Desarrollo Social conversa con Carmen Gloria Aguayo.

QUIERE UN AUTO CON SENSACIONAL CALEFACCION?

CITROËN



Porque Citroën, gracias a su sistema de ventilación proporciona una calefacción que casi es exagerada. Y somos los primeros en entregárselo.

MOTIN EN CARCEL DE RIO DE JANEIRO



HOLLYWOOD. — La belleza de color Jersey, al ser proclamada "Miss Belleza Negra" en ceremonia realizada el domingo último. (Radiofoto UPI)

PERDIDOS EN EL INFIERNO VERDE DE "MADRE DE DIOS"

LIMA, 28 (AFP).—Una última esperanza de encontrar con vida a dos franceses y a un norteamericano desaparecidos en la más peligrosa selva del Perú, Madre de Dios, ha puesto en marcha la organización de una nueva expedición de rescate.

Los tres exploradores, opinan, pueden haberse internado en la selva en dirección del Brasil donde las condiciones son menos difíciles.

Los tres exploradores, opinan, pueden haberse internado en la selva en dirección del Brasil donde las condiciones son menos difíciles.

EL REGRESO DE PERON

PARIS, 28 (EFE).— "Perón o eterno regreso", titula el periódico parisense "Le Monde".

Después de indicar que en tal caso el General dijo estar dispuesto a regresar si las condiciones eran propicias, el periodista prosigue:

Después de indicar que en tal caso el General dijo estar dispuesto a regresar si las condiciones eran propicias, el periodista prosigue:

GRAVE CONFLICTO EN EL YEMEN

BEIRUT, 28 (AFP).—Un sangriento conflicto podría producirse en cualquier momento entre la República Árabe del Yemen y la República Democrática del Yemen, cuyas relaciones empeoraron en los últimos meses.

Señalamos más tarde, el gobierno de Oman ordenaba el bombardeo aéreo de las localidades de Yemen del Sur utilizadas por los rebeldes de Dhofar.

Señalamos más tarde, el gobierno de Oman ordenaba el bombardeo aéreo de las localidades de Yemen del Sur utilizadas por los rebeldes de Dhofar.

ACUERDO PETROLERO EN EL MEDIO ORIENTE

BEIRUT, 28 (UPI).—Las compañías petroleras occidentales y los estados árabes trabajan hoy en un acuerdo de cooperación descrito por algunos expertos de la industria del petróleo como el mayor acuerdo de cooperación de las principales fuentes de petróleo.

Las relaciones entre las partes por los años venideros —era tan detallado en sus aspectos técnicos que requeriría muchas de tales reuniones antes de que un borrador final pudiera ser sometido a la reunión general para su discusión.

Las relaciones entre las partes por los años venideros —era tan detallado en sus aspectos técnicos que requeriría muchas de tales reuniones antes de que un borrador final pudiera ser sometido a la reunión general para su discusión.

DERRIBADOS CUATRO AVIONES "PHANTOM" EN ZONA DE HANOI

TOKIO (ANSA).—Radio Hanoi sintonizada en Tokio, afirmó hoy que la artillería antiaérea norvietnamita abatió ayer cinco aviones norteamericanos.

trece construcciones militares, otras 45 resultaron dañadas.

Phantom, durante incursiones en la zona de Hanoi. Algunos pilotos fueron hechos prisioneros. Con éste dice la fuente, son 3.863, los aviones norteamericanos abatidos en acciones en territorio norvietnamita desde el verano de 1964.

Objetivo de la incursión fue el centro militar Xon Bai. Es la primera vez que la aviación norteamericana bombardea en Nordvietnam tropas en sus cuarteles. Según los servicios informativos norteamericanos en la base de Xon Bai las tropas se detienen antes de ser mandadas a Sudviet Nam.

ferroviaria conecta el Nordvietnam con el territorio chino.

CONTINGENTES

TOKIO (ANSA).— Son sólo 37.700 los soldados norteamericanos en Viet Nam, según resulta de despachos llegados hoy desde Saigón.

Las últimas partidas, hizo saber el portavoz militar norteamericano, tuvieron lugar el jueves pasado con el embarque de 1.500 militares.

EN CAMBOYA

TOKIO (ANSA).— Violentos combates se registraban esta mañana en la carretera número cinco entre fuerzas gubernativas camboyanas y tropas norvietnamitas, según despachos llegados aquí de Phnom Penh.

Según las noticias, que son de fuente militar camboyanas, las fuerzas gubernativas estaban empeñadas en rechazar fuertes ataques norvietnamitas en la zona de Pnlel y en la provincia de Takeo.

La carretera número cinco une la capital camboyanca con la provincia de Battambang.

OLA DE DESOBEDIENCIA EN CARCELES INGLESAS

ALBANY (INGLATERRA) 28 (EFE).— Los disturbios han continuado en la pasada noche en la prisión de Albany en la Isla de Wight, a pesar de que los reclusos se hallan confinados e sus celdas.

han prolongado por espacio de dos días.

Teas y objetos encendidos fueron lanzados por los presos a través de las ventanillas en un nuevo intento de provocar un incendio, mientras las camas y el resto del mobiliario que aún quedaba en pie era completamente destruido.

Al menos 170 presos comparecerán hoy ante el Gobernador Gifford Footer bajo diversos cargos disciplinarios.

Una columna sudvietnamita sufrió un ataque en la carretera Número Trece, al norte de Saigón.

La falta de disciplina entre los presidiarios de todo el país condujo la pasada semana a los funcionarios de la cárcel de Albany a encabezar una protesta nacional ante el Departamento de Interior. En una declaración presentada ante el Home Office se quejaban de la política de ignorar la reciente ola de desobediencia en todas las prisiones del país organizada por los seguidores del grupo de defensa de los derechos de los reclusos.

Al noroeste de An Loc hubo un ataque de la artillería comunista contra posiciones sudvietnamitas. La artillería vietcong hizo fuego también contra infantería sudvietnamita en la zona de Chu Lai, a 500 kms. al noreste de Saigón.

Ayer el secretario general de la asociación de funcionarios de prisiones denunció que los sucesos de Albany demuestran sus alegaciones de que la campaña está siendo movida por prisioneros de la categoría "A", aquellos considerados susceptibles de una fuga a los que tienen antecedentes de gran violencia.

Se habla de la destrucción de

Los guardianes de Albany han predicho que, si no se pone rápido remedio, la violencia continuará en otras cárceles del país durante las próximas semanas.

SENSACIONALES REVELACIONES DE LIDER POLITICO BOLIVIANO

CARACAS, 28 (EFE). Sensacionales revelaciones fueron hechas por el ex subje del "Movimiento Nacionalista Revolucionario" (MNR) de Bolivia, Guillermo Bredeal Gutiérrez, en una carta enviada al director del diario "La Verdad", que es reproducida hoy en forma destacada por dicho matutino caraqueño.

Contra la restauración por la revolución nacional, que el doctor Paz desconoció abruptamente.

El político señala que "los militares en Bolivia, quedarán como un testimonio irreverente del pensamiento revolucionario del MNR de 1952, inspirado por el que fue su máximo líder que ahora ha defecionado circunstancialmente en momentos en que la revolución que planificamos para implantar el socialismo en mi país está en marcha, tal como le manifesté en carta pública al ex Presidente Hernán Siles Zuazo, el 26 de agosto de 1971".

Bedregal Gutiérrez se encuentra en Caracas, tras haber abandonado Bolivia hace poco más de un mes, luego que fuertes sectores castrenses le objetaron las consideraciones que hace en su libro "Los militares en Bolivia".

De esta manera —prosigue Bredeal Gutiérrez— en mi calidad de subje nacional del MNR, tenemos una responsabilidad indivisible con el doctor Paz: pero por maquinaciones de él, fue sacrificado con la esperanza de que nuestros planes —revolucionarios— culminen en un futuro próximo con la toma total del poder.

La actitud del doctor Paz Estenssoro, si bien niega que la doctrina del MNR se basa en los epígonos del materialismo dialéctico con su maniobra política, está propiciando el retorno de la extrema derecha y la consolidación de una oligarquía en función de gobierno con grave riesgo para nuestro esquema revolucionario.

En su carta a "La Verdad" Bredeal Gutiérrez señala que "como está informada la opinión pública venezolana, he sido víctima de algunos militares del ejército de mi país por haber escrito el libro "Los militares en Bolivia", que refleja su funesta intervención en la política boliviana y cuya destrucción en abril de 1952 queda plenamente justificada".

De esta manera —prosigue Bredeal Gutiérrez— en mi calidad de subje nacional del MNR, tenemos una responsabilidad indivisible con el doctor Paz: pero por maquinaciones de él, fue sacrificado con la esperanza de que nuestros planes —revolucionarios— culminen en un futuro próximo con la toma total del poder.

De esta manera —prosigue Bredeal Gutiérrez— en mi calidad de subje nacional del MNR, tenemos una responsabilidad indivisible con el doctor Paz: pero por maquinaciones de él, fue sacrificado con la esperanza de que nuestros planes —revolucionarios— culminen en un futuro próximo con la toma total del poder.

CONFERENCIA DE LOS DIEZ

BONN, (PL) Entre los participantes en la conferencia de los diez, prevista para el 19 de octubre en París existen diferencias de matices acerca de si conviene poner más el peso en el desarrollo de la política monetaria de la comunidad o en una armonización de la política económica de los países miembros.

Así lo expresó hoy el Ministro germano occidental de Relaciones Exteriores, Walter Schell, en una reacomodación del gobierno alejando a los elementos "hostiles" a la política ateniense sobre el problema de Chipre. El sínodo ortodoxo de los tres obispos de la isla invitó por su parte a Makarios a abandonar la presidencia de la República para dedicarse a sus deberes de jefe espiritual de la iglesia ortodoxa chipriota. El gobierno de la isla vio también en tal solicitud una presión del gobierno de Atenas.

por una armonización de las políticas económicas. Es una buena cosa que los franceses y nosotros estemos sobre aviso en este punto.

MEJORAN LAS RELACIONES ENTRE NICOSIA Y ATENAS

ATENAS, 28 (ANSA).— El Ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Ioannis Cristofides, llegó hoy en visita oficial a Atenas, donde se encontrará mañana con el Primer Ministro y Ministro griego de Relaciones Exteriores, George Papadopoulos.

Después de su llegada Cristofides mantuvo un primer coloquio con el Viceministro griego de Asuntos Exteriores, Palamas, a quien informó sobre las conversaciones en curso en Chipre, entre la comunidad griega y la turca para la búsqueda de una solución política a sus divergencias.

Después de subrayar que es importante para los diez el llegar a una posición común sobre el problema de una reforma monetaria internacional, Scheel agregó:

La visita de Cristofides confirma el mejoramiento de las relaciones entre Atenas y Nicosia después de la crisis de meses pasados.

En el mes de febrero último el gobierno griego había solicitado con un ultimátum al presidente chipriota, el arzobispo Makarios, almacenar bajo control un cargamento de armas importadas clandestinamente a la isla desde Checoslovaquia para armar a la guardia chipriota, y proceder a

Tales contrastes llevaron a una crisis entre los dos países y Grecia suspendió el nombramiento de su nuevo Embajador en Nicosia. La tensión se fue luego debilitando. Makarios logró un acuerdo con las Naciones Unidas en Chipre sobre el depósito de las armas importadas y procedió a una reorganización gubernativa alejando, entre otros, al Ministro de Asuntos Exteriores Kiprianu, a quien substituyó por el actual Cristofides. Por su parte el gobierno ateniense procedió al nombramiento de su nuevo Embajador en Chipre, que asumió sus funciones hace algunas semanas.

INCIDENTES DURANTE UNA MISA

BUENOS AIRES (EFE). Un grupo de personas interrumpió una misa celebrada ayer en la Basílica de San Nicolás de Bari, de Buenos Aires, cuando el sacerdote que oficiaba se refirió a los sucesos de Trelew durante la Homifa.

El padre Sayu comenzó hablando de la falta de sacerdotes y, posteriormente, comentó la muerte de 16 guerrilleros en la Base Aérea de Trelew, afirmando que "cuando faltan sacerdotes aumentan los mártires".

Un grupo de personas interrumpió al padre Sayu gritando que "los criminales no son mártires". El sacerdote se retiró entonces a la sacristía.

La policía tuvo que intervenir para dispersar a los grupos formados a la salida del templo después del incidente.

Competencia internacional en Portillo

AMISTAD Y HERMANDAD PRESIDIERON CAMPEONATO DE ESQUI MILITAR

EL SABADO recién pasado se realizó en el Refugio Militar de la Escuela de Montaña en Portillo la ceremonia de Clausura de la Segunda Competencia Internacional de Esquí Militar.

Como último acto de esta competencia se llevó a efecto la Prueba de Patrullas, la que estuvo revestida de gran emotividad y expectación, ya que los cuatro equipos participantes, dos chilenos y dos argentinos, compitieron con mucho entusiasmo en una prueba en extremo difícil y que exige a sus participantes un tremendo esfuerzo físico, como lo es el recorrer a más de 3.000 metros de altura, equipo militar, alternando su recorrido con el cumplimiento de lecciones tiro de fusil sobre blancos ubicados a 150 mts de distancia.

Los resultados de las pruebas fueron los siguientes. 1er PUESTO Patrulla N° 1 del Ejército chileno, con un tiempo total de una hora 52 minutos treinta y cuatro segundos y siete décimas.

Integrantes Teniente Manuel Orellana Cabo 1° Pablo Vera, Cabo 1° Altoner Lagos, Cabo 1° Abel Valencia, Cabo 2° Fidel Veloso.

2do Puesto Patrulla N° 2 del Ejército argentino con un tiempo de 1 hora cincuenta y ocho minutos cincuenta y tres segundos y nueve décimas.

Integrantes Teniente Darío García, Teniente Julio Moine, Sargento Carlos Corrientes, Sargento Ramón Montivero, Cabo 1° Demetrio Velásquez.

3er Puesto Patrulla N° 2 del Ejército chileno con un tiempo de 1 hora, cincuenta y nueve minutos, 18 segundos y 5 décimas.

Integrantes Teniente Marcelo Escobar, Cabo 1° Heriberto Aravena, Cabo 1° Víctor Feives, Cabo 1° Baltazar Catalán, Cabo 2° Baltazar Gutiérrez.

4to Puesto Patrulla N° 1 del Ejército argentino con un tiempo de 2 horas, 15 minutos 30 segundos 5 décimas.

Integrantes Capitán Antonio Azuaga, Teniente Enrique Curini, Sargento Carlos Guzmán, Sargento José Alias, Sargento Juan Barrientos.

5to Puesto Patrulla N° 1 del Ejército chileno con un tiempo de 2 horas, 16 minutos 30 segundos 5 décimas.

Integrantes Capitán Antonio Azuaga, Teniente Enrique Curini, Sargento Carlos Guzmán, Sargento José Alias, Sargento Juan Barrientos.

6to Puesto Patrulla N° 2 del Ejército argentino con un tiempo de 2 horas, 17 minutos 30 segundos 5 décimas.

Integrantes Capitán Antonio Azuaga, Teniente Enrique Curini, Sargento Carlos Guzmán, Sargento José Alias, Sargento Juan Barrientos.

Brigada de Infantería de Montaña, quien concurrió a esta ceremonia en representación del Presidente de la República Argentina, General Alejandro Agustín Lanusse y del Ejército argentino.

Además de las personalidades indicadas asistieron a esta ceremonia numerosas autoridades tanto civiles como militares vinculadas con los deportes de montaña.

La ceremonia se desarrolló en las Canchas de Esquí que posee en Portillo la Escuela de Montaña, en un marco impresionante de nieve y de sol, ajustándose al siguiente programa:

Honores a las Autoridades, los que fueron rendidos por los dos equipos integrantes de esta competencia.

—Llamamiento de los Pabellones Chilenos y argentinos.

—Alocución del señor General Alfredo Canales Márquez, de la Federación Deportiva Militar, organizadora del torneo.

El General Canales en algunos de los pasajes de su discurso expresó: "Los que hemos tenido el privilegio de ser testigos permanentes del desarrollo de estas pruebas, podemos dar testimonio cierto del alto grado de eficiencia y entrenamiento físico alcanzado por los participantes en esta competencia, lo que constituye indiscutiblemente una superación de las metas logradas en eventos deportivos anteriores".

EXPERIENCIA SUFICIENTE "Después de dos años consecutivos de la realización de estas prácticas deportivas, entre ambos Ejércitos, estamos seguros de haber adquirido la experiencia suficiente, para lograr en el futuro, algunas de las siguientes metas en la organización de nuevas competencias. Lograr que en años venideros un mayor número de Ejércitos latinoamericanos se incorporen a estas pruebas de

montaña, aplicación militar para llegar a estructurar como aspiración final un equipo integrado por esquiadores militares de todos los Ejércitos, a fin de poder enfrentar a seleccionados europeos y de otros continentes".

"Debemos contribuir firmemente a dar la mayor simplicidad y sencillez a estas competencias deportivas a fin de poder realizar un mayor número de ellas en el año, e incluso descentralizarlas para que puedan realizarse en distintas regiones de ambos países".

En el transcurso de esta competencia se ha podido evidenciar una amistad fraterna y sincera propicia para obtener los mayores beneficios en nuestras

aspiraciones comunes. La tradicional comprensión entre chilenos y argentinos, se vio reflejada nitidamente entre este grupo de soldados deportistas que se esforzaban denodadamente por lograr triunfos deportivos para sus Ejércitos. La camaradería y caballería primó sobre la emulación competitiva, haciendo de la competencia expedita y amena".

A continuación hizo uso de la palabra el señor General de Brigada del Ejército Argentino, don Luis Carlos Gómez Centurión, quien es un distinguido Oficial del Ejército Argentino, perteneciente al Arma de Artillería y Oficial de Estado Mayor.

En el transcurso de su brillante

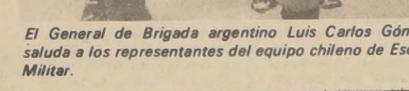
carrera militar le ha correspondido desempeñar puestos de alta jerarquía institucional, como ser Subdirector del Colegio Militar, Jefe de la Casa Militar de la Presidencia de la Nación, para culminar en su actual destino de Comandante en Jefe de la 8° Brigada de Infantería de Montaña.

AMISTAD Y HERMANDAD DESMENTIDA En su alocución, la que estuvo revestida de mucha emotividad y espíritu fraterno, expresó: "que constituye para él un gran honor encontrarse presente en tan magnífica ceremonia, representando la persona del señor Presidente de la República de Argentina y del Ejército de su patria, que aquí se aquilataba en toda su dimensión la tradicional amistad entre chilenos y argentinos la que en esta oportunidad se veía reflejada en el sano espíritu de competencia y en el alto grado de amistad y hermandad demostrados por los equipos competidores, lo que no podían ser otra manera cuando ésta se realizaba a tan escasos metros del Cristo de Los Andes, colocado en la frontera con los brazos abiertos como un símbolo eterno de la amistad nunca desmentida de estos pueblos hermanados por un común destino".

Posteriormente se dio comienzo al reparto de medallas, tanto a los equipos ganadores como a los competidores en las pruebas individuales, lo que culminó con el reparto de premios a los mejores deportistas, los que fueron entregados por las autoridades presentes.

Al término de la ceremonia se realizó un almuerzo de camaradería en el Casino del Refugio de la Escuela de Montaña al cual asistieron las autoridades ya indicadas y ambos ejércitos.

En el transcurso de este almuerzo que estuvo revestido de un cálido afecto de camaradería y amistad, se intercambiaron regalos y recuerdos y se expresaron fraternales sentimientos de amistad entre los componentes de ambos Ejércitos.



El General de Brigada argentino Luis Carlos Gómez Centurión saluda a los representantes del equipo chileno de Esquí Militar.



Presidido por el Ministro de Defensa Nacional, José Tóhá, la Primera Dama de la República, Hortensia Bussi de Allende, y el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats, se clausuró la competencia internacional de esquí militar en Portillo.

En un plazo de 72 horas EXPULSADOS DEL PAIS TRES EXTRANJEROS

El Subsecretario de Hacienda, Patricio Morales, refutó las malintencionadas aseveraciones de Diputados Demócrata Cristiano, que tergiversaron el sentido de la reestructuración del sistema tributario. En la reunión de la Comisión de Hacienda de la Cámara el Subsecretario dio a conocer los alcances del proyecto y se refirió a su financiamiento.

Por su parte, el Diputado Comunista Luis Figueroa, Presidente de la CUT, destacó que en los dos últimos años la oposición ha desfinanciado los proyectos de Ley de Presupuesto, así es que mal puede ahora venir a imputar al Gobierno no enviar completamente financiado el proyecto de reajuste, el iniciarse su trámite.

tributación se pagarán en 1973, a partir del 1 de Enero, un 2% de los ingresos brutos, los impuestos de los autos, se pagan en cuotas semestrales, esto es, el 2% de los ingresos brutos, corresponden a deducciones de los impuestos del correspondiente año.

Comisión de Hacienda SUBSECRETARIO EXPLICÓ PROYECTO DE REAJUSTE A DIPUTADOS OPOSITORES

Un plazo de 72 horas le dio el Gobierno a los comerciantes hindúes de Punta Arenas para que salgan del país por infringir la Ley de Cambios y esconder gran cantidad de contrabando en sus casas comerciales. Lo mismo se dispone para el argentino Jaime Meier Blaiber por alterar el orden público.

Valdivia para que se aboque al estudio de los antecedentes, sobre la muerte de los tres campesinos en la provincia de Llanquihue. Así lo informó el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien agregó que mientras se hace cargo conocerá los antecedentes del Ministro Teodoro Croquevillé.

detenido a 15 estudiantes, luego de comprobar su domicilio fueron dejados en libertad con citación al Juzgado de Policía local.

ASALTANTES ASESINARON A CARABINERO EN VILLA ALEMANA

DOS DELINCUENTES sorprendidos en flagrante cuando vacaban una fridoladora en Villa Alemana, asesinaron al carabiniero en el pulmón del carabiniero, que los descubrió robando.

Ante el anuncio de paro general para el día de hoy en la provincia de Bio Bio, el Subsecretario del Interior señaló que se habían dado las instrucciones precisas al Intendente de la zona.

Uno de los asaltantes sacó una pistola, efectuando un disparo que hirió de muerte al cabo carabiniero.

PARO EN BIO BIO

Reiteró que el Intendente contaba con el máximo de prerrogativas para actuar frente a este paro.

Algunos miembros de la Directiva de la FESES llegaron hasta el gabinete del Subsecretario del Interior para inquirir detalles sobre la situación del Liceo 8, que ayer fue tomado por un grupo de alumnos para impedir que se reintegraran a clases los del Liceo 13.

Reyes señaló que era totalmente falso lo expresado por estos jóvenes en el sentido de que la fuerza pública, por orden del Ministro de Educación, había penetrado al local con el objeto de desalojar a los estudiantes.

DECLARACION DE CUT MAGALLANES

Una declaración en la que respaldan los esfuerzos realizados por el Gobierno para lograr un completo abastecimiento de la provincia y en la que además plantean su posición respecto a las situaciones surgidas últimamente en esa región, dio a conocer la Central Única de Trabajadores de la Provincia de Magalla-

nes. La declaración, que fue firmada por el Secretario Provincial, Manuel Ullas, el jueves 24 del presente, luego que los señores Subsecretarios de Hacienda y de Minería, Patricio Morales y Carlos Garratón, entregaron a la CUT una declaración de opinión pública sobre los resultados de las conversaciones sostenidas con organismos de base de la población de esa zona.

Romerol: ENCUENTRAN 10.000 KILOS DE AZUCAR EN CASA PARTICULAR

Una cantidad aproximada de 10.000 kilos de azúcar granulada y en pan se encontró en casa del particular Juan Salas de la comuna de Romeral, en la provincia de Curicó. Así lo informaron los dirigentes de la Junta Vecinal N° 1 de esa comuna.

Una vez que la Junta Vecinal constató este hecho procedió a informar a las autoridades pertinentes las cuales que a su vez dieron cuenta a DIRINCO y Carabineros de la comuna los cuales se constituyeron en el domicilio de Juan Salas, donde verificaron lo denunciado. Allí se encontraba un camión Ford, azul, patente NVG 37 de Raucó, el cual se encontraba cargando la mercadería en cuestión para ser trasladada a un lugar que se ignoraba.

Conforme a lo manifestado por Juan Salas, la mercadería, pertenecía a la firma GIBBS y Cia Ltda. con oficinas distribuidoras en la comuna de Curicó, por lo cual, según los dirigentes de la Junta Vecinal, no se justificaba por ningún motivo este almacenamiento en la Comuna de Romeral en casa de un particular ya que las informaciones dadas por la Municipalidad de la comuna, no existe allí ninguna bodega o distribuidora subsidiaria de esa empresa.

EE. UU. ENCABEZA EL PUNTAJE EN MUNICH

MUNICH 28 (AFP). Estados Unidos encabezaba hoy aquí la lista de repartición de medallas al término de la segunda jornada de los juegos olímpicos.

Al término de la segunda jornada de la clasificación por equipos presentaba este aspecto en el torneo olímpico el pentatlón moderno: 1) URSS 5.985 (Onischenko 1.080 Lednev 1.020 y Shmelev 960). 2) Hungría 5.795 3) Suecia 5.765 4) Gran Bretaña 5.665 5) Finlandia 5.590 6) Alemania Federal 7) Estados Unidos 8) Polonia 9) Suiza 10) Austria 11) Francia 12) Italia 13) México 5.125 (Toldano 780 Olivera 740 y Castilla 620). 14) Dinamarca 15) Bulgaria 16) Rumania 17) Japón 18) Holanda 19) Canadá.

RUSSIA GANO EN GIMNASIA

MUNICH 28 (AFP). México terminó en decimonoavo y último lugar de la clasificación en el torneo olímpico de gimnasia artística por equipos femeninos.

He aquí la clasificación final: 1) URSS 180,15 puntos en los ejercicios obligados, 1913 en los libres y 380,50 en total. 2) Alemania Democrática 376,55 respectivamente. 3) Hungría 182,15 186,10 y 368,25. 4) Estados Unidos 5) Checoslovaquia 6) Rumania. 7) Japón 8) Alemania Federal 9) Holanda 353,50 10) Polonia 11) Canadá 12) Italia 13) Suiza 14) Noruega 15) Francia 16) Bulgaria 17) Yugoslavia 18) Gran Bretaña.

Mireya Baltra declaró contra fascistas

LA MINISTRO, del Trabajo Mireya Baltra, concurrió ayer en la tarde a la Corte de Apelaciones a prestar declaraciones ante el Ministro Sumariante en la denuncia que presentó por lesiones y asalto a su domicilio.

Mireya Baltra presentó una denuncia contra los fascistas que el día lunes en la noche de la semana pasada la agredieron y apredaron su automóvil y su domicilio particular.

HOY SON FUNERALES DE ALFONSO QUINTANA B.

Con motivo del fallecimiento de don Alfonso Quintana Burgos, ex parlamentario, ex ministro y ex Vicepresidente de la República, el Ministerio de Defensa Nacional ha dispuesto que sea sepultado con honores correspondientes al cargo de General de División.

Ultima Hora EL ASCENSO A SAN EUGENIO

A raíz del mal estado que presenta la cancha del Estadio Santa Laura, los partidos de Segunda División que estaban programados para esta tarde en ese campo se disputarán en el Estadio San Eugenio.



Alumnas de la Universidad San Agustín de Arequipa, Perú, hacen entrega a la Ministra Mireya Baltra de una hermosa obra de artesanías peruanas, durante una visita de cortesía que realizaron al Ministerio del Trabajo. Los alumnos pertenecen a la promoción "Amistad Perú-Chile" y se encuentran en nuestro país para conocer las alternativas del proceso chileno, especialmente en el sector laboral.

Contundente triunfo en Munich: VELASQUEZ LLENO DE ALEGRIA A CHILE...

Debutó ganando, y es la esperanza nacional...

Despachos Especiales para La Nación por SIGFRIED MAIER, (Alemania)...

Olimpícos que comenzaron hace dos días en Munich. Ya lo había anticipado el pequeño sureño...

Héctor Velásquez, con una preparación física impecable y con una agresividad muy bien controlada...

La victoria de nuestro compatriota, si bien es cierto fue por puntos, tal vez pudo llegar de otra manera cuando el muchacho de Mongolia puso sus rodillas en el piso...

Esta victoria la válvula de escape que necesitaba la pequeña representación de Chile...

GARBEY SUPERCLASE.

MUNICH (AFP). El superwelter cubano Rolando Garbey derrotó hoy por puntos al ghanés Ricky Barnor en el Torneo Olímpico de Boxeo.

Dominando profesionalmente en todas las gamas del pugilismo moderno, Garbey halló cómo y cuándo quiso el hueco en la guardia...

La pelea del cubano, muy académica y bien construida fue un gran momento de boxeo Garbey, espijado y elegante, pega corto y seco...

En el tercer asalto largó una serie de bol o punchs impecables que hicieron mella en el africano...

En mosca juniors el británico Ralph Evans ganó por puntos al mexicano Salvador García.

GANO BRASILEÑO.

MUNICH (EFE). El brasileño Paulino Valdemar Oliveira venció esta tarde por puntos al hindú Mehalbab Mehtabs, en combate de boxeo, categoría de los pesos pesados...

La pelea fue muy disputada y...



Héctor Velásquez, la primera victoria de Chile...

Por no presentación de Argentina.

UNION ESPAÑOLA CAMPEON S. A. DE TENIS DE MESA

Unión Española, de Chile, en varones, y Terraza Miraflores, de Perú, en damas, serán consagrados oficialmente como campeones sudamericanos de tenis de mesa...

dad resolviera sobre el problema planteado.

Plutarco Zúñiga, presidente de la Federación Chilena, sostuvo una conversación telefónica con el Secretario General de la Confederación Sud Americana...

Considerando que los partidos finales entre los cuadros de Brasil (damas) y Argentina (Varones) y los campeones del Pacífico (Unión Española en varones)...

El dirigente chileno le hizo notar también al secretario de la Confederación el profundo malestar que existe en el seno de la Federación de Chile por esta insólita actitud de las Federaciones de Argentina y Brasil...

COLO COLO: MUCHO MAS ALLA DE 11 JUGADORES

- Alamos ha conseguido formar un plantel donde nadie tiene "comprado" el puesto.
Hablemos de fútbol con lluvia, pero en una cancha de fútbol, no en las gunas.
Lota, un cuadro que camina bien.
Católica y su equipo de "futuro".

Ahumada. Cambios inmediatos no bajan el rendimiento y la producción y que tienen además la virtud y el efecto de indicarle a los jugadores que nadie tiene comprado el puesto...

jugadores, luchan y entrenan en forma seria y responsable para ser incluidos en el equipo titular...

perfectamente cuál es su misión y su papel. Nadie se molesta porque lo cambian, existe conciencia que se busca el mejor camino para el triunfo...

Eso es Colo Colo 1972. Un plantel de fútbol y no un equipo. Un grupo humano que entiende

Alfredo Leonel Parra



FUTBOL COMICO. Católica se muestra a los reporteros gráficos con paraguas. El joven equipo cruza, impresiona por su juventud pero más por su gran futuro.



Todos detrás del balón. Este cae, se para, los jugadores se resbalan, chocan y no pueden jugar. Fue una medida descortada hacer jugar el match del sábado en una cancha que no está en condiciones para esta clase de fútbol.

Es la gran controversia que se ha producido en los últimos años y en los últimos días. Porque es un tema que se viene discutiendo desde antaño...

Como están las DOS UNICAS canchas que hay disponibles para el fútbol profesional en Santiago, es un crimen, realizar los encuentros cuando está lloviendo...

LO RESCATABLE. Pero el match con lluvia, sin cancha y con un balón escudriñado se jugó entre Católica y Lota. Superior el cuadro lotino...

ambos acompaña a los delanteros, se busca huecos y claros para disparar y, en general, es el barómetro del conjunto lotino.

Católica, y su equipo joven, lució la misma condiciones que mostrara en el clásico y en general en toda la campaña que ha realizado este año en el certamen...

Sin duda que hay desorden en el accionar cruzado. Exceso de vehemencia, que es preferible a la abulia y al desinterés. Es posible que Católica no alcance los lugares que ahora ha conseguido...

Y antes, varios cambios. Rafael González que estaba vestido listo para salir a jugar, no tuvo el pase médico...



MANUEL ARAYA.- Luce ahora una cabellera aceptable. Ha cambiado en su forma de ser según propias declaraciones.

El ex Loco Araya:

A MI ME LLAMO RIERA A LA SELECCION

Ese es un técnico)

El meta de Lota tiene en proyecto jugar en México en España, en fecha próxima.

Camarín de Lota-Schwager.

Afuera llueve copiosamente. El camarín también se nota mojado. Las bocanadas son muchas. Sobre una alfombra en el suelo, salta el arquero Manuel Araya...

Riera que es mucho más entrenador que este señor Gutendorf me llamó a la selección y me brindó toda su confianza...

Hay mucha gente que cree que puedes ser el arquero de la selección "Si estoy en Chile para esa fecha tal vez."

¿Te vas a México? "A México o a otra parte."

¿Europa... Francia...? "España, ya tengo algunos contactos y me han ofrecido ir a España o México. Estoy esperando. Por eso le digo que no me preocupa que Gutendorf no me haya llamado a la selección. A lo mejor no estoy en Chile cuando se jueguen las eliminatorias"

¿Te cortaste el pelo? "Sí, me lo corté como corresponde, ahora creo que soy otro en la cancha y fuera de ella. Ya lo verán..."



Con bastante entusiasmo se defendió Huachipato pero debió ceder ante la mayor contundencia futbolística de su rival. El meta Mendy fue gran figura.



CASZELLY hizo un gran gol y es felicitado por todos sus compañeros. Se aprecia en el plantel albo una excelente camaradería. No es un equipo, es un grupo humano que lucha por seguir de líder.

DEPORTES

Destronado campeón olímpico:

Munich 1972



"MOROCHO" RODRIGUEZ FUE NOQUEADO POR EL AUSTRALIANO TALBOT

Básquetbol: BRASIL 110 EGIPTO 84

MUNICH (EFE). Brasil venció por 110 puntos a 84 a Egipto, en partido de baloncesto del grupo "A" del torneo Olímpico, jugado hoy en la "Basketballhalle" de Munich. El primer tiempo finalizó 63-39 a favor de los brasileños.

Este segundo encuentro de Brasil, al igual que el jugado ayer constituyó un aperitivo para los latinoamericanos, a la espera de mayores compromisos, ya que Egipto, pese a su absoluta entrega, dista mucho por ahora de estar en condiciones de poner en apuros a un rival de la talla de Brasil, cuyos jugadores jugaron sueltos.

Es decir, se despegaron cómodamente de sus rivales y se dedicaron a una especie de entrenamiento "con todo", con abundante movimiento del banco, para así dar opción a todos sus jugadores a mantenerse en forma.

Arbitraron, sin complicaciones, Willy Bestgen, de Alemania Federal y Félix Sánchez de Cuba.

Equipos y anotadores:

Brasil: Washington (12), Radvitya (10), Ubratan (20), Sergio (7), Heflo Rubens (2), Marcos Leite (16), Dos Santos (8), Menon (20), Nascimento (10) y Masson (5). Total: 110.

Egipto: Essam (7), Mohamed (10), Tewfik (14), Abdelhamid (20), Selim (8), Ibrahim, Fouad (2), Kamei (10), Abdelnabi (13). Total: 84.

Saltaron por cinco personales Radvitya y Nascimento, de Brasil, y Mohamed, Abdelhamid y Kamei, por Egipto.

MUNICH (EFE) Italia venció por 92 puntos a 56 a Senegal en partido de baloncesto, grupo "B" de los Juegos Olímpicos, disputado hoy en la "Basketballhalle" de Munich.

El primer tiempo concluyó con ventaja italiana de 47-28.

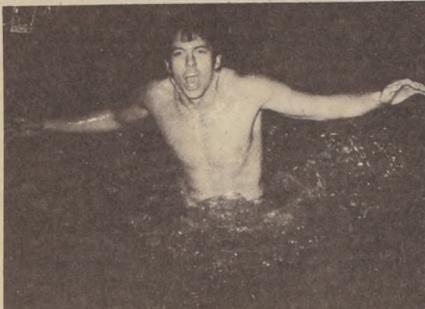
MUNICH (AFP). El rey de los minimoscas en México, Morocho Rodríguez (Venezuela) cayó hoy derribado por un tremendo cross en la mandíbula propinado por el australiano Evans, que lo tiró por la cuenta en el segundo asalto de su primer combate en Munich.

Hasta entonces el Morocho había hecho gala de su excelente técnica golpeando con belleza a su rival. Sin embargo éste construyó hábilmente su victoria acorralando al venezolano en el principio del

segundo asalto y propinándole un severo castigo en flanco y plexo solar, en un largo cuerpo a cuerpo.

A su salida el Morocho largó un bello jab de izquierda que hizo impacto pero el australiano aprovechó la ampliada apertura dejada por Rodríguez para propinarle un seco cross de derecha en la mandíbula que lo tumbó por la cuenta.

Probablemente con éste se acabó la carrera pugilística del gran campeón amateur venezolano.



El peruano Juan Carlos Bello participará en los 100 espalda.

Feliz el sueco Ragner Skanaker, ganador de la primera medalla de oro, con record, consignó el resultado final (Radifoto UPI).

NATACION: NORTEAMERICANOS DERRIBAN RECORDS

MUNICH (ANSA). El record olímpico de los 200 metros masculino fue batido dos veces seguidas por los norteamericanos Gary Hall (2'03"70) y Robin Backhaus (2'03"11).

El record olímpico de 100 metros espalda, que había establecido su compañero Stamm, en la serie anterior, estableciéndolo en la quinta serie en 58"15.

MUNICH (EFE). El norteamericano Michel Ivey ha batido

el record olímpico de 100 metros espalda, que había establecido su compañero Stamm, en la serie anterior, estableciéndolo en la quinta serie en 58"15.

un nuevo record olímpico en los 200 mariposa con 2'02"11.

MUNICH (ANSA). La postea estadounidense de natación estilo libre masculino 4x 100 igualó el record mundial con 3'28"8.

MUNICH (EFE). La nadadora australiana Shane Gould estableció un nuevo record olímpico de los 100 metros espalda en la sexta serie, con un tiempo de 59.44 segundos.

MUNICH (EFE). El peruano Juan Bello no nada hoy los 200 metros libres, según ha decidido esta mañana el entrenador peruano Ismael Merino. Merino declaró a EFE: "Prefiero reservar a Bello para que nada mañana los 100 metros espalda, porque en esta prueba es donde más posibilidades tiene nuestro nadador."

PROGRAMA DE HOY

MUNICH, 28 (PL). Programa de la tercera jornada de los XX Juegos Olímpicos a celebrarse el martes 29 de agosto (hora GMT).

ESGRIMA: 0700-1300. Eliminatorias individuales de florete (masculino).

EQUITACION: 07 00-12 00 y 1300-1700. Dressage de la prueba de tres días.

REMO: 0800-1100 y 1300-1600. Repesajes de los perdedores de la primera eliminación.

BALONCESTO: 0800. Brasil-España. 0930. Senegal-Polonia. 1100. URSS-Italia. 1330. Japón-Corea. 1500. P. Rico-Yugoslavia. 1730. RFA-Filipinas. 1900. Checoslovaquia-Australia. 2030. EE.UU.-Cuba.

PENTATLON MODERNO: 0800-1400. Tercera prueba, tiro.

TIRO: 0800-1500. Fosa olímpica, 3a. ronda final.

CICLISMO: 0900-1430. Cien Kms. en carretera, final.

GINNASIA: 0900-1100 y 17 00-21 00. Ejercicios libres (masculino), final.

LUCHA: 0900-1230 y 1630-2030. Libre, tercera ronda.

NATACION: 0900. Series eliminatorias de 200 metros libres (masculino). Serie eliminatorias de 200 metros espalda (femenino). Series eliminatorias de 100 metros espalda (masculino). 1360. Semifinales de 100 me-

tros espalda (masculino). Final de 100 metros libres (femenino). Final de 100 metros espalda (masculino). Final de 200 metros espalda (femenino). Final de 200 metros libres (masculino).

CLAVADOS: 1200. Salto de trampolín de tres metros (masculino), primeros cuatro saltos.

1900. Saltos de trampolín de tres metros (masculino), segundos cuatro saltos.

POLO ACUATICO: 0900. RFA-Holanda. EE.UU.-Canadá. URSS-Bulgaria. 1300. México-Yugoslavia. Grecia-Hungría. Rumania-Cuba. 1800. Italia-España.

VOLEIBOL (Masculino): 0900. Polonia-Túnez. 1300. Corea del Sur-URSS. 1830. Bulgaria-Checoslovaquia.

VOLEIBOL (Femenino): 1430. Hungría-Corea del Sur. 2000. URSS-RFA.

VELA: 1.000-1.500. Primeras regatas de las seis clases.

BOXEO: 12.00-16.00 y 18.00-22.00. Primera ronda.

PESAS: 1200. Peso pluma (60 Kg.), grupo A. 1800. Peso pluma (60 Kg.), grupo B.

HOCKEY SOBRE CESPED: 1230. Pakistán-Uganda. 1300. España-Malasia. 1430. RFA-Argentina.

FUTBOL: 15.30. RFA-Marruecos. EE.UU.-Malasia. Dinamarca-Irán. 16.30. Hungría-Brasil.

AQUI LATINOAMERICA

MUNICH, 28 (Por Tomás Argüello, enviado especial de la Agencia EFE).

No ha sido buena la jornada matinal de hoy, lunes, para las delegaciones latinoamericanas en los Juegos de la XX Olimpiada de la era moderna. La natación, deporte rey de los juegos, junto con el atletismo, hizo acto de presencia y, como siempre, los representantes norteamericanos comenzaron a batir records olímpicos, con la sola salvedad del conquistado por la australiana Shane Gould en 100 metros espalda, demostrando que es una de las pocas que pueden luchar contra las estadounidenses, así como dos o tres representantes de las dos Alemanias, Hungría y Suecia. Los latinoamericanos compitieron y en muchos casos superaron marcas personales, lo que es un buen índice demostrativo de que se avanza, pero no con la suficiente rapidez para igualar a las grandes potencias mundiales. Brasil calificó su cuarteto de relevos 4 x 100 metros libres, en una excelente actuación. Estará en la final, de donde no debe pasar del cuarto puesto, a lo sumo. Ojalá que obtuviera medalla, pero los rivales son muy fuertes. México en esta misma prueba, fue descalificado, por lanzarse antes del tiempo el nadador del segundo relevo.

En 100 metros libres femeninos hubo abundante concurrencia latinoamericana. Todas quedaron fuera de combate, sin ir más allá en sus respectivas series de la sexta plaza. Insistimos, hay mucha diferencia todavía entre unas y otras nadadoras y países. En boxeo se registró el valioso triunfo del chileno Héctor Velásquez. Valioso por la forma en que lo consiguió, peleando muy bien, hasta el punto de ser aplaudido muy fuerte por la concurrencia. El argentino Leyes y el mexicano Salvador García perdieron, lo que da una cierta pauta de flojedad en ambos equipos, al menos por lo visto hasta ahora.

Sorprende desagradable para México el tiro al plátano foso olímpico, ya que su representante David Alkon, magníficamente colocado ayer, tuvo una actuación irregular, descendiendo a la vigésima posición, con 140 pun-

tos, igualado por su compatriota Fernando Walls. En cambio, el brasileño José Olsen Marcos fue a más hoy y se situó el 15, con 142. De todos modos, de cara a la jornada final de mañana las posibilidades son nulas.

Brasil se pasó otra vez en baloncesto, esta vez a costa de Egipto. Los brasileños poseen un gran equipo, con clara opción a medalla, aunque deberán sudarla en próximos compromisos.

México—mañana nefasta la de los aztecas—perdió por siete a cero ante Nueva Zelandia en Hockey. El cuadro mexicano no debió jamás venir a Munich, porque para aprender está bien montar una serie de encuentros internacionales, pero jamás se viene con esa pretensión a una olimpiada, en la que se exige un mínimo de calidad. En fin, allá los rectores del deporte azteca.

Finalmente, en lucha libre olímpica, dos representantes latinoamericanos, Zambrano, de Perú y Jesús Blanco, de Argentina, quedaron eliminados. Lo previsible.

Cuando redacto estas líneas, llega la noticia de que, al fin México conquista una medalla de bronce, que vale para olvidar los anteriores fracasos. En Halterofilia, el azteca Miguel Medina, peso gallo, consiguió el también anhelado bronce.

Que todo siga así de ahora en adelante.



En el Pabellón de los Deportes se efectuarán las competencias de gimnasia y de balonmano. El local tiene capacidad para 11 mil personas.

Kayak:

R.F.A.: PRIMERA MEDALLA DE ORO

AUGSBURGO, Alemania Federal. (AFP). Las primeras medallas para recompensar a los triunfadores de competiciones de Canoeakayak en el historial de los juegos olímpicos, serán distribuidas hoy mismo, en Augsburg, a 80 KM de Munich.

En las pruebas de Kayak monoplaza intervendrán 38 competidores de 15 naciones, y en las de habilidad olímpica en Canoe o Piragua Monoplaza participarán 22 deportistas.

Esta prueba de habilidad o "Slalom en agua" se ha inscrito por primera vez en los juegos olímpicos. Los primeros campeonatos del mundo se celebraron en Ginebra (Suiza) en 1949.

Se disputará en dos series en un riachuelo artificial con unos treinta obstáculos, pasos rápidos, remolinos, etc. Como si se tratase de un auténtico torrente de montaña.

El recorrido tiene 660 metros y consta de 30 pasos. Poco después de mediodía más de 12 000 espectadores se apiñaron en las cercanías para presenciar las competiciones.

WATERPOLO:

EEUU 7, CUBA 6

MUNICH 28 (UPI). Estados Unidos venció hoy a Cuba por siete a seis en un match del

campeonato olímpico de Waterpolo jugado hoy aquí.

MUNICH 28 EFE.— Unión Soviética ha vencido hoy a Japón por 11 a 1, en partido de Waterpolo del Torneo Olímpico Grupo "C".

El tanteo de los periodos fue 1-0, 4-1, 3-0, 3-0.

MUNICH 28 (EFE). Holanda venció a Australia por cuatro goles a dos, en partido de Waterpolo, Grupo "B" del Torneo Olímpico, disputada hoy en esta ciudad.

Tiro de Fusil:

COREANO BATIO RECORD MUNDIAL

MUNICH, 28 (AFP). El norcoreano Ho Jun Li ganó hoy la medalla de oro en las competiciones de tiro, fusil de pequeño calibre, cuerpo a tierra, al par que con 599 dianas batía los antiguos records del mundo y olímpico. El anterior record del mundo, también el olímpico, eran de 598 blancos.

En el segundo puesto empataron con 598 dianas, es decir, igualando la anterior plusmarca mundial, el rumano Rotaru y el norteamericano Auer, por lo que quizá se decida distribuir dos medallas de plata y ninguna de bronce.

He aquí la clasificación oficial.

- 1) Ho Jun Li (Corea del Norte) 599. 2) Nicolae Rotaru (Rumania) y Victor Auer (Estados Unidos) 598. 4) Giuseppe de Chirico (Italia), Jiri Vogler (Checoslovaquia), Jaime Santiago (Puerto Rico), Lones Wigger (Estados Unidos), Laszlo Hammerl (Hungría) y Andrzej Trajda (Polonia) 597.

- 29) Ernesto Montemayor (México) 594. 32) Olegario Vázquez (México) 592. 33) Manuel Hawayek (Paraguay) 592. 38) Ricardo Rusticucci (Argentina) 592. 44) Humberto Cabrera (Cuba) 591. 51) Adolfo Peña (Cuba) 590.

MUNICH, 28 (EFE). En la prueba de tiro olímpico, rifle de pequeño calibre posición tendido, que se ha disputado hoy, los tiradores españoles y latinoamericanos se han clasificado de la manera siguiente:

- 19) Ernesto Montemayor (México) 594 puntos. 31) Olegario Vázquez (México) 592. 32) Manuel Hawayek (Paraguay) 592. 37) Ricardo Rusticucci (Argentina) 592. 43) Humberto Cabrera (Cuba) 591. 50) Adolfo Peña (Cuba) 590.

HO JUN LI:

"ME IMAGINE QUE ERA EL CORAZON DE MIS ENEMIGOS"

MUNICH, 28 (Agosto). (EFE). El norcoreano Ho Jun Li ha provocado el primer escándalo de los Juegos Olímpicos. Ho Jun Li, magnífico tirador, ganó hoy la medalla de oro de rifle de pequeño calibre, posición tendido y batió el record mundial con 599 puntos.

Pues bien, en una entrevista se le preguntó: "¿Cómo explica usted su formidable puntería, su habilidad y sus aciertos de hoy?"

— "Como explica usted su formidable puntería, su habilidad y sus aciertos de hoy?"

Y Ho Jun Li contestó rápidamente: "Porque imaginé que estaba apuntando al corazón de mis enemigos. Ahí queda eso."

La tan poco olímpica frase ha revolucionado los medios deportivos. Parece ser que el inicio incluyó una investigación para comprobar la veracidad de la respuesta, de lo que deducen posibles sanciones al nuevo campeón olímpico y recordman mundial.

TIRO AL PLATILLO:

SCALZONE EN PRIMER LUGAR

MUNICH, 28 (EFE). Se ha disputado hoy la segunda jornada de tiro al plato, fosa olímpica de los Juegos de Munich, después de la cual la clasificación — puntuación de las dos jornadas — es la siguiente:

- 1— Angelo Scalzone, (Italia) 149 puntos (en 150). 2. Miguel Carrega, (Francia) 148. 2— Silvano Basagni, (Italia), 148. 4— Johnny Pahlsson (Suecia), 145. 4— James Poindexter (EE. UU.), 145. 6— Guy Renardo, (Bélgica), 143. 6— James Platz (Canadá), 143. 6— John Primrose (Canadá) 143. 6— Eladio Valldivi (España), 143.

- 6— Burkhardt Hoppe (Ale. Occ.) 143. 6— Heinz Leibinger (Ale. Occ.) 143. 6— George Florescu (Rumania) 143. 6— Alexandr Alipon (URSS), 143. 6— Alexandr Androschin (URSS), 143. 15— Marcos José Olsen (Brasil) 142. 15— Ricardo Sancho (España), 142. 17— Adam Smelczynski (Polonia) 141. 17— Armando Silva Marques (Portugal), 141. 17— Silvano Pagannini (San Marino), 141. 20— Hanfred Geisler (Ale. Oriental) 140. 20— David Alkon, (México), 140. 20— A. Fernando Walls, (México), 140.

COSAS Y CASOS

MUNICH, 28 (Por el enviado especial de EFE, Carlos Jiménez). Esta mañana la Villa Olímpica recibió un visitante de excepción: Jesse Owens, el norteamericano que causó una gran impresión durante los juegos olímpicos de 1936, en Berlín, y que ahora constituye una de las atracciones de la capital bávara.

Owens, ganador de cuatro medallas en aquella olimpiada, paseaba por los alrededores del pabellón español cuando un atleta hispano, Gayoso, se acercó para conocerle. Después de ponerle el escudo olímpico español, Gayoso le preguntó por el sistema más adecuado de entrenamiento para poder conseguir medallas olímpicas. "Amigo mío, estos son otros tiempos", respondió sonriendo el ex campeón norteamericano.

El equipo que representa a Francia en la especialidad de 800 metros libres está integrado por algunos nombres tan poco franceses, que más bien puede parecer que se trata de representantes de un equipo español o latinoamericano.

En efecto, González, Sans y Sánchez son tres de los componentes del equipo francés de esa especialidad y que, por sus nombres, no dejan de extrañar a los informadores.

De estos tres olímpicos, González, y Sans son nietos de

españoles mientras que Sánchez es nativo de un pueblo de la provincia española de Albacete, pero nacionalizado francés hace un año.

"Lo hice porque era la única forma de progresar en el atletismo, pero si ganase una medalla de oro, se la ofrecería a España", dijo con sencillez este último atleta al enviado especial de EFE.

Hoy coincidieron en la Villa Olímpica dos personas con idéntico nombre y apellidos: un costarricense y un puertorriqueño, que para mayor coincidencia son descendientes de catalanes, y más concretamente de la ciudad de Tarrasa.

Se trata de Ramón Col, costarricense de nacimiento y ejecutivo de la FIFA, y de un baloncestista de Puerto Rico, del mismo nombre que habitualmente juega en el Isabela, equipo que representa a la América de Madrid, La Mela.

Esta mañana, la nota pionerística más original corrió a cargo de un grupo de amigos ingleses que se presentaron en la Villa Olímpica en un "Red Bus" (autobús rojo) que lucía en su morro la bandera británica.

El autobús fue alquilado a la "London Transport", la empresa municipal de autobuses, de la a ser un fiel representante de la tradición británica de estas instalaciones olímpicas.

El ciclista colombiano Martín "Cochise", descalificado por Avery Brundage para estos juegos, sigue siendo centro de la atracción de todos los atletas, que siempre le saludan afectuosamente cuando la Villa Olímpica se instala cuando "Cochise" se sienta en el "Red Bus" (autobús rojo) que lucía en su morro la bandera británica.

Esta mañana, la nota pionerística más original corrió a cargo de un grupo de amigos ingleses que se presentaron en la Villa Olímpica en un "Red Bus" (autobús rojo) que lucía en su morro la bandera británica.

El tanteo de los periodos fue 3-1, 3-2, 2-1-0-1.

MUNICH 28 (EFE). Italia ha vencido a Bulgaria por ocho goles a cinco, en partido de Waterpolo, grupo C del Torneo Olímpico.

Lo exige la tradición:

NAVALES VOLVIERON AL CUADRILATERO

ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

"marineros" cumplieron al igual como lo señaló el Comandante Hernán Soto Aguilár, presidente de la Asociación Naval. "Somos una escuela de organización en la Armada. Nuestro boxeo tiene historia y nuestros hombres suben

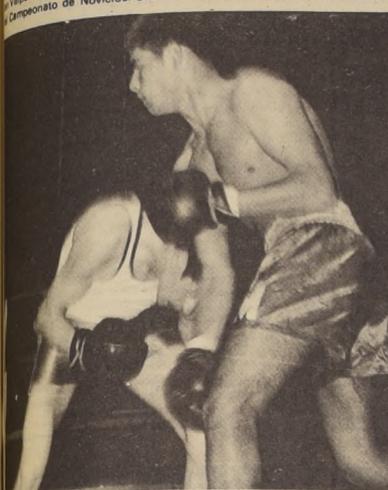
al ring nada más que a cumplir con espíritu amateur una misión que consideran noble.

Un torneo inolvidable vivieron los porteños. Por eso lo respaldaron a través de todas sus reuniones en el cuadrilátero del Fortín Prat con asistencias espectaculares. En la noche final fue necesario cerrar las puertas del escenario de calle Rawson dos horas antes de la iniciación del programa, dando margen también a la participación de la gran banda de la Armada y las barras de los infantes que animaron incansablemente.

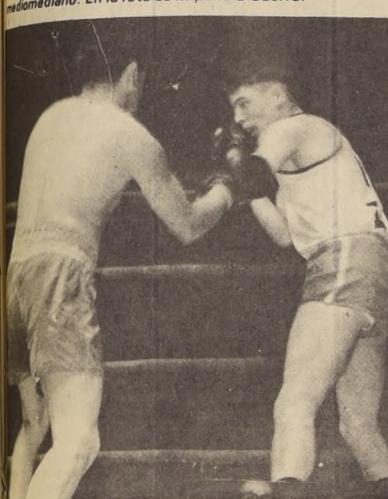
En ese ambiente surgió un verdadero campeón. El representante de la Escuela de Submarinos y Abastecimientos, Ricardo Guidorti, en la categoría mediano, resultó el más efectivo ya mirado el torneo desde el punto de vista técnico. Fue sin lugar a dudas la mejor figura del certamen y su victoria sobre Carlos Arriagada fue bien lograda. Guidorti se impuso por la vía rápida sobre el término del primer asalto. Hasta antes que eso ocurriera el campeón recibió un duro castigo que no lo inquietó. Por el contrario parecía que era en la emergencia cuando más se superaba. Respondió con una seguidilla de golpes bajos que dejaron sin piernas a su rival Carlos Arriagada. El árbitro debió suspender el combate.

Guidorti ganó todas sus peleas en ese trámite agresivo, de clara noción del boxeo. Fuerte y resistente. Poseedor de una valentía a toda prueba, de una zurdía mortífera y de recursos variados en la pelea baja, de castigar en el cuerpo, cualidad que la gran cuota de pugilistas nunca explota. Imaginamos que si se logra un cuidado especial sobre este joven valor podrá incorporarse en la cuota de preseleccionados con miras a los "Panam 75".

Los otros campeones fueron los siguientes. GALLO - campeón: Manuel del Villar (IM); Vice: Claudio Freire PLUMA; Campeón Manuel Albornoz (IM); Vice: Samuel Ortega (Esc. de Ing.) LIVIANO Campeón: Ramón Llanos (IM); Vice: José Rivera (IM); MEDIOMEDIANO LIGERO: Campeón: Patricio Plaza (IM); Vice: Juan Vergara (Esc. de Sub.); MEDIANO LIGERO: Campeón: José Venegas (Esc. Sub.); Vice: Luis Osses (IM); MEDIO-MEDIANO: Campeón: Gilberto Jofré (IM); Vice: Manuel Guerra (IM); MEDIO PESADO: Campeón: Vicente Galindo (Esc. Sub.); Vice: Jaime Díaz (IM) PESADO; Campeón: René Zamora (Esc. Naval); Vice: Osvaldo Llanos (Esc. Sub.).



Gilberto Jofré, gran exponente en la serie mediano-mediano. En la foto se impone a Guerra.



Manuel Villar y Claudio Freire, dos estilistas que hicieron buena pelea. Ganó Villar por puntos.

TRABAJADORES - DEPORTISTAS INICIAN TORNEO TEXTIL

Esta noche se inaugurará en el Gimnasio de Textil Progreso el campeonato de baby y vóleibol del área textil, auspiciado por la CUT y "La Nación".

Con el desfile y presentación de todos los trabajadores deportistas que participarán en el campeonato de baby-fútbol del Área Textil, se inaugurará hoy a las 19 horas una fecha señera para nuestro deporte laboral.

Canal 7, que se disponen a filmar este importante capítulo del deporte laboral. El torneo se realizará todos los martes y jueves, prolongándose por alrededor de 3 meses. La primera fecha del campeonato, que se realizará hoy con todo brillo en el Gimnasio de Textil Progreso, consulta los siguientes partidos:

Simultáneamente, se enfrentarán en la cancha N° 2 "Textil Andina" con "Textil Progreso", con sus equipos "B" y "A". En la segunda fase de esta primera jornada del torneo textil jugarán "Ex-Hirmas" con "Textil Valech", también con sus elencos "B" y "A", a las 21.15. Directores de turno para esta primera fecha inaugural fueron designadas las industrias "Ex Yarur" y "Textil Progreso".

En la cancha N° 1, el preliminar entre los quintetos de las industrias Yarur con Caupolicán, correspondiente a la serie "B". Después a las 20.30 se enfrentarán los representativos de estas dos industrias por la serie "A" en la misma cancha.



Equipos de baby fútbol de "Bodegas" y "Herrería" de Textil Caupolicán cuyos integrantes intervendrán en la primera fecha del campeonato auspiciado por la CUT y "La Nación".



Periodistas de la sección crónica de nuestro diario muestran la magnífica copa donada por la CCU como trofeo para el torneo textil.



Colo Colo mantiene inalterable su posición de líder del campeonato, claro que acompañado por Unión Española. El domingo su ataque volvió a conseguir la cuota habitual. Los albos tienen un promedio de casi tres goles por partido.

Colo Colo y Unión no aflojan:

LA "U" SACO TRAGO

Mientras la Católica dejó ir puntos valiosos, la "U" recuperó terreno en el curso de la semana.

Colo Colo y Unión Española lograron el triunfo. El cuadro temucano logró derrotar al alcalde San Felipe, en dos partidos la "U" recuperó parte del terreno perdido. Goleó a la Católica en el Clásico con un resultado sorprendente, y luego regresó desde Talcahuano con dos puntos valiosos, tras derrotar a Naval. Cuatro puntos en dos partidos. Una cifra que eleva al elenco azul en la tabla y permite abrigar esperanzas de una definitiva recuperación.

Mejor ubicación en el Campeonato. El cuadro temucano logró derrotar al alcalde San Felipe, en dos partidos la "U" recuperó parte del terreno perdido. Goleó a la Católica en el Clásico con un resultado sorprendente, y luego regresó desde Talcahuano con dos puntos valiosos, tras derrotar a Naval. Cuatro puntos en dos partidos. Una cifra que eleva al elenco azul en la tabla y permite abrigar esperanzas de una definitiva recuperación.

REPECHAJE AZUL

Pero lo más destacable de la semana sin lugar a dudas es la posible recuperación de la "U". Hace una fecha atrás los universitarios no encontraban la fórmula



Sarmati, figura importante en la recuperación de la "U".

Triunfo dramático para Unión. Al estilo hispano. Fue a Concepción para enfrentar en un reducido al elenco penquista. Y lo derrotó por un marcador estruendoso. Triunfo importante para los rojos, porque Deportes Concepción encabezaba el grupo que seguía a los líderes. Y además se mostraba como el más fuerte equipo provincial.

Una pésima semana para Universidad Católica.

Al finalizar la fecha anterior, los cruzados estaban a punto de dar alcance a los líderes. Solamente dos puntos separaban al elenco de José Pérez de Colo Colo y Unión. Y en el curso de la semana aflojó el tranco. El miércoles, frente a la "U" perdió la oportunidad de ponerse al frente de la tabla. El sábado ante Lota dejó escapar un punto.

Green Cross y Deportes La Serena, con sus triunfos sobre San Felipe y Unión Calera, respectivamente, aparecen como los equipos con provincianos con

Mañana: PROSIGUE TORNEO DE FUTBOL AUTOBUSERO

Mañana miércoles 30 de agosto, en diversas canchas se cumplirá la decimo primera fecha de la primera rueda del campeonato oficial de fútbol de la Asociación Autobusera. La programación de esta fecha, que comenzará con los segundos equipos a las 15 horas en todas las canchas, es la siguiente:

Cancha Los Anhelos (Aeródromo Tobalaba). Plaza Egaña con El Golf. Cancha Vulcanita (Puerto Alto). Puente Alto con Canal San Carlos. Cancha

Defensor (Paradero 14 por Santa Rosa) San Cristóbal La Granja con Ovalle Negrete Norte. Cancha Resbalón (Barrancas). Carrascal- Villa Olímpica con Peñafiel. Cancha Zambrano (Quinta Normal). Tropezón con Pila Recoleta. Cancha Los Naranjos (Loyola con Neptuno Quinta Normal). Central Ovalle con Matadero Palma. Cancha Población Victoria (Conchali). Recoleta Lira con Ovalle Negrete Sur. Cancha Sindeten (Paradero 4 por Pajaritos). Bernardo O'Higgins con Avenida Matta.

Ajedrez: EMPATARON CLUBES "CHILE" Y "ANGAMOS"

Una fiesta ajedrecística significó para los amantes del juego-ciencia el match a 20 tableros entre los clubes "Angamos" de San Miguel y el poderoso "CHILE" institución muy antigua donde se cobijan casi la mayoría de los ex-campeones de Chile de este deporte.

El primer turno de este match, jugado en la sede del club "Angamos" (Gran Avenida 4364 - Paradero 9 1/2) su resultado fue un empate en el puntaje, con 9,5 puntos para ambas instituciones, quedando pendiente la partida entre la ex-campeona sudamericana, Berna Carrasco con el juvenil jugador del "Angamos", Juan Carlos Berroeta, que tiene mejor posición.

El presidente de la Federación Serio Costagliola, se mostró muy complacido de este amistoso ajedrecístico, que prestigia a ambas instituciones en su afán

por darle mayor difusión al ajedrez. "Club CHILE": David Godoy, (ex-campeón de Chile), Pedro Donoso, (ex-campeón de Chile); Héctor Araoz, Angel Román, Cristhian Montero, Jorge Zamora, Walther Stawiszsky, Franz Popovic, Carlos San Martín, Berna Carrasco, Hugo Guzmán, James Smith, Francisco Contreras, Jaime Cortés, Víctor Saldaña, Francisco Souyris, Pedro Osses, Edith Oyharzábal, Mario Araya y Alejandro Leiva.

"Angamos" de San Miguel. Leonardo Borg, Jorge Loyola, Hugo Cortés, Juan Alfaro, Manuel Moncada, Marcos Guzmán, Héctor Jaque, Ricardo Salas, Gabriel Bustos, Juan Carlos Berroeta, Sergio Zuzarte, Mario Jaluff, Eduardo García, Fernando Vargas, Juan Olivos, Carlos Correa, Guillermo Nobizilli, Hernán Echeverría, René Andreoli y Roberto Riquelme.

SUPREMACIA CAPITALINA

Cerca del término de la primera rueda del campeonato, la supremacía de los equipos capitalinos sobre los provincianos es notable. Los seis representativos santiaguinos marchan en los primeros lugares. Colo Colo y Unión encabezan el cómputo. Aquí recién aparecen dos equipos provincianos Green Cross y La Serena, que comparten el cuarto puesto. Luego, nuevamente los capitalinos Universidad de Chile y Magallanes recobran el poderío metropolitano para repartirse la sexta ubicación.

Es decir los seis están con posibilidades para lograr el título y sin lugar a dudas seguirán en su

papel de animadores principales de certamen.

TRIO DE "COLISTAS"

La lucha por el descenso aun cuando resta bastante camino por recorrer, se tornará dramática. Porque son varios los equipos que están en malas condiciones. La fecha recién disputada arrojó resultados diversos. Everton ganó en Sausalito a Antofagasta, al paso que Rangers derrotó en Talca a Wanderers. Ahora, porteños, jalquinos y viñamarinos están al fondo de la tabla con sólo nueve puntos. Pero el empate de O'Higgins y las derrotas de La Calera, San Felipe y Antofagasta agregan nuevos candidatos a la lucha por no descender.

FINALIZO CURSO DE MONITORES EN ARICA

Ultimamente se efectuó en Arica un Curso de Monitores y Dirigentes organizado por la Dirección General de Deportes y Recreación el que estuvo a cargo del Jefe del Departamento de Instituciones Deportivas, don Pablo Baeza Mora y a los profesores señores José Dolenz y Sergio Navarro.

El curso se inauguró en forma solemne en la sala de conferencias de la Universidad de Chile haciendo uso de la palabra el Presidente del Consejo Local de Deportes, don Armando Poblete Seguel.

Asistieron a todas las clases 40 alumnos concurrendo a las prácticas del profesor Navarro en el Estadio Dittborn y a las teóricas sobre Administración Supervisión y evaluación por el

profesor Baeza, en la Universidad de Chile.

El curso se hizo en coordinación con el Departamento de Desarrollo Social del Ministerio de la Vivienda.

Los diarios ariqueños comentaron en forma muy favorable este curso. Actualmente se está desarrollando un curso para árbitros de fútbol a cargo de los árbitros profesionales señores Claudio Vicuña y Jaime Amor.

ENTREVISTA CON EL GOBERNADOR

El grupo de profesoras que estuvo a cargo de este curso, se entrevistó con el Gobernador de Arica, don Sergio Robullard acompañado del Coordinador de la "Digered" en esa ciudad, don Hector Saques, a quien dieron a conocer los planes que se están

desarrollando. Durante la conversación el Gobernador destacó esta labor señalando que a través de la Junta de Adelanto seguiría buscando la manera de favorecer el deporte masivo mediante la construcción de campos deportivos y canchas en las poblaciones.

Agregó que aumentaría su preocupación por los deportes y al efecto dijo que tenía casi comprometida la actuación en esa ciudad de la selección femenina de básquetbol de Puenle Alto. Terminó diciendo que mantendría el apoyo restrictivo a las actividades deportivas en el Departamento de su jurisdicción.

Durante la presente semana se desarrollarán cursos similares en las comunas de La Cisterna y Puente Alto.



San Miguel: LOS NIÑOS PROTAGONIZAN JORNADAS DE RECREACION

Este fin de semana se realizaron en la Población Dávila, de Comuna de San Miguel, las Jornadas de Motivación en el Plan Nacional de Recreación que esta Sub-Dirección está propiciando en todo el país.

La programación, a pesar del mal tiempo, se cumplió en su totalidad el sábado 26, que consistió en la inauguración de Exposiciones Artesanales y de Artes Plásticas preparadas por los Centros de Madres, conjun-

tamente con los profesores. Exposiciones que fueron muy concurridas y cuyos trabajos expresaron el esfuerzo realizado por las mujeres para presentar lo mejor de sus trabajos.

Los Deportes Recreativos contaron con la participación masiva de toda la población, constituyendo los niños los más interesados en tomar parte en las competencias que fueron programadas como carrera de posta, ensacados, carretilla,

caminata, fútbol etc. La presentación de los Conjuntos Folkloricos y los títeres constituyeron una atracción para chicos y grandes. Con cine que el Departamento Audiovisual Programó terminaron las actividades del día Sábado.

El Domingo la principal atracción constituyó el Rayado Infantil con la participación de todos los niños de la población, alrededor de 200 niños; dejaron en sus dibujos sus inquietudes y anhelos. También el folklore, los títeres y los eventos deportivos constituyeron la expresión del trabajo integrado de esta Sub-Dirección con los pobladores.

Desde este momento la Población Dávila empieza a caminar en forma organizada para formar una nueva expresión artística-cultural y para crear nuevos deportistas.

Reuniones médicas

SESION CLINICA OFRECEN ENDOCRINOLOGOS FRANCESES

CON LA PRESENTACION de un caso clínico, que será tratado en esta sesión de trabajo, prosiguió el Curso de Endocrinología que se está dictando en Santiago...

Recuperación de la Salud, de la Dirección General del SNS, viajó a Buenos Aires haciendo uso de una beca que le fue otorgada por la Organización Mundial de la Salud (OMS).

A BUENOS AIRES

El Dr. Galvarino Pérez Gómez, Jefe del Sub Departamento de...

ANCIANOS

Personal de los mandos medios de los centros asistenciales estatales y privados, dedicados a la atención de los ancianos, participó en el Segundo Seminario Nacional de Capacitación de Gerontología y Geriatria.

Durante su desarrollo, cada participante deberá elaborar un esquema de investigación factible de llevar a la práctica en el terreno.

LESIONES CEREBRALES

Finalizó con una reunión en la cual se analizaron las materias consideradas durante estos cuatro días, el Encuentro Internacional de Especialistas en Neurocirugía, que ha congregado en Santiago a expertos de doce países...



CON OBJETO DE HACER ENTREGA de una gran cantidad de pañales y artículos infantiles...

Durante la visita al Centro hospitalario, encargado de la atención del Área Norte de la capital, la esposa del Jefe de Estado fue acompañada por el Director del establecimiento Dr. Norman Voullème...

Solucion habitacional para 450 familias

Serán resueltos los problemas habitacionales, de urbanización y equipamiento de las familias que ocupan la denominada población "María Ruiz Tagle" de Quilicura...

Los dirigentes de ese conjunto habitacional compuesto por 450 familias, concurren hasta el gabinete del Secretario de Estado...

CALENDARIO DE ELECCIONES DE AUTORIDADES DE LA U.

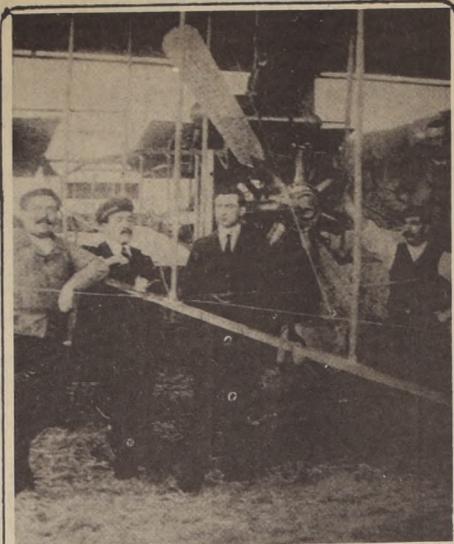
PARA EL 28 de Septiembre fueron fijadas por la Junta Electoral Central de la "U" las elecciones de Vice rectores, Decanos y Secretarios de Sedes y Facultades de la Universidad.

31 de Agosto Publicación anteriores fallos. 4 Septiembre Término plazo apelar fallos Juntas Locales.

MINVU NO MAS REUNIONES EN HORAS DE TRABAJO

No se podrán efectuar reuniones de carácter político o gremial durante las horas de trabajo en el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo...

carácter político o gremial, se efectúen fuera del horario de oficina, en razón a que los funcionarios deben permanecer en sus labores y no en reuniones de toda índole como actualmente sucede.



Una histórica foto del 20 de agosto de 1910, antes que se efectuara el primer vuelo en aeroplano en nuestro país.

UN AÑO MAS DEL PRIMER VUELO EN AEROPLANO

CON MOTIVO de celebrarse esta semana el aniversario del primer vuelo de un aeroplano en nuestro país, realizado por César Copetta, la Fuerza Aérea ha querido recordar la importancia que tuvo para la aeronáutica chilena.

Después de este vuelo realizado sin novedad, siguió un segundo y luego un tercero, que por excesiva confianza de Copetta no tuvo un final feliz.

Una vez llegado a Santiago el aparato fue trasladado al Parque Cousiño. Esta era la primera vez que un aeroplano llegaba a la costa occidental de Sudamérica.

La vida de este joven amante de los cielos y el primer constructor de aviones nacionales estuvo íntima y constantemente vinculada al desarrollo aeronáutico civil del país hasta el momento mismo de su muerte.



El Ministro Anibal Palma asistió al acto académico del Liceo de Niñas N° 7 dando a conocer su política de diálogo, frente a los conflictos escolares.

APORTE MEDICO VETERINARIO AL DESARROLLO DE LA GANADERIA

Al déficit de profesionales para atender las reales necesidades del país y, a las metas que se han trazado para contribuir al aumento de la producción pecuaria nacional, se refirieron dirigentes de las entidades representativas de la medicina veterinaria.

Sociedad de Medicina Veterinaria y Walter von Frey, director de la revista institucional.

señalaron también su participación, en la dirección y aplicación de medidas para combatir las enfermedades, que afectan al ganado, especialmente la fiebre aftosa y la brucelosis.

El Colegio Médico Veterinario, a través de su Consejo Provincial y la Sociedad de Medicina Veterinaria, auspician los actos de la semana de actividades destinada a resaltar la acción que estos profesionales cumplen en el campo de su especialidad.

Según los dirigentes hay carencia en Chile de médicos veterinarios, ya que un profesional, por un buen rendimiento de su trabajo, no debiera atender más de tres mil cabezas.

En la última parte de su conferencia, dando respuestas a preguntas de periodistas, se refirieron a los problemas de consumo. Se mostraron contrarios a la importación de carne por constituir un perjuicio para el país.

El viernes 25 ha sido declarado Día del Médico Veterinario, lo que fue festejado a lo largo del territorio nacional, con sesiones de trabajo, reuniones de carácter gremial y de camaradería profesional.

Como factores determinantes de la baja producción pecuaria se indicaron las enfermedades que afectan al ganado, la baja técnica y, sobre todo, el manejo irresponsable de los animales.

Se agregó que por razones de orden económico no se enfocó en el pasado una política ganadera, especialmente en lo relacionado con la lucha contra las enfermedades que diezman los plantales.

Se enfatizó que Chile puede autoabastecerse de productos pecuarios, señalando el Dr. Pineida que contrariamente a lo que se sostiene, esto se puede lograr.

Se agregó que por razones de orden económico no se enfocó en el pasado una política ganadera, especialmente en lo relacionado con la lucha contra las enfermedades que diezman los plantales.

Se refirió a los problemas de consumo. Se mostraron contrarios a la importación de carne por constituir un perjuicio para el país.

Durante la conferencia de prensa se dio a conocer que la medicina veterinaria tiene cuatro objetivos fundamentales: la salud pública; la salud animal; la medicina preventiva y finalmente, la zootecnia.

Se refirió a los problemas de consumo. Se mostraron contrarios a la importación de carne por constituir un perjuicio para el país.

Se refirió a los problemas de consumo. Se mostraron contrarios a la importación de carne por constituir un perjuicio para el país.

Intervinieron en la reunión los doctores Heriberto Lobos, presidente provincial del Colegio Médico Veterinario, Jorge Pineida y Gonzalo Townsend.

Se refirió a los problemas de consumo. Se mostraron contrarios a la importación de carne por constituir un perjuicio para el país.

Se refirió a los problemas de consumo. Se mostraron contrarios a la importación de carne por constituir un perjuicio para el país.

LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES

Los médicos veterinarios

JORNADAS SOBRE PREVENCION DE ACCIDENTES DEL TRANSITO

SE ENCUENTRAN en preparación las Jornadas sobre Prevención de Riesgos de Accidentes en el Tránsito, las que organiza el Club de Seguridad en el tránsito de Chile con la participación de destacados profesores del Instituto de Medicina Legal de la Universidad de Chile.

Por otra parte concurrirán una serie de instituciones que han sido especialmente invitadas, tales como el CORFO, Banco del Estado, Dirección de Vialidad, Carabineros de Chile, Universidad Católica, Técnica del Estado, Instituto de Jueces de Policía Local, Instituto de Directores del Tránsito, organismos institucionales interesados en los temas a tratar.

Conjuntamente con la presencia de representantes de las instituciones mencionadas participarán en las Jornadas alumnos de diversos establecimientos educacionales de la capital, en donde existen brigadas de prevención contra los fatales accidentes.

CINCO HANGARES Y PISTAS PARA TEMUCO

En una de sus últimas actividades en la provincia de Cautín, donde regresó el sábado en la noche, el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza dispuso prestar el mayor apoyo al Club Aéreo de Temuco para la construcción y terminación de cinco hangares y pistas de carretero.

La comitiva visitó también un local donde funciona una guardería infantil para los hijos de los funcionarios de Obras Públicas. El Ministro Barraza se mostró muy complacido por la labor realizada ya que esta guardería puso en funcionamiento gracias al esfuerzo de los propios funcionarios.

Según el Dr. Alfredo Vargas Barraza, presidente del Club de Seguridad en el Tránsito y Director del Departamento de Medicina Legal de la Universidad, a estas Jornadas pueden asistir todas las personas o

Se comprometió además, a gestionar en Santiago nuevos fondos para la ampliación del local y poder contratar personal que, se desempeñe al honorario.



Antes de regresar a Santiago, el Ministro Barraza visitó la guardería infantil de Obras Públicas de Temuco.

EXTREMOS POLITICOS PONEN EN PELIGRO LA EDUCACION

El Centro General de Padres y Apoderados del Liceo N° 22 de San Miguel envió una nota al Ministro de Educación, Anibal Palma Fourcade, adhiriendo a las opiniones emitidas por este sobre las relaciones que deben existir entre educación y política dentro de los establecimientos de enseñanza.

Lo más grave de todo indica más adelante, es que esta situación no solamente se está viviendo en períodos de suspensión de clases, sino que la sociedad de apasionamiento y cumplimiento de métodos consignas, se prolonga radicalizando, poniendo en peligro la estabilidad e integridad de los componentes de las comunidades estudiantiles.

GUIA CULTURAL

Esculturas de Jaime Antúnez, hasta el 2 de septiembre, en la Galería Carmen Waugh, Moneda 920, subterráneo. Obras del Artista venezolano Regulo, el de los 2.500 dólares, en la Sala Covarrucua, calle Covarrucua 2241.

MUSEOS DE LOS GRANDES MUSEOS. Las de este primer ciclo se realizarán todos los días miércoles a las 19.15 horas con la participación de distinguidas personalidades artísticas de acuerdo al siguiente programa.

MIERCOLES 4 DE OCTUBRE. "Museos de París" por Camilo Mori. MIERCOLES 11 DE OCTUBRE. "El Museo del Prado" por Ricardo Morales.

EL PRESIDENTE ALLENDE EN LA UTE. La Universidad Técnica del Estado celebra el Segundo Aniversario del triunfo popular. Se invita a todos los estudiantes de Santiago a participar en este acto. Miércoles 30 - 11 horas. Unidad Universitaria - UTE. INVITAN APEUT - FEUT



Hay NADIE MAS? Los niños salen a recibir a Protectoras mientras los cuatro dueños observan felices la escena. Ellos son Sergio Kohon, Gustavo Ramdhor, Carlos Abogabir y Carlos Figueroa. Mientras tanto, Valentín Ubilla acomoda a su cabalgadura para la mejor fotografía.

TROFEO GALOPO A PRETORIO

• No se le ven enemigos en la Polla de Potrillos

145 3/5 marcó Trofeo para los 1600 metros en su coto de ayer. Fue montado por Valentín Ubilla y trabajó acompañado de Pretorio con Jaime Miño. El seguro favorito de la Polla de Potrillos, ganó por varios cuerpos a su rival que llegó a la meta, con marca de 1.50 en la distancia. Otros aprontes:

PISTA DE ARENA

500 Metros

Línea de Fuego (H. Ulloa) en 34, sin apuro.
Tricolor (J. M. Aravena) en 31.
Sajalín (C. Leighton) en 30.

600 Metros

Paramaribo (A. Poblete) en 38 2/5.
Jadisha (A. Pereira) en 37.
Palmería (A. Poblete) en 37 3/5.
Estancilla (J. Gutiérrez) en 37 2/5.

700 Metros

Sinsonte (E. López) en 45 3/5.
Cosa Linda (J. Pérez) en 45 1/5.
Grazie (C. Leighton) y Río Grande (N. Urrutia) en 44; iguales.
Auxiliar (J. Mendoza) en 43.
Bomarzo (V. Ubilla) en 43 4/5.

800 Metros

Figurón (V. Ubilla) en 52.
Faustino (R. Jacques) en 50 2/5.
Salteador (O. Pérez) en 50 4/5.
Rosta M. (E. Guzmán) en 50 3/5.
La Maddalena (R. Clavería) en 51.
Eminante (H. Ulloa) en 51 1/5.
Rubi Roja (A. Pereira) en 51.
Gartero (P. Aliaga) en 51 2/5.

1.000 Metros

Licura (C. Leighton) en 1 07 2/5.
Fortunín (E. Guzmán) en 1 08 1/5.
Datero (P. Aliaga) en 1 07 3/5.
Emboscada (R. Jaque) en 1 06.
Bozal (N. Urrutia) en 1 04 3/5.
Snow Boy (C. Rivera) en 1 04.
Carlos V. (C. Leighton) en 1 04 1/5.

1.200 Metros

Disputada (F. Carvajal) en 1 23.
Danzante (C. River) en 1 21.
Calculador (V. Ubilla) y Oro Rojo (J. Miño) en 1 18; iguales.
Director (J. M. Aravena) en 1 21 1/5.
Pillulín (H. Ulloa) en 1 19.

1.400 Metros

Uroz (A. Poblete) en 1 22 2/5.
Quechua (A. Pereira) en 1 38, al carrerón.
Catedrático (H. Ulloa) en 1 37.
Parison (P. Ulloa) y Viejo Lindo A. Pereira en 1 33 3/5, iguales.
Tántalo (C. Leighton) en 1 32.

VENDIERON UN VALE FALSIFICADO POR UN SUBIDO VALOR: E\$ 120.000

Un vale de valor de E\$ 120.000 escudos fue falsificado y canjeado el viernes en el Club Hípico en la apuesta quinta. Trascendió que un próspero comerciante adquirió ese vale y exigio que se lo cambiasen antes de proceder a cancelar su valor. Así se hizo por parte de los estafadores. Cuando el personal de apuestas mutuas del Club Hípico se dio cuenta ya era tarde. El domingo hubo intensa vigilancia sobre los revendedores por parte de la policía civil. Y pensar que todo esto se podría evitar si funcionase, al igual que en Lima, el "resenganche".

SOLO UNA MULTA PARA JUAN TORO

Los "ciegos" del Club Hípico siguen felices... ¿y el público?

PRIMERA CARRERA. Reclamaron: J. Pérez (PIAGET) contra E. Alarcón (MELANO) por cruzarlo a los 200 metros de la meta. Este contra aquel por cruzarlo a los 1000 metros y S. Vázquez (SRIGRIGRY) contra J. Pérez (PIAGET) por estrecharlo al final a los 400 metros de la meta. Se amonestó al jinete S. Vázquez por no haber reclamado oportunamente y se suspendió en 10 ds. al jinete Juan Pérez por ser el causante de los reclamos.

SEGUNDA CARRERA. Reclamaron: J. Pérez (PIAGET) contra E. Alarcón (MELANO) por abrirle a los 200 metros de la meta. Este contra aquel por cruzarlo a los 1000 metros y S. Vázquez (SRIGRIGRY) contra J. Pérez (PIAGET) por estrecharlo al final a los 400 metros de la meta. Se amonestó al jinete S. Vázquez por no haber reclamado oportunamente y se suspendió en 10 ds. al jinete Juan Pérez por ser el causante de los reclamos.

SEPTIMA CARRERA. Reclamó: S. Azócar (CAPETO) contra E. Sepúlveda (BABRUZA) por cerrarlo a los 400 metros de la meta. Desestimado.

OCTAVA CARRERA. Dieron cuenta: L. Toro (MISTE-LLE) y E. Suárez (ARMADIA) que se abrió al partir y que se fue de la carrera; se notificó a su preparador que lo adiestre para correr; L. Rivera (GATUVELA) que fue cruzado al partir por otro competidor que no pudo identificar; J. Mendoza (ROSE-RA) que recibió un champazo en la curva, lo que le impidió exigir debidamente; J. Gutiérrez (AGAMI) que partió ligeramente rezagado; L. Toro (MISTE-LLE) que recibió un champazo en el ojo a la entrada de la recta y J. Miño (SIEMPRE AMBAR) que se abrió bruscamente al partir. Se notificó a su preparador que lo adiestre para partir.

NOVENA CARRERA. Dieron cuenta: G. Lizama (CAUTIVO) que corrió encanjonado las primeras distancias y posteriormente por la parte más pesada de la pista; E. Suárez (TREBOLAR) que se fue de punta en varias ocasiones en la recta. Se presentó el preparador Sr. Teófilo Jacial a manifestar su disconformidad con la carrera de SAJOS, y agregó que atribuye su mala performance a que su pupila llegó con la herradura doblada de la mano derecha, lo que fue comprobado por el médico veterinario de turno. Se multó en E\$ 100 al jinete C. Leighton por excederse en el peso con TABOBA.

DECIMA CARRERA. Reclamó: C. Amestelly (RACIMO) contra J. Gutiérrez (TITAO) por cruzarlo a la entrada de la recta. Se amonestó a los jinetes C. Rivera y J. Gutiérrez que debían conservar su línea de carrera.

ONCECIMA CARRERA. Reclamaron: J. Pérez (PIAGET) contra E. Alarcón (MELANO) por abrirle a los 200 metros de la meta. Este contra aquel por cruzarlo a los 1000 metros y S. Vázquez (SRIGRIGRY) contra J. Pérez (PIAGET) por estrecharlo al final a los 400 metros de la meta. Se amonestó al jinete S. Vázquez por no haber reclamado oportunamente y se suspendió en 10 ds. al jinete Juan Pérez por ser el causante de los reclamos.

DUODECIMA CARRERA. Dieron cuenta: G. Lizama (CAUTIVO) que corrió encanjonado las primeras distancias y posteriormente por la parte más pesada de la pista; E. Suárez (TREBOLAR) que se fue de punta en varias ocasiones en la recta. Se presentó el preparador Sr. Teófilo Jacial a manifestar su disconformidad con la carrera de SAJOS, y agregó que atribuye su mala performance a que su pupila llegó con la herradura doblada de la mano derecha, lo que fue comprobado por el médico veterinario de turno. Se multó en E\$ 100 al jinete C. Leighton por excederse en el peso con TABOBA.

TERCERA CARRERA. Reclamó: S. Azócar (CAPETO) contra E. Sepúlveda (BABRUZA) por cerrarlo a los 400 metros de la meta. Desestimado.

CUARTA CARRERA. Reclamó: S. Azócar (CAPETO) contra E. Sepúlveda (BABRUZA) por cerrarlo a los 400 metros de la meta. Desestimado.

QUINTA CARRERA. Reclamó: S. Azócar (CAPETO) contra E. Sepúlveda (BABRUZA) por cerrarlo a los 400 metros de la meta. Desestimado.

SEXTA CARRERA. Reclamó: S. Azócar (CAPETO) contra E. Sepúlveda (BABRUZA) por cerrarlo a los 400 metros de la meta. Desestimado.

SEPTIMA CARRERA. Reclamó: S. Azócar (CAPETO) contra E. Sepúlveda (BABRUZA) por cerrarlo a los 400 metros de la meta. Desestimado.

OCTAVA CARRERA. Reclamó: S. Azócar (CAPETO) contra E. Sepúlveda (BABRUZA) por cerrarlo a los 400 metros de la meta. Desestimado.

NOVENA CARRERA. Reclamó: S. Azócar (CAPETO) contra E. Sepúlveda (BABRUZA) por cerrarlo a los 400 metros de la meta. Desestimado.

DECIMA CARRERA. Reclamó: S. Azócar (CAPETO) contra E. Sepúlveda (BABRUZA) por cerrarlo a los 400 metros de la meta. Desestimado.

ONCECIMA CARRERA. Reclamó: S. Azócar (CAPETO) contra E. Sepúlveda (BABRUZA) por cerrarlo a los 400 metros de la meta. Desestimado.

Hipódromo Chile

Miércoles 30 de Agosto de 1972

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. A las 15 hrs. Ind. 0 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 1

1565 V. Escobillana	12	1 Beduño	54	E. González	5
1565 H. Gazmuri	7	2 Bucarest	54	R. López	11
1565 L. Toledo	8	3 Cántico	54	L. González	10
1565 O. González	10	4 Potrero	54	R. Jacques	13
1565 D. Sandoval	5-6	5 Stork	54	Sigo Soto	2
1568 J. Santos	8	6 Peyton Place	54	Vte. Rojas	14
1568 M. Muñoz	11	7 Telescópica	54	J. Aracena	9
1568 G. Pérez	12	8 Trini Trina	54	S. Campos	1
1259 M. Aracena	Reap	9 Oxigenada	54	R. González	8
1479 O. Orellana	9c	10 Tysenart	54	G. Fernández	4
1507 A. Ramírez	3-13	11 Camele	54	P. Salinas	15
1543 P. Molina	3-8	12 Natai	54	P. Cerón	12
1555 L. Díaz	6c	13 Encerrada	54	A. Trujillo	16
1430 R. Salas	14c	14 Espinal	54	E. Cabrera	6
1181 R. Salas	Reap	15 Hualcacha	54	N. N.	7
1526 J. Cavieres	7c	16 Renacimiento	54	J. Pérez	3

Corral: 14 con 15

SEXTA CARRERA 1.200 metros a las 17.40 Hrs. Indice 9 al 6.1a. DE LA QUINTA DEL CHILE.

1552 H. Yáñez	8	1 Biología	54	Gmo. Fernández	5
1573 R. Salas	8	2 Bisnaga	53	L. Hevia	11
1483 L. H. Sorrel	8c	3 María Soledad	53	P. Cerón	10
1281 G. Avila	Reap	4 Pete el Negro	53	R. González	13
1568 G. Avila	1	5 Sal de Mesa	53	C. González	2
1456 Alv. López	6	6 Seda Negra	53	V. Ubilla	14
1590 J. Posadas	8c	7 Trevisana	53	L. Rivera	9
1550 S. Miceli	2	8 Chafari	52	V. Rojas	1
1573 L. Toledo	1-4	9 El Santo	52	C. Amestelly	8
1459 H. Gazmuri	14	10 Personita	52	L. Camus	4
1552 E. Vidal	1-7	11 Seducer	52	S. Vázquez	15
1376 J. Cavieres A.	Reap	12 Young Dog	52	E. Guzmán	12
1154 A. Allen	Reap	13 Zorrero	52	N. N.	6
1562 C. Tapia	7c	14 Frelón	51	M. Ramírez	7
1590 Gmo. Sarmiento	5-1	15 Templista	51	C. Rivera	3

Corral: 4 con 5

DECIMA CARRERA 1.200 metros Hand. a las 19.35 horas. Ind. 3 al 2.4a. de la 5a. del Chile.

1511 R. Villa	10	1 Arrebatado	54	P. Cerón	5
1565 A. Quiroz	2	2 Impar	54	H. Ulloa	11
1465 E. Vidal	10	3 Michel	54	E. Naranjo	10
1568 E. Vidal	3-4	4 Rectoría	54	J. Amestelly	13
1550 J. B. ta Castro	9	5 Montelón	54	G. Fernández	2
1568 J. B. ta Castro	3	6 Melódico	53	H. Olguin	14
1373 M. Aracena	reap	7 Sweet Maid	54	L. Yáñez	9
1543 R. López	3	8 Umbrosa	54	O. López	1
1562 H. Gazmuri	5-9c	9 Cantorita	53	G. Farfán	8
1543 E. Sciaia	4	10 Cobija	53	H. Pilar	4
1526 J. Posadas	5c	11 Chanquito	53	N. N.	15
1511 D. Torres	7-12	12 Esrica	53	N. N.	12
1507 J. Vidal	4	13 Kalsay	53	L. González	6
1543 J. Nicolí	11	14 Pinchuguita	53	G. Pinto	7
1538 R. Carvajal	2v-3v	15 Vira Vira	53	J. Barraza	3

Corrales: 3 con 4 y 5 con 6

SEGUNDA CARRERA 1.200 Mts. A las 15.30 hrs. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N 1

Fco. Castro	Debuta	1 Ames	56	J. Amestelly	5
1510 J. Nicolí	2	2 Catruto	56	C. Díaz	11
1510 J. Castro R.	Rodó	3 Desvergonzado	56	L. Yáñez	10
1523 José M. Baeza	8c	4 En Veremos	56	C. Rivera	13
997 A. López	Reap	5 Hueso Pituco	56	E. Cabrera	2
1367 E. Rodríguez J.	Reap	6 Iatros	56	J. Aracena	14
A. Sepúlveda	Debuta	7 Juncalito	56	D. Basoalto	9
A. Pettit	Debuta	8 Lotus	56	J. Torres	1
1509 H. Gazmuri	7	9 Mondrian	56	L. González	8
1102 A. Muñoz	Reap	10 Pato Malo	56	C. Leighton	4
1367 R. Bernal G.	Reap	11 Pincey	56	E. Sepúlveda	15
1510 A. Martínez L.	5	12 Ptitin	56	L. Cifuentes	12
M. Murillo	Debuta	13 Sheik	56	L. Murillo	16
1317 E. Becar	reap	14 Skersony	56	P. Herrera	6
1508 L. Rojas	reap	15 Trasnochador	56	Vte. Rojas	7
A. Amaro	debuta	16 Trinco	56	G. Farfán	3

SEPTIMA CARRERA 2.000 metros Clásico P. de Reglamento a las 18.05. Dupla exacta solamente.

1466 C. Bagu	3	1 Intocable	61	P. Ulloa	2
2225 Alv. Breque	reap	2 Naspur	61	S. Azócar	1
1570 A. Breque E	1	3 El Rey	59	S. Vázquez	4
1570 D. Torres	3	4 Ponche Crema	59	J. Amestelly	3

UNDECIMA CARRERA 1.200 Metros. Hand. a las 20.05 horas. Ind. 6 al 4.5a. de la 5a. del Chile.

1542 M. Fuentes	10	1 Dhualoain	54	A. Salas	5
1465 G. Avila	13	2 Graciette	54	C. González	11
1550 R. López	13	3 Riprap	54	L. Yáñez	10
1573 L. Rojas	9	4 Rovigo	54	P. Castillo	12
A. Pettit	debuta	5 Snow Mist	53	N. N.	13
1568 R. Salas	2	6 Espolazo	53	E. Guzmán	9
1400 A. Araya	reap	7 Pelucón	53	J. González	1
1550 J. Posadas	6	8 Scanzella	52	L. Camus	4
1569 S. Miceli	4-5	9 Anabel Lee	52	L. Caroca	8
1569 N. Peralta	3-7	10 Guardian	52	L. Camus	4
1569 P. Molina	5c-6	11 Karate	52	O. López	6
1525 A. Sepúlveda	5c	12 La Mejor	52	P. Cerón	7
1595 J. Abarzúa	6v	13 Ortona	52	G. Lizama	3

TERCERA CARRERA 1.200 Mts. A las 16 hrs. Ind. 1 al 0. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 1

1365 O. Mora	Reap	1 Dulce	54	O. López	5
1596 D. López	12v	2 Olive Tree	54	J. Castillo	11
1568 A. Donati	3-5	3 Royal Air	54	A. Pereira	10
1507 A. Pettit	2-8	4 Sandra del Pilar	54	G. Farfán	13
1565 R. Quiron F.	11	5 Avanti Bona Sorte	53	P. Cerón	2
1584 I. Cancino	7c	6 Botarato	53	M. Escudero	14
1365 O. Jara	Reap	7 Errada	53	C. Rivera	9
1555 H. Parra	3c	8 Flor de Cactus	53	Vte. Rojas	1
1520 E. Becar	9c	9 Gitanada	53	P. Herrera	8
1452 S. Plaza	11	10 Gutierrez	53	E. Soto	4
1507 Fdo. Castro	9	11 Indiana	53	L. Camus	15
1560 O. Orellana	13	12 Pio Baroja	53	L. Murillo	12
1560 V. Contreras	9	13 Regalón	53	J. Carrasco	16
-1412 E. Barticevic	Reap	14 Soldadura	53	C. Ojeda	6
1568 A. Ramirez	14	15 Tablita	53	P. Salinas	7
1557 H. Gazmuri	10c	16 Vieji Amour	53	J. Aracena	3

OCTAVA CARRERA 1.200 metros a las 18.35 horas. Hand. Ind. 38 al 27 2a. de la 5a. del Chile.

1574 L. Toledo	9	1 Gírdn	59	O. López	5
1564 L. Escalona	1c-3c	2 La Lelita	56	G. Lizama	11
1493 G. Manilla	3v	3 Virre Lidi	56	J. Barraza	10
1515 Jn. Silva	1	4 Mi Lindita	56	J. Amestelly	13
1515 M. Muscatt	1-2	5 Ociosa	55	L. Yáñez	2
1517 Fco. Castro	1-7	6 Paramón	48	J. Castillo	9
1564 L. Díaz	6c	7 Chiquillada	54	C. Rivera	1
1574 R. Villa	6-8	8 Esquinaria	52	G. Farfán	8
1574 O. Martínez L.	4	9 Incendiaria	51	O. Escobar	4
1574 J. Inda	10	10 Straight Line	51	A. Poblete	12
1574 E. Cáceres	1-2	11 Racket	50	A. Parra	6
1576 V. Contreras	2	12 Mididi	49	C. Amestelly	7
1551 E. Beuzenberg	1	13 Shing Fu	48	P. Castillo	3

Corral: 5 con 6

DUODECIMA CARRERA 1.200 Metros. Hand. A las 20.40 horas. Ind. 15 al 13

1589 J. Nicolí	8c	1 Humbertito	54	G. Pinto	5
1456 J. Maldonado	2	2 Lord Conrad	54	M. Ramirez	11
1547 O. Lizama	2	3 Pelilla	54	O. López	10
1573 E. Vidal	1	4 Bravio	53	V. Rojas	13
1577 A. López	3-5	5 Considerada	53	A. Parra	2
1547 Fco. Castro	1-7	6 Dianalinda	53	J. Amestelly	14
1577 R. López	10	7 Jazz Band	53	S. Salinas	9
1482 O. González	16c	8 Premeditada	53	H. Ulloa	1
1462 J. Castro R.	1	9 Rosa Linda	53	L. Yáñez	8
1376 L. Romero	reap	10 Silbato	53	J. M. Aravena	4
1463 G. Sarmiento	1	11 Show Native	53	C. Rivera	15
1551 O. Mora	6	12 Wotán	53	R. González	12
1577 O. Orellana	4-8	13 Corajudo	52	F. Meneses	16
1571 A. Quiroz	2	14 Hopetul	52	L. Murillo	6
1552 H. Yáñez	1	15 Malvazul	52	J. Castillo	7
1513 V. Escobillana	5	16 Pilusa	52	L. Rivera	3

CUARTA CARRERA 1.200 metros, a las 16.30 Hrs. CONDICIONAL.

P. Molina	Debuta	1 Agaton	56	N. N.	5
1090 E. Becar	Reap	2 Aibour	56	Edo. Cabrera	11
1508 J. Castro R.	9	3 Bonarene	56	L. Yáñez	10
S. Plaza					

ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado Libreta N° 3529967, del Banco del Estado de Chile, queda nula por haberse dado aviso.

A-29-6

HABIENDOSE extraviado carnet de cheques del Banco del Estado, Sucursal Huérfanos, del número 3471581 al 3471600, quedan nullos por aviso correspondiente.

A-29-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Josefina Neirrotti Guasconi a Wilma Armengol Neirrotti.

A-26-28-29-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Miguel Angel González García a Miguel Angel González Herrera.

A-26-28-29-6

RENOVACION de Directorio. En Ñuñoa, a 25 de agosto de 1972, ante el Inspector del Trabajo Sr. Mario Tellez Aguirre, se efectuó la renovación del Directorio del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Compañía Productora Nacional de Aceites Sociedad Anónima, "Coprona" para el período 1972/1973. Quedó compuesto de la siguiente forma: Presidente, Arturo Velásquez Mondaca; Secretario, Héctor Delva Irazábal; Tesorero, Ignacio Rimmel Aguirre; Directores, René Moris Urrutia y Ariel González Villalba. La presente publicación se efectúa de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-30-6

CONSTITUCION de Sindicato. Quinta Normal, Depto. de Santiago, con fecha 2 de junio de 1971, en calle Luis Vicentini 01524, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Alfredo Alarcón Engrand, se constituyó el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de la Línea Pedro de Valdivia - Blanqueado, quedando su directorio provisional compuesto como sigue: Presidente, Luis Osvaldo Sandoval Reyes; Secretario, Alfonso Saturnino Lillo Vásquez; Tesorero, Jaime Pedro Guzmán Flores; Directores, Luis Boris Contreras Orellana y Freddy Hernán Aránguez Lucero. Se hace la presente publicación según el artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-29-6

PRIMER Juzgado modificó auto posesión efectiva Carmen Mena Velasco, concediéndola para hijos Wenceslao, Carmen, Ana e Ingrid Vial Mena.

A-26-28-29-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Rosa Abarca Cuevas a Juan María Hilda, Luis Raúl José Jesús, Purísima Gustavo, Arturo Osvaldo, Albino y Lila Abarca Cuevas.

A-26-28-29-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Baldomero Alonso Huertas a Jorge, Teresa, Zola, Carmen y Mario Alonso Morales, sin perjuicio derechos cónyuge Lucrecia Morales Henríquez.

A-26-28-29-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Máximo Pfeiffer Wolter, para María Pfeiffer de la Fuente, sin perjuicio derechos cónyuge María de la Fuente No- vion.

A-26-28-29-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Salazar Retamales a Marina y Carlos Salazar Concha, sin perjuicio derechos cónyuge Francisca Concha.

A-26-28-29-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Miguel Sepúlveda Díaz a Margarita y Miguel Sepúlveda Cortés, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Cortés.

A-26-28-29-6

TREINTA presente, quince horas, practicó Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, inventario solemne y tasación muebles sociedad conyugal habida entre Norma García San Martín y Nicolás García Moreno. Secretaria.

A-26-28-29-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Assadi Nisnas a Leonor y Alfonso Assadi Nisnas. Practicó inventario solemne Secretaría treinta presente quince horas. Secretaria.

A-26-28-29-6

INVENTARIO Solemne Juicio Partición bienes dejados por Manuel Muranda Salfate, que conoce árbitro don Jorge Gumucio Achondo, fijose fecha facción inventario solemne día 1° septiembre próximo, 10 horas, en calle Emilio Vaisse 653 Luis Manterola, actuando.

A-26-28-29-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raúl Echenique Flores a Pedro Humberto Anibal, María Beatriz Emilia Raúl Ismael Luis Joaquín, María Clansa, Silvia Rebeca y María Liliana Sara Echenique Carrasco, sin perjuicio derecho cónyuge Emilia Carrasco Santaner. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas.

A-26-28-29-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Luis del Carmen Olivares García de la Huerta a Lina del Carmen, Guillermina Etana, Luis Benjamín y José Benjamín Olivares Dysli, sin perjuicio derechos cónyuge Lidia Dysli Moser. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas.

A-26-28-29-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Kurt Grundschock Scheuemann a Hildegard y Gertrud Grundschock Scheuemann.

A-26-28-29-6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuentía concedió Posesión Efectiva Bienes de Pedro Pérez a su hija legítima Teresita Verónica Pérez Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Ubaldina Fuentes Fuentes.

A-26-28-29-6

QUIEBRA ESTABLECIMIENTOS HERNANDEZ S. A. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, por resolución fecha 19 abril 1972 se declaró cerrado procedimiento ordinario verificación figurando los siguientes créditos: Gaston Iver Dioste E° 10.339.30 valista; Industrias Electrónicas Ilesco Ltda. E° 449.400 valista; Banco O'Higgins S° 1.062.500 valista; Banco Banco Israelita E° 118.484.08 valista Banco Sud Americano E° 11.948 valista Banco Osorno y la Unión E° 113.286.80 valista. Axel Electrónica Ltda. E° 402.126.12 valista. Caja Empleados Particulares E° 167.532, 83 pref. 2472 CC y 664 CT. Relojería y Joyería Fath Hnos. E° 104.329 valista. Banco Frances e Italiano E° 26.856.04 valista. Caja Empleados Particulares E° 734.431.60 preferente 2472 CC y 664 CT Banco de Talca E° 153.988.23 valista. Kepan SAC E° 27.216.48 valista. Empresa Periodística El Clarín E° 82.374.04 valista. Banco de Chile E° 138.500 valista. Soc. Manuel López Carcés Hijos y Cia E° 7.178.46 valista. Librería Central Ltda. E° 36.325.37 valista. Electromecánica Famela y Sonme- la SA E° 484.259.22 valista. Industria Nacional Metalúrgica Ltda. E° 309.686.72 valista. Nora Solis Díaz E° 144.240.22 valista. Banco Nacional del Trabajo E° 37.761.88 valista. Soc. Wagner Stein SAC E° 347.242.72 valista. Banco de Concepción E° 30.000 valista Importadora y Distribuidora Guilloff Luder SA E° 701.533, 96 valista Farnasol Fábrica de Artefactos y Maquinarias SA E° 362.121.92 valista Fábrica y Maestranza del Ejército E° 4.046.13 valista Caja Empleados Particulares E° 103.290, 32 preferente 2472 CC 664 CT. Servicio Seguro Social E° 344.167, 49 preferente 664 CT Importadora y Distribuidora Guilloff Luder SA E° 701.533,96 valista. Luis Trabuco Godoy E° 800.000 preferente 2472 CC 664 CT.

A 30/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva José Medel Gómez a Luis María, Pedro y Juan Medel Corral. Practicó inventario solemne, 31 presente, quince horas. Secretaria.

A 30/6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuentía Rol N° 1635-72 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Pablo Irazábal Valdés y otros inmueble de calle Lo Hermina N° 9066 comuna de Ñuñoa departamento de Santiago Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 48.074 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 961 confeccionado por la expropiante Norte terrenos adquiridos por CORVI. Sur terrenos de la Empresa de Agua Potable de Santiago. Oriente terrenos adquiridos por Corvi y con predio de la Empresa de Agua Potable de Santiago Poniente con Población Corvi. Inscripción dominio expropiado a fs 2481 N 3103 de 1961; fs 15143 N 16530 de 1963; fs 15144 N 16531 de 1963; fs 15146 N 16532 de 1963 y fs 180 N 206 de 1967 de registro propiedad Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Indemnización fijada como acuerdo en E° 6.014.000 cuyo 20% fue depositado cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A 30/6

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores. Causa 64580 Citase audiencia parientes menor Beauchemin Campos Nieves de las Mercedes para 6 de septiembre a las 15 horas. Matena Nombriamiento Curador. La Secretaria.

A 1/8

HABIENDOSE extraviado libreta de cheques del Banco del Estado Huérfanos N° 3471584 al 3471600, quedan nullos por aviso correspondiente.

A 31/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sara Vadillo Mandiola, para Inés, Laura y Elena Vadillo Mandiola como herederas testamentarias.

A 31/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Silva Amadisa, para Jorge, María, Abelardo y Luis Silva Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge Carolina Castillo Acosta.

A 31/6

QUIEBRA: Ingeniería y Construcción Metálica. Ferrocarril, S.A. Juzgado Civil de Mayor Cuentía. Resolución de 22 de Agosto de 1972, tuvo por reconocidos los siguientes créditos: Créditos valistas reconocidos: León Taub Guzmán E° 17.164; Mauricio Hochschild S.A.I.C. E° 141.533,74; M. Gleisner S.A.I.C. E° 4.698. Créditos preferentes reconocidos: Banco del Estado de Chile E° 15.902.412,12 Hipoteca y prensa industrial. Corporación de seguridad y Prevención de Accidentes del Trabajo E° 245.978,03, primera clase artículo 2472 N° 4 Civil; Caja de Previsión de la Marina, Mercante Nacional E° 101.685, 20 primera clase, artículo 2472 N. 4C. Civil. Secretario.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Blanca Lobos Iltabaca y Claudio Rojas Salvo a Claudio, Carlos, Blanca, Graciela, Virginia y Edith Rojas Lobos. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

A 31/6

SE EXTRAVIO cheque Banco Sud Americano Central N° 4551030 - Serie A - B el cual queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente.

A 31/6

QUIEBRA, Isaac Mohor Mohor. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía, por resolución fecha 5 junio 1972, se declaró la quiebra de don Isaac Mohor Mohor, comerciante, domiciliado en José Pedro Alessandrí N° 1165. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindicato de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Eduardo Zbinden Inostroza a Eduardo, Ricardo y Alejandro Zbinden Zbinden, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Zbinden.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Ramona Contreras Toro a Victoria, Angel, María Inés, Ena Ramona y Sonia Gálvez Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Angel Gálvez Pavéz.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Luis Guzmán Burgos a Nelida y Bernardo Guzmán Castañeda, sin perjuicio derechos cónyuge María Enriqueta Castañeda.

A 31/6

QUIEBRA Sociedad Cordero y Arropide Ltda. Por resolución de 10 abril 1972, el Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago declaró en quiebra a Sociedad Cordero y Arropide Ltda, representada por Manuel Cordero-comerciantes domiciliados en Ramón Freire 1516, Maipú. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindicato de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

A 31/6

QUIEBRA, Simón Seseilowsky Gendelman, Primer Juzgado Civil Mayor Cuentía, por resolución fecha 3 agosto 1972, se tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito Fisco E° 11.827,39, preferente art. 2472 N° 6 C.C.C.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Blanca Lobos Iltabaca y Claudio Rojas Salvo a Claudio, Carlos, Blanca, Graciela, Virginia y Edith Rojas Lobos. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

A 31/6

SE EXTRAVIO cheque Banco Sud Americano Central N° 4551030 - Serie A - B el cual queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente.

A 31/6

QUIEBRA, Isaac Mohor Mohor. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía, por resolución fecha 5 junio 1972, se declaró la quiebra de don Isaac Mohor Mohor, comerciante, domiciliado en José Pedro Alessandrí N° 1165. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindicato de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Ramón Contreras Toro a Victoria, Angel, María Inés, Ena Ramona y Sonia Gálvez Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Angel Gálvez Pavéz.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Luis Guzmán Burgos a Nelida y Bernardo Guzmán Castañeda, sin perjuicio derechos cónyuge María Enriqueta Castañeda.

A 31/6

QUIEBRA Sociedad Cordero y Arropide Ltda. Por resolución de 10 abril 1972, el Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago declaró en quiebra a Sociedad Cordero y Arropide Ltda, representada por Manuel Cordero-comerciantes domiciliados en Ramón Freire 1516, Maipú. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindicato de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

A 31/6

QUIEBRA, Isaac Mohor Mohor. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía, por resolución fecha 5 junio 1972, se declaró la quiebra de don Isaac Mohor Mohor, comerciante, domiciliado en José Pedro Alessandrí N° 1165. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindicato de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Ramón Contreras Toro a Victoria, Angel, María Inés, Ena Ramona y Sonia Gálvez Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Angel Gálvez Pavéz.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Luis Guzmán Burgos a Nelida y Bernardo Guzmán Castañeda, sin perjuicio derechos cónyuge María Enriqueta Castañeda.

A 31/6

QUIEBRA Sociedad Cordero y Arropide Ltda. Por resolución de 10 abril 1972, el Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago declaró en quiebra a Sociedad Cordero y Arropide Ltda, representada por Manuel Cordero-comerciantes domiciliados en Ramón Freire 1516, Maipú. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindicato de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Ramón Contreras Toro a Victoria, Angel, María Inés, Ena Ramona y Sonia Gálvez Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Angel Gálvez Pavéz.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Luis Guzmán Burgos a Nelida y Bernardo Guzmán Castañeda, sin perjuicio derechos cónyuge María Enriqueta Castañeda.

A 31/6

QUIEBRA Sociedad Cordero y Arropide Ltda. Por resolución de 10 abril 1972, el Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago declaró en quiebra a Sociedad Cordero y Arropide Ltda, representada por Manuel Cordero-comerciantes domiciliados en Ramón Freire 1516, Maipú. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindicato de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

A 31/6

QUIEBRA Sociedad Ituarte y Cia. Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentía, resolución 11 agosto 1972, tuvo por verificado crédito y alegada preferencia ascendente a E° 93.636 en favor de Luis Marty Dufou subrogado como acreedor al Seguro Social. Secretario.

A 30/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva José Medel Gómez a Luis María, Pedro y Juan Medel Corral. Practicó inventario solemne, 31 presente, quince horas. Secretaria.

A 30/6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuentía Rol N° 1635-72 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Pablo Irazábal Valdés y otros inmueble de calle Lo Hermina N° 9066 comuna de Ñuñoa departamento de Santiago Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 48.074 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 961 confeccionado por la expropiante Norte terrenos adquiridos por CORVI. Sur terrenos de la Empresa de Agua Potable de Santiago. Oriente terrenos adquiridos por Corvi y con predio de la Empresa de Agua Potable de Santiago Poniente con Población Corvi. Inscripción dominio expropiado a fs 2481 N 3103 de 1961; fs 15143 N 16530 de 1963; fs 15144 N 16531 de 1963; fs 15146 N 16532 de 1963 y fs 180 N 206 de 1967 de registro propiedad Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Indemnización fijada como acuerdo en E° 6.014.000 cuyo 20% fue depositado cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A 30/6

HABIENDOSE extraviado libreta de cheques del Banco del Estado Huérfanos N° 3471584 al 3471600, quedan nullos por aviso correspondiente.

A 31/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sara Vadillo Mandiola, para Inés, Laura y Elena Vadillo Mandiola como herederas testamentarias.

A 31/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Silva Amadisa, para Jorge, María, Abelardo y Luis Silva Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge Carolina Castillo Acosta.

A 31/6

QUIEBRA: Ingeniería y Construcción Metálica. Ferrocarril, S.A. Juzgado Civil de Mayor Cuentía. Resolución de 22 de Agosto de 1972, tuvo por reconocidos los siguientes créditos: Créditos valistas reconocidos: León Taub Guzmán E° 17.164; Mauricio Hochschild S.A.I.C. E° 141.533,74; M. Gleisner S.A.I.C. E° 4.698. Créditos preferentes reconocidos: Banco del Estado de Chile E° 15.902.412,12 Hipoteca y prensa industrial. Corporación de seguridad y Prevención de Accidentes del Trabajo E° 245.978,03, primera clase artículo 2472 N° 4 Civil; Caja de Previsión de la Marina, Mercante Nacional E° 101.685, 20 primera clase, artículo 2472 N. 4C. Civil. Secretario.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Blanca Lobos Iltabaca y Claudio Rojas Salvo a Claudio, Carlos, Blanca, Graciela, Virginia y Edith Rojas Lobos. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

A 31/6

SE EXTRAVIO cheque Banco Sud Americano Central N° 4551030 - Serie A - B el cual queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente.

A 31/6

QUIEBRA, Isaac Mohor Mohor. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía, por resolución fecha 5 junio 1972, se declaró la quiebra de don Isaac Mohor Mohor, comerciante, domiciliado en José Pedro Alessandrí N° 1165. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindicato de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Ramón Contreras Toro a Victoria, Angel, María Inés, Ena Ramona y Sonia Gálvez Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Angel Gálvez Pavéz.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Luis Guzmán Burgos a Nelida y Bernardo Guzmán Castañeda, sin perjuicio derechos cónyuge María Enriqueta Castañeda.

A 31/6

QUIEBRA Sociedad Cordero y Arropide Ltda. Por resolución de 10 abril 1972, el Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago declaró en quiebra a Sociedad Cordero y Arropide Ltda, representada por Manuel Cordero-comerciantes domiciliados en Ramón Freire 1516, Maipú. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindicato de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Ramón Contreras Toro a Victoria, Angel, María Inés, Ena Ramona y Sonia Gálvez Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Angel Gálvez Pavéz.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Luis Guzmán Burgos a Nelida y Bernardo Guzmán Castañeda, sin perjuicio derechos cónyuge María Enriqueta Castañeda.

A 31/6

QUIEBRA Sociedad Cordero y Arropide Ltda. Por resolución de 10 abril 1972, el Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago declaró en quiebra a Sociedad Cordero y Arropide Ltda, representada por Manuel Cordero-comerciantes domiciliados en Ramón Freire 1516, Maipú. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindicato de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Ramón Contreras Toro a Victoria, Angel, María Inés, Ena Ramona y Sonia Gálvez Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Angel Gálvez Pavéz.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Luis Guzmán Burgos a Nelida y Bernardo Guzmán Castañeda, sin perjuicio derechos cónyuge María Enriqueta Castañeda.

A 31/6

QUIEBRA Sociedad Cordero y Arropide Ltda. Por resolución de 10 abril 1972, el Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago declaró en quiebra a Sociedad Cordero y Arropide Ltda, representada por Manuel Cordero-comerciantes domiciliados en Ramón Freire 1516, Maipú. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindicato de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Ramón Contreras Toro a Victoria, Angel, María Inés, Ena Ramona y Sonia Gálvez Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Angel Gálvez Pavéz.

A 31/6

SEGUNDO Juzgado concedió Posesión Efectiva Luis Guzmán Burgos a Nelida y Bernardo Guzmán Castañeda, sin perjuicio derechos cónyuge María Enriqueta Castañeda.

A 31/6

QUIEBRA Sociedad Cordero y Arropide Ltda. Por resolución de 10 abril 1972, el Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago declaró en quiebra a Sociedad Cordero y Arropide Ltda, representada por Manuel Cordero-comerciantes domiciliados en Ramón Freire 1516, Maipú. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindicato de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

A 31/6

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA
MONACÓ. (10 de Julio - A. Prat (382845) - Desde las 13 horas. Cartar asesino implacable. Sombras tenebrosas.
SAN DIEGO San Diego 612 (81093) - Desde las 13 horas. Dinamita Joe. Dias de iras. Alguién detrás de la puerta.
SAN MIGUEL Avenida Euclides 1202 (51263) - Desde las 14 horas. Dias de iras. Dinamita Joe. Alguién detrás de la Puerta.
PRAI. San Diego 2117 (50754) - Desde las 13 horas. Un novio para dos. Cuando tu no eras. La isla de los dinosaurios.
SECTOR QUINTA NORMAL
DEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384) - Desde las 14 horas. Huída a Kasmir. Las tres caras del amor.
SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION BRASIL
ALCAZAR. Avenida Brasil 373 (80122) - Desde las 14 horas. Los peligros de Paulina. Comprame un hombre. Topaz.
ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) - Desde las 12.30 horas. Cuando tu no estás. Me case con un cura. La hija del zorro.
BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787) - Desde las 14 horas. El Gnomo Móvil. Duelo de pillos. Los tres Caballeros.
ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848) - Desde las 11 horas. Soy Santana el Justiciero.
CARRERA. Alameda 2151 (86685) - Desde las 14 horas. Una cuerda. un Colt. Un forastero de Paso Bravo.
COLON. San Pablo. Maipú (733146) - Desde las 14 horas. Triángulo Prohibido. Furor de Juventud Skido.
MINERVA. San Pablo 3943 (791345) - Desde las 14 horas. Huída de Kasmir. Las tres caras del amor.
O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) - Desde las 14 horas. Busco mi destino. Al maestro con cariño. El puente sobre el río Kwai.
SECTOR INDEPENDENCIA-VITACETA-EL SALTO
VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288) - Desde las 14 horas. La Final de un canalla. La mujer del pistolero. El último guerrero.
LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (773454) - Desde las 14 horas. Drácula. El Gran Desfilé del Circo.
NACIONAL. Independencia 801 (370594) - Desde las 13 horas. Siete contra todos. Ulises.
CINES COMUNALES
PLAZA. Talagante. Desde las 15 horas. LA revoltosa. Miss Cúple. La Bella Lolo.
CENTRAL. Cartagena. Desde las 15 horas. El amor de María Isabel. Operación San Antonio.
VICTORIA. San Antonio. Desde las 15 horas. Traficantes del placer. En busca de la felicidad.
AUDITORIO. Inst. Chileno Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644) - 19 hrs. La felicidad de una madre.

ASTOR Estado 257 (392112)
Desde las 13 hrs. Ya no basta con rezar.
BANDERA Bandera 76 (714403)
Desde las 10 hrs. El coraje del Pueblo.
CITY Agustinas 1022 (66687)
Desde las 10.55 hrs. Una posibilidad entre mil.
CENTRAL Huérfanos 930 (335555) Desde las 11 hrs. "Madely".
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "El Gendarme se casa".
CINELANDIA Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Modisto en Señoras. Los Planos Mecánicos.
CAPRI Monjitas 825 (392414)
Desde las 10 hrs. Sombras Tenebrosas. Carter Asesino Implacable.
CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Ya no Basta con Rezar.
DUCAL Agustinas 777 (35375)
Desde las 10.55 hrs. Natalia. Después del Amor.
ESPAÑA Estado 337 (398488)
A las 13.30, 16, 18.30 y 21.30 hrs. Tchaikovski.
FLORIDA Estado 226 (34289)
Desde las 11 hrs. Las Calientes Noches de Lady Hamilton.
GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) A las 15, 18.45 y 22 hrs. Can Can.
HUELÉN Huérfanos 779 (31603)
Desde las 11 hrs. Borsalino.
HUERFANOS Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. El Lago de los Cisnes.
IMPERIO Estado 215 (397960)
Desde las 10 hrs. Cadenas de Odios.
KING Huérfanos 840 (32838)
Desde las 9.45 hrs. Socorro me Persigue una Virgen.
LIDO Huérfanos 680 (34366)
Desde las 13.30 hrs. Lloremos y Seamos Felices.
LUXOR Bandera 236 (84688)
Desde las 11 hrs. El Monstruo de Guilaia.
MAYO Monjitas 879 (391201)
Desde las 10 hrs. La Mansión Embrujada.
METRO Bandera 141 (61570)
Desde las 11 hrs. Festival de Tertzán y la Fuente de la Juventud.
NILO Monjitas 879 (392078)
Desde las 10 hrs. El Boxeador Chino.

cines del CENTRO

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10 hrs. Las Naves se Hundien en el Puerto.
PLAZA Compania 1068 (34714)
Desde las 10 hrs. Vertigo para un Asesino.
REAL Compania 1068 (65555)
Desde las 11 hrs. Ya no basta con Rezar.
REX Huérfanos 735 (31144)
Desde las 11 hrs. Soplo al Corazón.
RÍO Monjitas 743 (33550)
Desde las 11 hrs. La Furia del Vengado. La Gran Batalla.
RITZ San Antonio 50 (380613)
Desde las 11 hrs. El Pecado de Abate Mouret.
RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 hrs. "Georgina la solterona. Los Vividores.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 Hrs. Los Pasos del Miedo - Criaturas Olvidadas del Mundo.
SAN MARTIN. Alameda 776 (35357) - Desde las 11 Hrs. Profesionales para una Matanza - Corre Angel Corre.
SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718) - A las 15: 18.30 y 22 Hrs. Vacaciones en Rusia".

SANTIAGO Merced 829 (32888) - Desde las 11 Hrs. "La Muchacha de Aborro".
SAO PUALO. Merced 772 (397946) - Desde las 11 Hrs. "Helga y Michel".
TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) - Desde las 11 Hrs. Zeta - La Fiaca.
TOESCA. Huérfanos 1313 (711502) - Desde las 13 Hrs. Fantasia - Los Misterios del Mar - Pecos Bill.
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) - Desde las 11 Hrs. Vertigo para un Asesino.
WINDSOR. Moneda 1035 (89761) - Desde las 10.55 Hrs. El Hombre de Cañon City.
YORK. Ahumada 166 (66687) - Desde las 10.55 Hrs. Robinson Crusoe.

teatros

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Depto. del Teatro de U. de Chile a las 19 hrs. "La gran prescripción" de Gerardo Werner.
ALEPH Lastarria 90 Descanso.
CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (88959) Centro de teatro de la Escuela de Artes de la Comunicación U. C. - 19 hrs. "La Gótera en el Comedor", de Jacobo Langener.
CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89359) Cia. de Silvia Piñero a las 19 hrs. "La Javiera y su fantasma" de Hernán Letelier. Fco. Flores.
CAFE CONCIERTO NAHUEL Teatro Pánico. Agustinas 50 22.20 hrs. "Payaso Siglo XX", de Itali Ricardi.
LA COMEDIA. Merced 348 (391523) Descanso.
MARU. Huérfanos 786 (Cia. Leguia y Córdoba) Descanso.
MONEDA Moneda 920 (715451) Cia. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.14 hrs. "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.
OPERA Huérfanos 873 (30176) Cia. de Revistas. Bim Bam Bum. 19. 21.40. y 23.15 hrs. "Este loco se llama Coco".
PICARESQUE Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. Cia. de Revistas Strip Tease.
TEATRO EL TUNEL. Merced 314. Descanso.
TALIA San Diego 246 (66592) Teknos. Descanso.
TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255 (33605) Descanso.



Sergio Aguirre, personaje de valor.

Martes con entradas populares "LA GRAN PRESCRIPCION", RELATO TEATRAL DE UN CASO MUY REAL

Aunque el mundo joven ha olvidado los cruentos años de la Segunda Guerra Mundial y el genocidio de millones de seres humanos en los campos de concentración, la cacería de los nazis...

el espectáculo MAS ANTIGUO del mundo en UNA NUEVA DIMENSION MODERNA... selectos conjuntos ARTISTAS INTERNACIONALES combinados con EMOCIONES SELVATICAS.

Todo es formidable en el redondel del CAUPOLICAN LEONES AFRICANOS DE MELENA NEGRA y LOS TIGRES DE BENGALA.

al mandato de la domadora juvenil alemana ZINKA recuperada del accidente que sufrió en Argentina.



35º ANIVERSARIO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1972

HOY compre sus PALCOS y PLATEAS BAJA NUMERADA para VIERNES 1º, SABADO 2 y DGO. 3 en el "CAUPOLICAN".

PALCOS con 4 sillones. E\$ 250.-
PLATEA BAJA ADULTOS NUM. E\$ 50.-
PLATEA BAJA NIÑOS NUM. E\$ 25.-
PLATEA ALTA adultos segundo piso general. E\$ 30.-
PLATEA ALTA NIÑOS 2º piso. E\$ 15.-
GALERIA ADULTOS 3º piso. E\$ 20.-
GALERIA NIÑOS. E\$ 10.-

PERO NOSOTROS CADA AÑO VAMOS AL "CAUPOLICAN"... SU CIRCO ES NUESTRO FAVORITO... SABADO 2 y DGO. 3 tres funciones MATINE INFANTIL 3 P. M. V. 6.30 y N. 9.40.

LA GRAN PRESCRIPCION se presenta de martes a domingo en el Antonio Varas (Morandé 25). Popular los martes. Entradas rebajadas para estudiantes, gremios y centros culturales en Fagnor Velasco 22 o en la boletería del teatro.

TELEVISION

Table with TV channel logos and program schedules for various channels like TV1, TV2, etc.

PANAMTUR advertisement for photo services, including text like 'Su televisor', 'Tocadisco', 'Tocacintas', 'Grabadora', 'Radio, etc.', 'REPARAMOS EN EL DIA', 'SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO', 'Desarrollamos y ampliamos sus fotos color y blanco negro en el dia', 'GARANTIZA PANAMTUR', 'Agustinas 943, fono 32004-34478', 'Apoquindo 3473, fono 281413', 'Miraflores 241, fono 392219'.

Table with TV channel logos and program schedules for channels like U, TV3, etc.

Table with TV channel logos and program schedules for channels like U, TV3, etc.

Table with TV channel logos and program schedules for channels like TV3, etc.

BIBLIOTECARIA TITULADA advertisement with text: 'Con experiencia mínima de tres años y conocimientos de otros idiomas, necesitamos contratar para Biblioteca Técnica, enviar Curriculum Vitae a: GERENCIA CASILLA 10465'.

UNCTAD III advertisement: 'La Tercera Conferencia Mundial sobre Desarrollo y Comercio', 'CHILE FILMS', 'Véalo en los cines: Central-Victoria-Cervantes-Las Lilas-Nilo'.

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE advertisement: 'LEY N° 15,386 REVALORIZACION DE PENSIONES', 'VICEPRESIDENTE EJECUTIVO'.

CHILE FILMS advertisement: 'Presenta su MAGAZINE N°6', 'Los bonos de la reconstrucción - neumáticos para el desarrollo. Inauguración de Manesa en Coquimbo.', 'Santa Lucia-Windsor-Rex-Santiago-Huérfanos-Huelén-Florida-Pacífico'.

CHILE FILMS advertisement: 'y el Departamento de Cine de la CUT presentan su documental EL DESAFIO', 'Una obra gigantesca llevada a cabo con el esfuerzo de los trabajadores chilenos.', 'Véala en el cine Bandera'.

CHILE FILMS advertisement: 'PRESENTA NUESTRO ACERO', 'como se extrae - quienes lo trabajan para el país.', 'Conózcalo en los cines: Imperio-Ducal-Astor-Continental-España-Real-King-Plaza'.

Para el Museo del Mar:

CATRE DE CAMPAÑA DE LORD COCHRANE RESCATARA ALCALDE

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— La Municipalidad de Valparaíso por medio de su alcalde Sergio Vuskovic Rojo, ha venido desarrollando una activa labor de la llamada Casa de Lord Cochrane de nuestra ciudad, convertida en una Casa Museo de especial atractivo para cuantos visitan el primer puerto. Como Presidente del Comité de Defensa de Valparaíso el alcalde Vuskovic no ha escatimado esfuerzos en favor de esta antigua reliquia declarada Monumento Nacional, que ha sido restaurada después del sismo y que en la actualidad se mantiene como centro del interés de quienes se informan a través de ella de los de la historia misma de la ciudad.

donde el marino escocés residió durante las épocas que sus quehaceres del mar lo dejaban en tierra. Sin embargo, hasta la fecha nadie se había interesado en indagar respecto a la autenticidad del catre de marra, que según lo revela la escritora María Graham en su Diario de Residencia en Chile, fue dejado en nuestra zona al partir Cochrane a Brasil desde Quintero, habiendo dejado también su caña de pescar y otros objetos menores en 1823. Sin embargo ahora, el alcalde portefeño, ha manifestado a LA NACION que verá la forma de obtener que este catre sea trasladado a la Casa del cerro Cordillera, donde se incorporará a la singular ambientación que está adquiriendo la vivienda, donde hoy se conservan algunos objetos que pertenecieron a Cochrane, como un antiguo vaso de cristal tallado que el abogado Máximo Cardemil heredó de la familia que tenía contigua su hacienda a la de Quintero, Undurraga Laso, y que a su vez lo heredó del Lord.

El alcalde Vuskovic al darnos a conocer su interés por este catre, que se conserva en perfectas condiciones según se le ha informado—nos comunicó que un antiguo vecino de Valparaíso, Humberto Rivas, muy aficionado a la historia de nuestra ciudad, le había manifestado que dicho catre se encuentra a la fecha en Valle Alegre, un fundo que pasó recientemente a poder de CORA, e incluso, le hizo entrega de un libro sobre Cochrane para el Museo del Mar, en que aparece retratado dicho ensar. El alcalde de Valparaíso informó a LA NACION que el próximo domingo viajará a Valle Alegre, para investigar la legitimidad del catre que, de haber pertenecido realmente a Cochrane, como parece ser lo más posible, constituirá una real pieza de museo. LA NACION acompañará al alcalde, integrarán la comitiva Humberto Rivas y Federico Raby, de Turismo.

RETRATO DE WHEELRIGHT

Finalmente, el alcalde de Valparaíso destacó a LA NACION la importancia de otra donación hecha al Museo del Mar "Lord Cochrane" por Humberto Rivas, consistente en una fotografía, con su correspondiente marco y vidrio, del original del Monumento a Guillermo Wheelright, construido en Inglaterra en el siglo pasado y que tiene la leyenda, "A Guillermo Wheelright, la Municipalidad y el comercio de Valparaíso, 1876". La fotografía enmarcada es similar a la donada por el mismo portefeño al Museo del Mar, y en que aparece el Monumento a Lord Cochrane fotografiado también en Inglaterra. El cuadro será colocado en el torreón llamado OBSERVATORIO ASTRONÓMICO JUAN MOUTAT, en que el escocés Moutat levantó el primer observatorio de astronomía que hubo en Chile en la llamada Casa de Cochrane. Interesa recordar que Wheelright, junto con haber establecido la navegación a vapor en nuestro país (bajo sus instrucciones se construyeron en Bristol los vapores de ruedas el "Chile" y el "Perú") que arribaron a Valparaíso en 1842, fue quien al obtener la transferencia de los derechos de Moutat, que fue el precursor del Ferrocarril en nuestro país, llevó adelante la iniciativa, concretándose la inauguración del primer ferrocarril sudamericano en diciembre de 1851. Finalmente, el alcalde Vuskovic declaró a LA NACION que agradece las nuevas donaciones de carácter histórico que vienen a enriquecer el inventario del Museo del Mar, donde día a día irá leyéndose mejor la historia de la ciudad.



Fotografía del Monumento original del fundador del telégrafo y gran visionario de Valparaíso, Guillermo Wheelright, tomada en Inglaterra en el siglo pasado y que fuera donada al Museo del Mar "Lord Cochrane" por el portefeño Humberto Rivas que además ha probado con otra fotografía la asistencia del catre de campaña de Lord Cochrane, que el alcalde obtendrá por medio del fundo de Valle Alegre, hoy administrado por la CORA.



El alcalde de Valparaíso realizó una visita a la Pesquera Stellaris, de Valparaíso, donde los trabajadores le manifestaron que los portefeos están asimilando bien la campaña que el Gobierno está realizando en favor de los recursos pesqueros y aprovechamiento de productos del mar para la alimentación de los chilenos.

27 AÑOS CUMPLIO SINDICATO DE OFICIALES DE MARINA MERCANTE

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— El miércoles 23 del actual, el Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante Nacional, SIPROMAN, cumplió sus 27 años de vida, que fueron celebrados en este puerto con una Asamblea Solemne efectuada en la Institución y a la que asistieron autoridades de la provincia, civiles, militares y personeros de Gobierno invitados especialmente para la ocasión. Yendo a los orígenes del Sindicato, podemos decir que nació como consecuencia de la fusión de cuatro sindicatos profesionales: el 23 de agosto de 1945, estando hasta ese momento representados los intereses de los oficiales de la Marina Mercante Nacional, en el Sindicato de Radiotelegrafistas, de Capitanes, de Pilotos, de Contadores y de Ingenieros. Ninguna de estas instituciones, como destacaron a LA NACION, personeros de SIPROMAN que nos dieron a conocer este nuevo aniversario, tenía suficiente fuerza de negociación y los

aspiraciones de todos los trabajadores y no se equivocaron los que vislucieron que esto debía ser así", declararon a LA NACION miembros del Sindicato Profesional de Oficiales, señalándonos que son innumerables las conquistas de tipo económico y laboral conseguidas por el Sindicato. En el orden previsional y profesional, ha jugado un papel vital para el establecimiento de las condiciones que favorecen a los trabajadores en estos aspectos. También se nos informó que una quinta entidad sindical en el sector y fue de este modo como para subsanar la situación el Sindicato de Radiotelegrafistas que era el más antiguo de los anteriores nombrados, y el que tenía precisamente una tradición de lucha más clara y una concepción de clase más definida, modificó sus estatutos para permitir la incorporación de todos los trabajadores del sector de Oficiales. Por esta razón en especial se le concedió la organización como "Sindicato Único".

"Solamente a través de la unidad se podían concretar las viejas aspiraciones de todos los trabajadores y no se equivocaron los que vislucieron que esto debía ser así", declararon a LA NACION miembros del Sindicato Profesional de Oficiales, señalándonos que son innumerables las conquistas de tipo económico y laboral conseguidas por el Sindicato. En el orden previsional y profesional, ha jugado un papel vital para el establecimiento de las condiciones que favorecen a los trabajadores en estos aspectos. También se nos informó que una quinta entidad sindical en el sector y fue de este modo como para subsanar la situación el Sindicato de Radiotelegrafistas que era el más antiguo de los anteriores nombrados, y el que tenía precisamente una tradición de lucha más clara y una concepción de clase más definida, modificó sus estatutos para permitir la incorporación de todos los trabajadores del sector de Oficiales. Por esta razón en especial se le concedió la organización como "Sindicato Único".



El trasbordador "Alonso de Ercilla" instalado sobre el Varadero de Chinguque que inauguró recientemente la Empresa Marítima del Estado en los momentos que se inician las labores de carena y de reparaciones generales.

EN FUNCIONES VARADERO PARA TRABAJOS DE CARENA

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). La Empresa Marítima del Estado, que en forma activa está dando cumplimiento a sus planes de expansión, ha informado a LA NACION que ha puesto en funcionamiento un varadero que servirá para ejecutar trabajos de carena de fondos y reparaciones generales a algunas naves de la Empresa. De igual modo, a pequeñas unidades de la Armada Nacional.

EMPRESAR, Fernando Pradenas, que nos destacó que el director Humberto Rivas Burgos, acompañado del jefe zonal de esta empresa naviera del Estado, Renato Ferdmán, visitaron el sector de Chinguque en Puerto Montt. En este lugar había sido carenado el Buque Clínica de primeros auxilios de la Armada Nacional, "Cirujano Videla".

han iniciado reparaciones generales y carena anual del Ferry-Boat "Alonso de Ercilla", trasbordador que una normalmente las provincias de Llanquihue y Chiloé a través del Canal de Chacao. Los ejecutivos de Empresar han sentido especial satisfacción por la iniciación de actividades de este varadero, por la rapidez y economía que significará para la empresa el poder atender sus naves menores en las reparaciones anuales a las cuales se deben someter.

Así nos lo comunicó en este puerto el Secretario General de

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778



La delegación de integrantes porteños del Seleccionado de Béisbol que participará en el Cuadrangular zonal de La Calera, se despidieron del Alcalde Sergio Vuskovic de Valparaíso, en la mañana de ayer, deseándole el jefe comunal un buen desempeño.

ENORME POTENCIAL TURISTICO Y TERAPEUTICO EN AGUAS TERMALES

Si se explotaran las 350 fuentes termales calificadas como curativas que tenemos en Chile, probablemente muchos psiquiatras perderían clientela: no sólo sirven para aliviar enfermedades como reumatismo, lumbago, síatica, ciertos tipos de parálisis, sino que también son excelentes remedios para los males del "alma" o de la mente, con el descanso y la tranquilidad que ofrecen, ajenas al "mundanal ruido".

Chile posee 350 fuentes de aguas termales calificadas como "curativas". Sin embargo, existen sólo 13 establecimientos termales y tres de ellos aptos para el turismo. Es necesario determinar normas de calidad para estas Aguas termales.

de varios países del mundo, tanto en cantidad como en calidad. Según los expertos nacionales, en nuestro país hay alrededor de 5 mil fuentes de agua subterráneas, de las cuales 350 están calificadas como curativas, sin que ello signifique que el resto no lo sea. Lo que Chile posee es la especialización de sus establecimientos y un buen equipamiento, ya que la experiencia europea ha demostrado que hay diferentes tipos de aguas termales y que por ende, también son distintos los tipos de males que pueden curar (en Francia hay establecimientos dedicados a los enfermos con problemas respiratorios, otros para los enfermos del corazón, para problemas ginecológicos, etc.). La adecuación a las necesidades existentes en este campo dependerá, en gran medida, del conocimiento de la realidad terrenal chilena.

Aguas mágicas en la antigüedad. Seiscientos años antes de Cristo ya se conocían; es más estas aguas termales constituyeron el primer método de curación de enfermedades que se intentó en la antigüedad, al que se le atribuyen poderes mágicos, vinculados directamente con la religión. Con el transcurso de los años, esta modalidad de acudir a las termas fue extendiéndose por Europa, principalmente en Francia, que se hiciera famosa por los establecimientos de Vichy donde acudían las clases adineradas — de la época. Después de que científicamente se conociera el efecto terapéutico de estas aguas que emergen del interior del globo terráqueo, ricas en sustancias químicas propias del subsuelo, la ciencia médica comenzó a utilizar sus beneficios para la curación de diversas enfermedades logrando buenos resultados. Si bien Chile no tiene la notoriedad europea en cuanto a termas se refiere, posee un potencial terrenal muy superior al

de varios países del mundo, tanto en cantidad como en calidad. Según los expertos nacionales, en nuestro país hay alrededor de 5 mil fuentes de agua subterráneas, de las cuales 350 están calificadas como curativas, sin que ello signifique que el resto no lo sea. Lo que Chile posee es la especialización de sus establecimientos y un buen equipamiento, ya que la experiencia europea ha demostrado que hay diferentes tipos de aguas termales y que por ende, también son distintos los tipos de males que pueden curar (en Francia hay establecimientos dedicados a los enfermos con problemas respiratorios, otros para los enfermos del corazón, para problemas ginecológicos, etc.). La adecuación a las necesidades existentes en este campo dependerá, en gran medida, del conocimiento de la realidad terrenal chilena.

de varios países del mundo, tanto en cantidad como en calidad. Según los expertos nacionales, en nuestro país hay alrededor de 5 mil fuentes de agua subterráneas, de las cuales 350 están calificadas como curativas, sin que ello signifique que el resto no lo sea. Lo que Chile posee es la especialización de sus establecimientos y un buen equipamiento, ya que la experiencia europea ha demostrado que hay diferentes tipos de aguas termales y que por ende, también son distintos los tipos de males que pueden curar (en Francia hay establecimientos dedicados a los enfermos con problemas respiratorios, otros para los enfermos del corazón, para problemas ginecológicos, etc.). La adecuación a las necesidades existentes en este campo dependerá, en gran medida, del conocimiento de la realidad terrenal chilena.

El ingeniero experto en aguas, profesor Raúl Merino, de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, realizó en el año 1969 un estudio de la calidad de las aguas de 12 termas nacionales, por una iniciativa de la Asociación Chilena de Aguas Termales encaminada a conocer las características más relevantes de las aguas subterráneas que afloran al exterior de la corteza terrestre. Las termas estudiadas en una gira de norte

El ingeniero experto en aguas, profesor Raúl Merino, de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, realizó en el año 1969 un estudio de la calidad de las aguas de 12 termas nacionales, por una iniciativa de la Asociación Chilena de Aguas Termales encaminada a conocer las características más relevantes de las aguas subterráneas que afloran al exterior de la corteza terrestre. Las termas estudiadas en una gira de norte

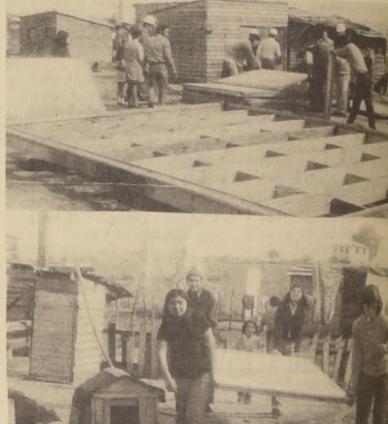
El ingeniero experto en aguas, profesor Raúl Merino, de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, realizó en el año 1969 un estudio de la calidad de las aguas de 12 termas nacionales, por una iniciativa de la Asociación Chilena de Aguas Termales encaminada a conocer las características más relevantes de las aguas subterráneas que afloran al exterior de la corteza terrestre. Las termas estudiadas en una gira de norte

Hucke - Valpo: ORGANIZA CONCURSO NACIONAL DE CUENTO

La Sociedad de Escritores de Valparaíso, con el auspicio de Hucke Hnos. S.A.C. convoca a un nuevo Concurso Nacional de Cuentos dirigidos esta vez a los escritores chilenos y extranjeros y a los estudiantes de Enseñanza Media, para quienes habrá un Concurso especial y paralelo al de los adultos. Para el Concurso Tipo A dirigido a los adultos (escritores chilenos y extranjeros) y para el Concurso Tipo B dirigido a los estudiantes de Enseñanza Media, regirán las siguientes bases:

- 1.- Tema Libre.
- 2.- Cada trabajo presentado al Concurso debe ser inédito (ni publicado, ni leído en público).
- 3.- Cada concursante podrá enviar sólo un cuento, en tres copias mecanografiadas, tamaño oficio, a doble espacio. No podrá tener un número superior a diez carillas.
- 4.- Siendo uno de los principales objetivos de este Concurso el de promover el interés de toda clase de personas a través de todo Chile, con el objeto de descubrir los nuevos valores de la Narrativa de Ficción, no podrá participar ningún escritor que haya obtenido premios en algún Certamen o Concurso Literario en los tres últimos años anteriores al presente Concurso.
- 5.- Se otorgarán los siguientes premios:
Para el Concurso Tipo A (adultos):
Primer Premio: \$ 6.000
Segundo Premio: \$ 4.000
Tercer Premio: \$ 2.000
Cuatro Menciones.
Para el Concurso Tipo B (estudiantes):
Primer Premio: \$ 3.000
Segundo Premio: \$ 2.000
Tercer Premio: \$ 1.000
Cuatro Menciones.

El Jurado estará integrado por tres miembros de la Sociedad de Escritores de Valparaíso y un Secretario-Relacionador del Concurso que se designará para tal efecto. Todos los trabajos enviados a este Concurso estarán a disposición de los interesados para su devolución durante 20 días a partir del día 2 de enero del 2 de febrero de 1973, en la siguiente dirección: Avda. Santa Elena 157, Valparaíso. No se devolverán por correo.



Estos es el entusiasmo con que los jóvenes de Valparaíso, están cooperando en 16 poblaciones en que por medio del Departamento de CORHABIT, con asesoría técnica de la Oficina de Emergencia y Nuevas Líneas, de Corhabit, se están construyendo 8.000 viviendas en la provincia de Valparaíso con el trabajo voluntario de pobladores que suman su esfuerzo a la tarea. Arriba, trabajos en la población "Oscar Astudillo", de Quilpué; gráfico inferior, estudiantes trabajan en Villa Alemana, población "Santa Elena".

calidad, lo que significa que no se sabe con qué cantidad de componentes y en qué medida de ellos el agua termal puede ser considerada "buena". Aparte de este factor, el profesor Merino enfatiza la necesidad de que los médicos participaran en la confección de dichas normas, indicando qué parámetros deberían medirse en estas aguas, como única forma de determinar las que realmente son curativas para las diferentes enfermedades, y cuáles podrían constituir un peligro para el turista que acude en busca de descanso.

promisorio si se toman las medidas del caso. En primer lugar sería necesario adecuar los hoteles ya existentes a la industria del turismo (los tres de ellos cumplen con los requisitos que los hacen aptos para el turismo), y luego iniciar la construcción de nuevos hoteles en las 347 fuentes termales que ya tienen su probada calidad curativa que permanecen inutilizadas. Las ventajas de la explotación de esta riqueza potencial que poseemos en Chile son múltiples; desde el punto de vista médico, para la curación de innumerables enfermedades, como es el caso de las aguas radiaactivas.

FUTURO PROMISORIO PARA EL TURISMO NACIONAL

Aunque en la actualidad sean sólo trece los establecimientos termales que existen (los doce del estudio antes mencionados, más "La Leonesa", al interior de Codelgua, que está por inaugurarse), el futuro para el termalismo en Chile podría ser

promisorio si se toman las medidas del caso. En primer lugar sería necesario adecuar los hoteles ya existentes a la industria del turismo (los tres de ellos cumplen con los requisitos que los hacen aptos para el turismo), y luego iniciar la construcción de nuevos hoteles en las 347 fuentes termales que ya tienen su probada calidad curativa que permanecen inutilizadas. Las ventajas de la explotación de esta riqueza potencial que poseemos en Chile son múltiples; desde el punto de vista médico, para la curación de innumerables enfermedades, como es el caso de las aguas radiaactivas.



Nuevo centro deportivo y de recreación, inaugurado en las Termas de Chillán.

Cámara de Diputados

SESION 37a. ORDINARIA, EN JUEVES 24 DE AGOSTO DE 1972

DE 11 A 13 HORAS

Presidencia de los señores Cerda, Don Eduardo, y Fuentes, Don César Raúl

Secretario, el Señor Guerrero, Don Raúl Prosecretario, el Señor Parga, Don Fernando

(VERSION OFICIAL)

Estado de Chile, según la proporción que en el producido del tributo les corresponda, de acuerdo con el artículo anterior.

Artículo 4.- El producto de este impuesto deberá ser invertido por las Municipalidades en un plan de obras de adelanto comunal que se acordará anualmente con el voto conforme de los dos tercios de los Regidores en ejercicio, y que deberá comprender especialmente:

a) Aporte para la urbanización de poblaciones.

b) Ampliación y modernización de alumbrado público.

c) Construcción de centros de recreación infantil y ornato de la comuna, y

d) Otras obras de interés general de la comuna.

Artículo 5.- Las municipalidades podrán modificar el plan de obras señalado en el artículo anterior, con el voto conforme de los dos tercios de los Regidores en ejercicio, en sesión especial-mente citada al efecto.

Artículo 6.- Autorízase a las Municipalidades para contratar empréstitos con instituciones de crédito nacionales, que se servirán con cargo al rendimiento que les corresponda en el impuesto establecido por la ley. Dichos empréstitos serán por un plazo máximo de 5 años, con un interés anual que no exceda del corriente bancario, y en su servicio no podrá comprometerse más de 75% del rendimiento estimado correspondiente a cada Municipalidad.

Artículo 7.- Oblíganse a los Alcaldes de las Municipalidades beneficiadas a rendir cuenta cada seis meses y en sesión municipal, de la ejecución del plan de obras aprobado por la Municipalidad respectiva.

Artículo Transitorio.- Para los efectos de lo dispuesto en el artículo 2, dentro de los treinta días siguientes a la publicación de la presente ley, el Servicio de Minas del Estado remitirá al Servicio de Impuestos Internos, Contraloría General de la República, y a la Tesorería Comunal de Concepción un informe que señale la nómina de yacimientos carboníferos en explotación ubicados en cada una de las comunas de las provincias de Arauco y Concepción, con indicación de la producción extraída durante el año 1971, en cada uno de ellos y la proporción correspondiente en la producción total. Dicha proporción servirá de base para determinar la participación de cada comuna en el impuesto de esta ley hasta el 31 de Diciembre de 1972.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto de acuerdo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se aprobará el artículo 1.º con la indicación de

Acordado.

Despachado el proyecto.

3.- APROBACION DEL CONVENIO SUSCRITO ENTRE CHILE Y LA UNION PANAMERICANA SOBRE LA OFICINA EN CHILE DE LAS ORGANIZACIONES DE LOS ESTADOS AMERICANOS.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Corresponde discutir, ahora, el proyecto de acuerdo que aprueba el Convenio suscrito entre el Gobierno de Chile y la Unión Panamericana, referente a la Oficina en Chile de la Organización de los Estados Americanos.

Diputado informante de la Comisión de Hacienda, el señor Frías.

—El proyecto de acuerdo, impreso en el boletín N.º 10.137, es el siguiente:

Artículo único.— Apruébase el Acuerdo entre el Gobierno de Chile y la Unión Panamericana sobre la Oficina en Chile de la Organización de los Estados Americanos, suscrito en Washington D. C., el 7 de octubre de 1960.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada la observación aditiva.

Acordado.

Despachado el proyecto.

El señor CLAVEL.— Señor presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada la observación aditiva.

Acordado.

Despachado el proyecto.

El señor CLAVEL.— Señor presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada la observación aditiva.

Acordado.

Despachado el proyecto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada la observación aditiva.

Acordado.

Despachado el proyecto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada la observación aditiva.

Acordado.

Despachado el proyecto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada la observación aditiva.

Acordado.

Despachado el proyecto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada la observación aditiva.

Acordado.

Despachado el proyecto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada la observación aditiva.

Acordado.

Despachado el proyecto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada la observación aditiva.

Acordado.

Despachado el proyecto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada la observación aditiva.

Acordado.

Despachado el proyecto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada la observación aditiva.

Acordado.

Despachado el proyecto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada la observación aditiva.

Acordado.

Despachado el proyecto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada la observación aditiva.

Acordado.

El señor CLAVEL.— ¿Qué número tiene, señor Presidente?

El señor DIEZ.— Vamos por el orden de la lista.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se suspende la sesión por un minuto.

—Se suspendió la sesión a las 11 horas 12 minutos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Debo advertir a los señores Diputados que la Cámara ya había acordado despachar sin debate el proyecto informado por la Comisión de Economía, Fomento y Reconstrucción, que autoriza a la CORFO para condonar el saldo de un préstamo otorgado al Club Aéreo de Coyhaique. Se mandó a buscar el expediente. Mientras llega, para no interrumpir la sesión, podemos continuar ocupándonos de los proyectos de acuerdo con el orden sucesivo de la Tabla.

16.- CESION DE LA TASA DEL 13 % DE LA CONTRIBUCION TERRITORIAL EN FAVOR DE LAS MUNICIPALIDADES DE LAS ZONAS DECLARADAS DAMNIFICADAS POR LOS ULTIMOS TEMPORALES.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Corresponde discutir el proyecto que establece que la tasa del 13 por mil de contribución territorial establecida a beneficio fiscal, cederá en favor de las municipalidades comprendidas en las zonas declaradas como damnificadas por los últimos temporales.

Diputado informante de la Comisión de Gobierno Interior, es el señor Mariano Ruiz-Esquide y de la de Hacienda, el señor Lavandero.

El proyecto de ley, impreso en el boletín N.º 1078-72-2 es el siguiente:

Artículo 1.- El Presidente de la República, a contar del 1.º de julio de 1972, y por el plazo de dos años, pondrá a disposición de las Municipalidades de las provincias de O'Higgins a Valdivia, ambas inclusive, que hayan sido declaradas "zona de catástrofe" por Decreto Supremo, con motivo de los temporales de 1972, el producto de la tasa del 13 por mil sobre la contribución territorial establecida a beneficio fiscal.

Con cargo a estos fondos el Banco del Estado otorgará empréstitos, de hasta un monto igual al cálculo de su rendimiento, a las Municipalidades que lo soliciten. El Servicio de Tesorería depositará los fondos en una cuenta especial, con cargo a la cual girarán las respectivas Municipalidades para el pago del empréstito o para el desarrollo de sus actividades.

No regirá respecto de las Municipalidades que hayan usado de la facultad a que se refiere el inciso anterior el recargo a los intereses bancarios establecido en la Ley N.º 16.840, respecto de los empréstitos que contraten con el Banco del Estado de Chile.

Artículo 2.- Las Municipalidades, con el voto conforme a los dos tercios de sus miembros, en sesión especial citada al efecto, determinarán las obras que se ejecuten con esos fondos. Dichos dineros no podrán ser ocupados en cancelar sueldos, gratificaciones o gastos de representación, ni podrán ser incorporados a sus presupuestos de ingresos ordinarios.

Despachado el proyecto.

El señor LAEMMERMANN.— Muchas gracias.

5.- PREFERENCIA PARA TRATAR UN PROYECTO DE LEY

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, cuando estudiamos este proyecto en la Comisión de Hacienda, proveniente de la Comisión de Gobierno Interior, y que tiene por finalidad establecer el producto de la tasa de 13 por mil de la contribución territorial que a beneficio de las Municipalidades de las provincias que aquí se señalan, comprendimos la inquietud de los parlamentarios de esas provincias y el deseo de resolver los problemas y contar con los recursos necesarios para que ello se logre a la mayor brevedad posible. Pero el sistema de financiamiento no es el más adecuado.

Saben los señores parlamentarios que la contribución territorial alcanza a 7, 20 por mil de ese 20 por mil, un 7 por mil corresponde a las Municipalidades.

El señor VERGARA.— ¿Y el 13 por mil?

El señor ACEVEDO.— ¿Y el 13 por mil corresponde al Fisco?

De acuerdo con este proyecto, todo el producto de la contribución territorial quedaría en las respectivas muni-

cipalidades de las provincias que en él se señalan, y el Presupuesto General de la Nación, entre sus financiamientos, tiene esta tributación del 13 por mil. En la Comisión de Gobierno Interior, incluso, se hizo referencia al presente año, en que está consultado el 13 por mil de la tributación territorial.

En la Comisión de Hacienda, los autores de la iniciativa, para hacerla procedente, cambiaron la fecha 1.º de julio de 1972 por 1.º de enero de 1973. Pero ni aun así a pesar de esta modificación el proyecto es procedente, porque no considera la disminución que va a tener el Presupuesto de la Nación, y bien saben los señores Diputados que el 31 de este mes, por imperativo constitucional, el Ejecutivo debe mandar a la consideración del Congreso el correspondiente al próximo año 1973.

Si los señores Diputados de Oposición insisten en esta aberración de tipo jurídico-constitucional, el proyecto, irá al Senado en segundo trámite, pero en ningún caso estará listo antes del 31 de agosto, fecha en que debe llegar a esta Corporación el proyecto de presupuesto para el año 1973.

Quiero hacer presente esta observación y manifestar que nosotros votamos en contra de este proyecto en la Comisión de Gobierno Interior y en la Comisión de Hacienda, no por lo que él significa —reconocemos la inquietud de sus autores— sino por su financiamiento. Se "desnuda a un santo para vestir a otro", se quitan recursos al Presupuesto de la Nación con la esperanza de lograr realizar obras en determinadas provincias.

Este procedimiento nunca ha sido aceptado por el Gobierno alguno. Reconocemos que no podemos seguir sosteniendo como tesis las actuaciones de Gobiernos anteriores, estamos dispuestos a cambiar, a aceptar la crítica de que debemos aplicar nuevos procedimientos. Pero, mientras no tengamos esos nuevos procedimientos, no se puede continuar haciendo este uso y abuso de una mayoría en contra, de Oposición, para afectar a los ingresos que financian el Presupuesto de la Nación.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor DIEZ.— Pido la palabra.

El señor IBÁÑEZ.— Pido la palabra.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Mariano).— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Diez.

Después, el señor Ibáñez y, en seguida, el señor Ruiz-Esquide, don Mariano.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, muy brevemente, para no perturbar la Tabla general.

La verdad de las cosas es que esta iniciativa es bastante mala sería de lo que el señor Acevedo cree. Cuando hay calamidades públicas, el Ejecutivo puede disponer del 2% constitucional. Desgraciadamente este 2% constitucional no llega con la presteza que se requiere cuando hay, realmente, una calamidad pública, y el Ejecutivo se ha demostrado tradicionalmente lento e ineficiente en solucionar problemas, como ocurrió en nuestras provincias con los últimos temporales.

Aquí se trata de favorecer a las comunas que han sido declaradas zonas de catástrofe por el actual Ejecutivo, no por nosotros. El propio Presidente de la República dictó un decreto que las declaró zonas de catástrofe con motivo de los temporales. De manera que el señor Acevedo debe convenir que hay ahí realmente una situación catastrófica, señalada por el propio Ejecutivo.

El Gobierno tiene el 2% constitucional, pero las Municipalidades no tienen absolutamente nada y el problema les cae cuando se trata de inundaciones de poblaciones, trasladando a gente, donde tiene que actuar esencialmente el gobierno comunal y no el central.

Se trata de que en las provincias donde hay problemas de temporales, que se pueden repetir, quede a contar del 1.º de enero del próximo año el 13 por mil y no vaya a incrementar la Ley de Presupuestos. El Ejecutivo puede paliar perfectamente esta falta de recursos, porque en vez de destinar parte del 2% constitucional a solucionar los problemas que se ocasionan en estas zonas, puede darles esta competencia a las Municipalidades. Nosotros queremos producir una descentralización, de manera que realmente la ayuda llegue.

Algunos parlamentarios, yo entre ellos, hemos formulado indicaciones en el seno de la Comisión para hacer extensivo este beneficio a todas las comunas comprendidas entre las provincias de O'Higgins y Valdivia, inclusive, y que fueron declaradas zonas de catástrofe por el actual Ejecutivo.

De manera que no se trata de hacer obras nuevas ni de dar recursos a estas Municipalidades para planes extraordinarios; sino, exclusivamente de que aquellas comunas que el Ejecutivo declaró zonas de catástrofe puedan tener medios en sus manos, no de mucha cuantía, para hacer frente a necesidades futuras.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el Diputado señor Ibáñez.

El señor IBÁÑEZ.— Señor Presidente, anteriormente al margen de las consideraciones hechas por el Diputado señor Acevedo respecto al financiamiento del proyecto, quiero expresar que los parlamentarios de las provincias azotadas por los últimos temporales, en una actitud que corresponde a la desesperación de sus habitantes, se han visto obligados a presentar esta iniciativa, con el propósito de paliar las consecuencias de las últimas catástrofes que afectan a estas zonas.

El Ejecutivo se anticipó, y lo hizo con mucha rapidez, y lo hizo por decreto, a declarar por decreto zonas de catástrofes a distintas provincias de la zona central; la primera beneficiada con esta medida fue la de Linares. Puso a disposición de sus autoridades la cantidad de 2 millones de escudos. Sin embargo, en el mismo instante en que fue declarada zona de catástrofe, solicité ante la Cámara y ésta aprobó por unanimidad mi petición que se dirigiera al Presidente de la República, con el objeto de que hiciera uso de las facultades establecidas en leyes vigentes particularmente en la que creó la Corporación de Desarrollo de Valparaíso y Aconcagua, que en la parte referida a las catástrofes estableció que el Primer Mandatario podrá resolver todas las situaciones de emergencia que pudieran presentarse, sobre todo las que afectan a los imponentes de cualquier instituto de previsión, incluso del Servicio de Seguro Social.

La Cámara envió este oficio al Ejecutivo. El Presidente de la República debía hacer uso de sus facultades dentro del plazo de 60 días, a contar de la fecha de dictación del respectivo decreto. Pero, hoy que decimos, señores parlamentarios, en ninguna de las provincias declaradas zonas de catástrofe, el Ejecutivo hizo uso de las facultades establecidas y entregadas por el Congreso Nacional en la ley que creó la Corporación de Desarrollo de Valparaíso y Aconcagua.

Había solicitado, por ejemplo, que el Presidente de la República, en uso de las facultades establecidas en estas disposiciones legales, concediera préstamos a los funcionarios imponentes de los institutos de previsión y del Servicio de Seguro Social. En su oportunidad señalé que, si las cajas de previsión o el Seguro no estaban en condiciones de financiar préstamos extraordinarios de emergencia, las mismas disposiciones legales vigentes entregaban facultades al Presidente de la República para operar de esta manera, ya que autorizaban a los institutos de previsión para contratar empréstitos en el Banco Central, en el Banco del Estado de Chile o en los Bancos particulares, con el propósito de otorgar estos préstamos extraordinarios. Ninguna de estas cosas se ha hecho.

La iniciativa, con la indicación señalada por el Diputado señor Diez—en la cual también me cupo participación—, pretende financiar algunos de los muchos programas que tienen las municipalidades ubicadas entre las provincias de O'Higgins y Valdivia, ambas inclusive, con el 13 por mil de la contribución territorial establecida a beneficio fiscal. En el fondo, se trata de hacer frente a la actitud de inoperancia e indiferencia que se ha tenido con la zona que nosotros representamos, que fue tan duramente afectada por los últimos temporales.

En mérito de estas consideraciones y de las razones que ya hemos entregado, los parlamentarios del Comité Democrático Radical vamos a prestar nuestra aprobación a este proyecto.

El señor STARK.— Pido la palabra.

El señor RODRIGUEZ.— Pido la palabra.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Mariano Ruiz-Esquide; después, el señor Stark y el señor Rodríguez; y, en seguida, el señor Lavandero.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Mariano).— Señor Presidente, en nombre de los Diputados demócrata-cristianos, fundamentalmente, de los Diputados que presentaron este proyecto, sólo quiero expresar tres ideas.

En primer lugar, las argumentaciones del señor Acevedo, en verdad, se contradicen con los

hechos acaecidos años antes. El financiamiento de este proyecto, que establece que la tasa del 13 por mil de contribución territorial será de beneficio de las Municipalidades, fue utilizado por los señores Diputados de Gobierno cuando eran Oposición.

El señor ACEVEDO.— ¡Jamás!

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Mariano).— En el proyecto de Valdivia y en otros, incluso en el de la Provincia de Concepción.

El señor ACEVEDO.— ¡Jamás!

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Mariano).— Sí, señor.

El señor ACEVEDO.— No, señor.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Mariano).— Sí, señor.

En segundo lugar, esta situación es absolutamente transitoria, y tiene por objeto proporcionar recursos a las Municipalidades para que puedan hacer frente de alguna manera a los daños causados por los temporales.

En tercer lugar, creamos que esto sirve, además, para que las municipalidades, de una vez por todas, tengan alguna presteza en su accionar. En este instante, están sujetas prácticamente a lo que el Gobierno Central señala. Nosotros queremos darles cierta situación económica.

El rendimiento del proyecto es del orden de los 130 a 160 millones de escudos.

Sólo voy a indicar rápidamente el rendimiento, imponible, en el año 1972, de las provincias de O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca y Maule. Es el siguiente:

O'HIGGINS

Rancagua	3.190.763
Machalí	2.859.555
Graneros	3.761.173
Codocú	1.844.423
Mostaza	197.029
Dolihue	83.760
Coltauco	173.515
Las Cabras	187.871
Peumo	298.575
San Vicente	695.434
Pichidegua	225.727
Rengo	669.066
Requinoá	402.048
Olivar	75.718
Malloa	167.890
Conuco	67.261
Quinta Tilcoco	154.477
	10.027.285

COLCHAGUA

San Fernando	1.147.409
Placilla	112.285
Chimbarongo	342.040
Nancagua	212.698
Lolol	79.614
Santa Cruz	308.540
Chépica	208.230
Pumanque	39.588
Paredones	36.035
Palmita	233.538
Rosario	39.759
Pichilemu	160.971
Marchigüe	68.957
La Estrella	37.461
Peralillo	130.453
	3.157.578

CURICO

Curicó	1.641.273
Romeral	168.288
Teno	283.824
Rauco	81.330
Licantén	47.195
Hualañe	76.924
Vichuquén	76.848
	2.375.682

TALCA

Molina	515.625
Sgd. Familia	168.407
Curepto	70.896
Talca	2.614.536
San Clemente	2.018.138
Pelarco	225.527
Río Claro	227.002
Pencabue	70.907
Maule	144.846
	6.055.884

MAULE

Constitución	328.499
Empedrado	55.031
Chanco	125.949
Cauquenes	458.351
	967.830

En definitiva, si bien es cierto "se desnuda a un santo para vestir a otro", como dijo el señor Acevedo, no es lo mismo sacarle 160 millones al Fisco que entregar 160 millones a las municipalidades. Es una cantidad muy chica para el Fisco y prácticamente la vida para las Municipalidades.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el señor Stark; después el señor Rodríguez y el señor Lavandero.

El señor STARK.— Señor Presidente, me parece que la mayoría de los señores Diputados han ocupado cargos concejales en sus respectivas municipalidades. Cuando estaban al servicio de sus comunas, como regidores, siempre protestaban que el Parlamento como que les iba restando un poco atribuciones. Y, en el hecho, así es.

Cada municipalidad del país hoy día se debate en forma dramática, su misión sólo radica en el servicio de aseo que, incluso, se hace a medias, y en otros no se puede ni realizar, por carencia absoluta y total de medios para financiar la compra de vehículos.

Recuerdo que en los 12 años que llevé en esta Cámara, nuestro colega Juan Acevedo siempre ha defendido a los municipios del país, siempre ha estado atento para entregarles las herramientas necesarias a fin de que puedan cumplir sus cometidos; pero pocas veces prosperan estas cosas.

El proyecto que en la mañana de hoy nos está preocupando, viene en parte—creo yo— a solucionar esta dramática situación económica en que viven los municipios, la cual si no se remedia a través de esta iniciativa, los obligará a pelear a cerrar

sus puertas y, a lo mejor, el mismo Estado tendrá que preocuparse, incluso del aseo de las ciudades.

Con este proyecto, que hemos firmado varios Diputados, creemos entregarles escasos medios y recursos económicos a ciertas municipalidades para que puedan desenvolverse en estas zonas declaradas de catástrofe nacional por el Supremo Gobierno, y que, pese al tiempo transcurrido, todavía no se ayuda observar cuál ha sido la ayuda efectiva que se les ha dado. Y si llega a obtenerse, solamente será para caminos, para algunos puentes, pero, entre tanto, hay municipios en su provincia, la de Bio-Bio, como las de Quilco, Negrete, Santa Bárbara, Nacimiento, Quileco, Los Angeles, y Laja que a veces no tienen ni siquiera para financiar estudios de proyecto de pavimentación, agua potable, alcantarillado, y mucho menos para adquirir una modesta movilización.

Pienso, y los estudios lo han señalado, que este aporte del trece por mil, en ningún caso va a significar debilitar el presupuesto de la Nación. Por el contrario, como lo dijo el señor Diputado, va a servir para descentralizar un poco los servicios, que el Gobierno actual tanto ha "cacareado" pero que no ha podido cristalizar.

De tal manera que los municipios beneficiados con este proyecto, verían con agrado que todos los señores Diputados que cuando salen a provincias, se ofrecen para cooperar con ellas, lo aprobaran por unanimidad. Por lo menos, los Diputados de estos bancos, así lo hemos deseado.

Muchas gracias.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado informante de la Comisión de Hacienda, el señor Lavandero, a quien la Mesa da toda clase de explicaciones, porque había solicitado la palabra con anterioridad—tiene preferencia para ello—, y no advirtió su calidad de Diputado informante.

COMUNAS COMPRENDIDAS ENTRE LAS PROVINCIAS DE LINARES Y VALDIVIA, INCLUSIVE.

COMUNAS	AV. IMP.	RENDIMIENTO
LINARES (8)		
San Javier	71 071.505	923 930
Villa Alegre	32 772.023	426.036
Linares	206 828.875	2.688.775
Yerbas Buenas	23 586.610	306.626
Colbún	27 097.033	352.131
Lingüe	34 315.151	446.097
Lomillón	86 186.002	1 120.418
Parícuti	51 215.283	665.799
Retiro		
MUÑILE (10)		
Quirhue	11 961.694	155.502
Portezuelo	9 213.122	119.771
Ninhué	7 376.659	95.897
Cobquecura	8 766.944	113.970
San Carlos	134 110.592	1 743.438
Niquén	37 685.208	489.908
San Fabián	13 841.158	179.935
San Nicolás	21 814.881	283.593
Chillán	433 555.582	5 636.223
Pinto	20 635.652	268.262
Coihueco	39 716.536	516.315
Bulnes	48 019.846	624.258
San Ignacio	31 252.271	406.280
Quillón	17 343.539	225.466
Yungay	31 474.274	409.166
Pemuco	17 094.152	222.224
El Carmen	26 322.853	342.197
Tucapel	116 371.266	1 512.826
MALLECO (11)		
Tome	168 633.815	2 192.240
Coelemu	19 537.154	253.983
Purén	13 205.785	171.675
Los Sauces	16 366.049	212.759
Renaco	14 171.467	184.229
Collipulli	44 094.223	573.225
Ercilla	21 177.483	275.307
Traiguén	72 920.565	947.967
Lumaco	15 644.780	203.642
Victoria	113 109.063	1 470.042
Curacautín	40 894.081	531.623
Lonquimay	8 510.439	110.636
CAUTÍN (10)		
Lautaro	73 454.398	954.907
Galvarino	13 292.554	172.803
Perquenco	25 849.646	336.045
Nueva Imperial	35 956.526	467.435
Carahue	14 999.092	194.988
Puerto Saavedra	18 693.044	243.010
Temuco	641 363.839	8 337.730
Vilcún	27 865.263	362.651
Freire	45 863.742	596.229
Cygnco	29 733.073	373.530
Lanco	43 965.808	571.556
Loncoche	36 339.538	472.414
Gorbea	45 615.580	593.003
Prunafun	12 771.894	166.035
Toltén	74 948.956	974.336
Villarrica	40 918.406	531.939
Pucón		
VALDIVIA (14)		
Valdivia	513 958.723	6 681.463
Corral	10 915.202	141.898
39.251.866 (14)		
Ranquil	5 593.256	72.712
Concepción	1 631 252.986	21 206.289
Penco	109 208.688	1 419.713
Hualqui	13 519.744	175.757
Florida	10 460.712	135.989
Talcahuano	752 117.221	9 777.524
Yumbel	41 126.608	534.646
Cabrero	20 450.741	265.860
San Rosendo	10 061.502	130.800
Coronel	250 704.608	3 759.160
Lota	128 424.122	1 669.514
Santa Juana	7 992.477	103.902
ARAUCO (6)		
Arauco	21 292.470	276.802
Curanilahue	17 220.209	223.863
Lebu	16 368.621	212.792
Los Alamos	6 175.213	80.278
Cafete	17 305.077	224.965
Contulmu	8 235.360	107.060
BIO-BIO (8)		
Los Angeles	286 691.900	3 726.995
Santa Bárbara	25 793.515	335.316
Laja	54 662.551	710.613
Quilco	14 052.742	182.686
Mulchén	74 707.140	971.193
Quilaco	8 999.976	117.000
Nacimiento	15 797.609	205.369
Negrete	48 011.288	624.147
Angol	101 412.692	1 318.365
VALDIVIA (12)		
Lanco	26 805.249	348.468
Mariquina	39 944.367	519.277
Máfil	22 312.831	290.067
Los Lagos	45 671.694	593.732
Futroneo	21 435.122	278.657
L'Ulfrun	117 300.466	1 524.906
Paillico	14 119.126	182.349
Río Bueno	36 298.083	471.875
Panguipulli	120 183.538	1 562.386
160 000.000		

ciudadanía a fin de obtener los votos que les faltan para completar la cifra repartidora. Eso es todo. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra la señora Pabla Toledo. La señora TOLEDO.— Señor Presidente, este proyecto se justifica plenamente porque vivimos en un país de continuas catástrofes y el Gobierno es incapaz. El señor ACEVEDO.— Su Gobierno. La señora TOLEDO.— El actual para actuar en casos de catástrofes. Voy a poner un ejemplo. El año pasado se produjo la erupción del volcán Villarrica, que afectó a las provincias de Cautín y Valdivia, y en Valdivia, a los sectores de Lican Ray y Coñarpe. Se destruyeron puentes, caminos, casas y los sembrados de los pequeños agricultores. Se calcularon los daños que ascendieron a una suma muy cuantiosa. El Gobierno se comprometió a reparar los caminos y reponer puentes, a enviar a Valdivia una cantidad con cargo al 2 constitucional.

Estoy perfectamente informada de que el Gobierno no envió esa cantidad de 3 millones de escudos, que no cubría todos los gastos para reparar los daños que se produjeron con ocasión de la erupción del volcán Villarrica. Esos caminos y puentes se repararon con cargo al Fondo de Conservación de la Vialidad motivado por el cual esos dineros están haciendo falta para pagar a los contratistas y las obras que hizo directamente ese servicio. El Gobierno no ha cumplido en casos tan apremiantes y afectivos como los de Valdivia—provincia que represento en el Parlamento— y de la provincia vecina, las cuales en este mismo instante, se ven enfrentadas al peligro de la erupción del Villarrica, que nuevamente está en actividad, lo que tiene atomizados a todos los vecinos de ese sector. En estos momentos en que el Gobierno de la Unidad Popular ha perdido todo su apoyo y se ha desgastado totalmente por la forma en que ha gobernado al país, por su política económica, su sectarismo, su falta de cumplimiento con los más necesitados, con los que sufren catástrofes, con los que sienten el hambre, la escasez y el alza del costo de la vida, la Democracia Cristiana los colegas que han suscrito este proyecto, ni ningún partido de Oposición necesitan valerse de la demagogia. Por el contrario, nuestro sentido de responsabilidad y vocación pública de servir a la comunidad es lo que nos mueve a apoyar, en forma entusiasta, este proyecto que solucionará la aflicta situación de los municipios de esas provincias, tan desamparadas, que están sufriendo las consecuencias de las catástrofes, incluyendo la acción del Gobierno del Señor Allende, que es otra catástrofe.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación general el proyecto. Efectuada la votación en forma económica, no hubo quórum. El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Han votado solamente 29 señores Diputados. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

Repetida la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 31 votos. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Aprobado en general el proyecto. Queda constancia de la abstención de los Diputados Comunistas. Está reglamentariamente aprobado el artículo 2. En discusión el artículo 1 con la indicación de Hacienda. Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. Si le parece a la Cámara se aprobará el artículo 1, con la indicación de Hacienda, con la votación anterior y la abstención de los Diputados comunistas.

7.—CONDONACION DEL SALDO DE UN PRESTAMO AL CLUB AEREO DE COIHAIQUE (AISEN) SEGUNDO TRAMITE CONSTITUCIONAL. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Corresponde despachar, sin debate, por acuerdo adoptado por la Cámara el proyecto de ley que autoriza a la Corporación de Fomento de la Producción para condonar el saldo de un préstamo y sus reajustes e intereses, otorgado al Club Aéreo de Coihaique por escritura pública de mutuo extendida con fecha 3 de noviembre de 1969 ante el Notario de Coyhaique don Guillermo Rebollo López. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En votación general el proyecto.

10.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES SANTIAGO PARA CONTRATAR EMPRESTITOS. Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular. Despachado el proyecto. 10.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES SANTIAGO PARA CONTRATAR EMPRESTITOS. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Corresponde votar el proyecto informado por la Comisión de Gobierno Interior, que autoriza a

la Municipalidad de Las Condes para contratar empréstitos. El proyecto impreso en el boletín N° 846-71-2, es el siguiente: Artículo 1.— Autorízase a la Municipalidad de Las Condes para contratar uno o más empréstitos directamente con el Banco del Estado de Chile, la Corporación de Fomento de la Producción u otras instituciones bancarias o de créditos nacionales o extranjeras que produzcan hasta la suma de \$ 6.000.000 (seis millones de escudos) a un interés no superior al corriente bancario y con una amortización que extinga la deuda en el plazo máximo de diez años. Artículo 2.— Facúltase al Banco del Estado de Chile, a la Corporación de Fomento de la Producción y otras instituciones de crédito bancarias nacionales o extranjeras para tomar el o los empréstitos a que se refiere el artículo anterior. Artículo 3.— El producto de los empréstitos serán destinados por la Municipalidad de Las Condes a los siguientes fines: a) Programa de desarrollo turístico, deportivo, y de recreación en la localidad de "El Arrayán" y "Farellones"; y b) Pavimentación del camino a "Farellones". Artículo 4.— Autorízase al Presidente de la República para establecer un peaje en el camino de acceso a la localidad de "El Arrayán" y "Farellones". Artículo 5.— Establézase un impuesto de un 5% sobre el monto total de las facturas que deben emitir restaurantes, boites discolos, bares, bañeros hoteles y moteles establecidos o que se instalen en el sector de "El Arrayán" y "Farellones". Artículo 6.— Destínese con el objeto de atender total o parcialmente el servicio de los empréstitos autorizados, el rendimiento de los bienes raíces de la comuna de Las Condes y se efectuará por intermedio de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, para cuyo efecto la Tesorería Comunal respectiva por medio de la Tesorería General de la República pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja los fondos necesarios para el servicio sin necesidad de Decreto del Alcalde, si éste no se dictare en la oportunidad debida. La Caja de Amortización atenderá el pago de este servicio de acuerdo a las normas por ella establecidas para el pago de la deuda interna o externa en su caso. La tesorería Comunal abrirá una cuenta especial denominada "Turismo y Recreación El Arrayán" en la que se depositará la totalidad de los fondos provenientes de la tributación y peajes establecidos en la presente ley, ingresos que cederán en beneficio exclusivo de la Municipalidad de Las Condes para la realización de sus objetivos. Artículo 7.— La percepción y fijación del área de los impuestos establecidos en el artículo 5° de esta ley, cuya fiscalización estará a cargo de Impuesto Internos, se efectuará por medio de ingresos en dinero, en la forma y fecha que determine el Presidente de la República. Los fondos que se perciban con motivo de la Presente ley serán depositados en la cuenta especial denominada "Turismo y Recreación El Arrayán" y a disposición de la Municipalidad cada treinta días. Artículo 8.— La dirección de Tránsito confeccionará un Plan de Desarrollo Turístico y Recreación del Sector El Arrayán y Farellones, el que será entregado a la Municipalidad en un plazo de 180 días para su ejecución de acuerdo al artículo 3 de esta ley. Artículo 9.— La Municipalidad de Las Condes está facultada para invertir hasta un 20% de los fondos mencionados en cualquier otra obra de adelanto local en El Arrayán o Farellones, aun cuando no fuere de aquellos a que se refiere el artículo tercero, siempre que ella fuere acordada en sesión extraordinaria especialmente citada con el voto conforme de los dos tercios de los Regidores en ejercicio. Artículo 10.— En caso de no contratarse el o los empréstitos, la Municipalidad de Las Condes podrá: a) Girar con cargo al rendimiento de los tributos establecidos para su inversión directa en las obras señaladas en el artículo 3 y hasta la total ejecución de la misma. b) Destinar a la ejecución de las mencionadas obras el excedente que se produzca entre esos recursos y el servicio de la deuda en el evento de que el o los préstamos se contrajeran por un monto inferior al autorizado. c) Solicitar por intermedio de la Corporación de Mejoramiento Urbano o la Corporación de la Reforma Agraria la expropiación de terrenos para el exclusivo objeto de construir centros de recreación. Artículo 11.— Si los recursos establecidos fueren insuficientes para el servicio de la deuda o no se obtuvieren en la oportunidad debida, la Municipalidad a que se refiere la presente ley podrá completar la suma necesaria con cualquier clase de fondos de sus rentas ordinarias, con excepción de las destinadas a sueldos o remuneraciones de cualquier naturaleza de los personales de Empleados y Obreros de su dependencia. Artículo 12.— La Municipalidad de Las Condes depositará en la cuenta de depósito fiscal F-26 Servicios de Empréstitos y Bonos, los recursos que destine esta ley al servicio del o los empréstitos y hasta la cantidad que asciende dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarias. Asimismo la Municipalidad mencionada deberá consultar en sus respectivos presupuestos anuales, en la partida de Extraordinarios, los recursos que

produzcan la contratación del o los empréstitos, y en la Partida de Egresos Extraordinarios, las inversiones proyectadas de acuerdo con lo expuesto en el artículo de la presente ley. Las modificaciones de la Comisión de Hacienda, impresas en el boletín N° 846-71-3, son las siguientes: ARTICULO 1 1) Suprimir las palabras "o extranjeras". ARTICULO 2 2) Suprimir las palabras "o extranjeras". ARTICULO 3 3) a) Agregar a continuación de "impuesto" la palabra "adicional". b) Agregar a continuación de "facturas" lo siguiente "y/o boletas de compraventa". c) Agregar la siguiente frase final "y que tengan patentes de turismo de primera clase". ARTICULO 6 4) Reemplazarlo por el siguiente "Artículo.— Destínese al servicio de los empréstitos autorizados y por un plazo de diez años, el producto de los impuestos establecidos en los artículos 4 y 5 y el rendimiento de la tasa parcial del uno por mil sobre el avalúo imponible de los bienes raíces de la comuna de Las Condes. El servicio de los empréstitos se hará por intermedio de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública. La Tesorería General de la República pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja los fondos que recauden y sean necesarios para este servicio, sin necesidad de Decreto del Alcalde, si este no lo dictare oportunamente". ARTICULO NUEVO 5) Consultar el siguiente a continuación del 6° "Artículo.— La Tesorería Comunal abrirá una cuenta especial denominada "Turismo y Recreación El Arrayán", en la que se depositará la totalidad de los fondos provenientes de la tributación y peajes establecidos en la presente ley, ingresos que cederán en beneficio exclusivo de la Municipalidad de Las Condes para la realización de sus objetivos". ARTICULO 10 6) Suprimir la letra c).

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Si le parece a la Cámara y no pide votación, se aprobará en general el proyecto. El señor ACEVEDO.— Que se vote. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se aprobará con la abstención de los Diputados comunistas. Aprobado. Este proyecto tiene varias modificaciones de la Comisión de Hacienda. Si le parece a la Cámara se aprobará en particular con las modificaciones de Hacienda. Aprobado. Despachado el proyecto. 11.— TRANSFERENCIA DE UN PREDIO A LA CRUZ ROJA DE SAN JAVIER (LINARES). El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Corresponde pronunciarse sobre el proyecto que dispone que el Servicio Nacional de Salud transferirá a la Cruz Roja de San Javier el predio que indica. El proyecto impreso en el boletín N° 1.200 -72-2, es el siguiente: ARTICULO UNICO.— El Servicio Nacional de Salud transferirá gratuitamente a la Cruz Roja de San Javier, el terreno que adquiriera por donación de don Adolfo Silva Henríquez, ubicado en la ciudad de San Javier, con los siguientes deslindes: al Norte, con un frente de 15 metros con la calle Loncomilla, al Oriente, con la calle Esmeralda, al Sur, con el Estero de Chanquico y al Poniente, con el predio que pertenece a la Dirección General de Carabineros de Chile. La Cruz Roja de San Javier destinará este terreno a la construcción de su sede y demás dependencias. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se aprobará en general el proyecto. Aprobado. Por no haber sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular. Despachado el proyecto. 12.— NORMAS EN BENEFICIO DE LOS ACTUALES OCUPANTES DE INMUEBLES DE PROPIEDAD DE LA CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES DE LA VIVIENDA Y DE OTRAS INSTITUCIONES. TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Corresponde discutir el proyecto, en tercer trámite constitucional, que establece normas en beneficio de los actuales ocupantes de inmuebles de propiedad de la Corporación de Servicios Habitacionales de la Vivienda y de otras instituciones. Las modificaciones del Senado, impresas en el boletín N° 585-70-S, son las siguientes: ARTICULO 2 letra a) Ha sustituido la expresión "11 de noviembre de 1970", por "1 de marzo de 1971". letra b) Ha reemplazado la frase "antes

del 30 de noviembre de 1970", por la siguiente "a la fecha de publicación de la presente ley". letra c) Ha sustituido las palabras "otro inmueble habitacional" por "otra vivienda". letra d) Ha reemplazado la expresión "que a sus" por "aquél a cuyas", y la frase "por el o los que perciba la o las respectivas asignaciones familiares", por la siguiente "hasta el segundo grado de consanguinidad inclusive". ARTICULO 3 Ha sustituido la frase "plazo hasta el 30 de noviembre de 1971", por la siguiente: "el plazo de un año contado desde la publicación de esta ley". ARTICULO 5 Ha reemplazado la expresión "a alguna Caja de Previsión", por "o fueren asignados a cualquier instituto de Previsión". ARTICULO 6 Ha sustituido las palabras "presentación de este proyecto de ley", por las siguientes "publicación de esta ley". Finalmente, ha consultado como artículo 9°, nuevo, el que se indica a continuación: "Artículo 9° nuevo.— La Junta de Adelanto de Arica deberá vender a sus actuales ocupantes, las viviendas ubicadas en las Poblaciones Las Magnolias, Villa Francia, Arica 1 y Arica 2 de la ciudad de Arica". El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— La Comisión de Hacienda propone sustituir en la letra d) del artículo 1 la expresión "que obtiene el Servicio Nacional de Salud del Mar" por la siguiente "que obtiene el Servicio Nacional de Salud de Casmo Municipal de Viña del Mar, a partir del 1 de enero de 1973". Indicación de los señores Lora, Santibáñez, Monera, Cardemil, para modificar el artículo 2 en el sentido de sustituir, después de las palabras "destinar dicho producto a las Municipalidades de los Departamentos de Quilota" por "de los departamentos de Valparaíso y Quilota", y sustituir los porcentajes señalados en dicho artículo, por los siguientes: "Un 20% a la Municipalidad de Quilota; "Un 15% a la Municipalidad de Quilota; "Un 15% a la Municipalidad de Quintero; "Un 10% a la Municipalidad de Villa Alemana; "Un 40% a las restantes municipalidades de ambos departamentos, por partes iguales, con excepción de los departamentos de Valparaíso y Viña del Mar". El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión el artículo 1 con la indicación de Hacienda. Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Cámara, y no se pide votación, se aprobarán todas las modificaciones del Senado. Aprobadas. Despachado el proyecto. El señor ACEVEDO.— Son las "tomás" que propondrán ustedes. ARTICULO UNICO.— El Servicio Nacional de Salud transferirá gratuitamente a la Cruz Roja de San Javier, el terreno que adquiriera por donación de don Adolfo Silva Henríquez, ubicado en la ciudad de San Javier, con los siguientes deslindes: al Norte, con un frente de 15 metros con la calle Loncomilla, al Oriente, con la calle Esmeralda, al Sur, con el Estero de Chanquico y al Poniente, con el predio que pertenece a la Dirección General de Carabineros de Chile. La Cruz Roja de San Javier destinará este terreno a la construcción de su sede y demás dependencias. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se aprobará en general el proyecto. Aprobado. Por no haber sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular. Despachado el proyecto. 12.— NORMAS EN BENEFICIO DE LOS ACTUALES OCUPANTES DE INMUEBLES DE PROPIEDAD DE LA CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES DE LA VIVIENDA Y DE OTRAS INSTITUCIONES. TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Corresponde discutir el proyecto, en tercer trámite constitucional, que establece normas en beneficio de los actuales ocupantes de inmuebles de propiedad de la Corporación de Servicios Habitacionales de la Vivienda y de otras instituciones. Las modificaciones del Senado, impresas en el boletín N° 585-70-S, son las siguientes: ARTICULO 2 letra a) Ha sustituido la expresión "11 de noviembre de 1970", por "1 de marzo de 1971". letra b) Ha reemplazado la frase "antes

del 30 de noviembre de 1970", por la siguiente "a la fecha de publicación de la presente ley". letra c) Ha sustituido las palabras "otro inmueble habitacional" por "otra vivienda". letra d) Ha reemplazado la expresión "que a sus" por "aquél a cuyas", y la frase "por el o los que perciba la o las respectivas asignaciones familiares", por la siguiente "hasta el segundo grado de consanguinidad inclusive". ARTICULO 3 Ha sustituido la frase "plazo hasta el 30 de noviembre de 1971", por la siguiente: "el plazo de un año contado desde la publicación de esta ley". ARTICULO 5 Ha reemplazado la expresión "a alguna Caja de Previsión", por "o fueren asignados a cualquier instituto de Previsión". ARTICULO 6 Ha sustituido las palabras "presentación de este proyecto de ley", por las siguientes "publicación de esta ley". Finalmente, ha consultado como artículo 9°, nuevo, el que se indica a continuación: "Artículo 9° nuevo.— La Junta de Adelanto de Arica deberá vender a sus actuales ocupantes, las viviendas ubicadas en las Poblaciones Las Magnolias, Villa Francia, Arica 1 y Arica 2 de la ciudad de Arica". El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— La Comisión de Hacienda propone sustituir en la letra d) del artículo 1 la expresión "que obtiene el Servicio Nacional de Salud del Mar" por la siguiente "que obtiene el Servicio Nacional de Salud de Casmo Municipal de Viña del Mar, a partir del 1 de enero de 1973". Indicación de los señores Lora, Santibáñez, Monera, Cardemil, para modificar el artículo 2 en el sentido de sustituir, después de las palabras "destinar dicho producto a las Municipalidades de los Departamentos de Quilota" por "de los departamentos de Valparaíso y Quilota", y sustituir los porcentajes señalados en dicho artículo, por los siguientes: "Un 20% a la Municipalidad de Quilota; "Un 15% a la Municipalidad de Quilota; "Un 15% a la Municipalidad de Quintero; "Un 10% a la Municipalidad de Villa Alemana; "Un 40% a las restantes municipalidades de ambos departamentos, por partes iguales, con excepción de los departamentos de Valparaíso y Viña del Mar". El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión el artículo 1 con la indicación de Hacienda. Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Cámara, y no se pide votación, se aprobarán todas las modificaciones del Senado. Aprobadas. Despachado el proyecto. El señor ACEVEDO.— Son las "tomás" que propondrán ustedes. ARTICULO UNICO.— El Servicio Nacional de Salud transferirá gratuitamente a la Cruz Roja de San Javier, el terreno que adquiriera por donación de don Adolfo Silva Henríquez, ubicado en la ciudad de San Javier, con los siguientes deslindes: al Norte, con un frente de 15 metros con la calle Loncomilla, al Oriente, con la calle Esmeralda, al Sur, con el Estero de Chanquico y al Poniente, con el predio que pertenece a la Dirección General de Carabineros de Chile. La Cruz Roja de San Javier destinará este terreno a la construcción de su sede y demás dependencias. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se aprobará en general el proyecto. Aprobado. Por no haber sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular. Despachado el proyecto. 12.— NORMAS EN BENEFICIO DE LOS ACTUALES OCUPANTES DE INMUEBLES DE PROPIEDAD DE LA CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES DE LA VIVIENDA Y DE OTRAS INSTITUCIONES. TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Corresponde discutir el proyecto, en tercer trámite constitucional, que establece normas en beneficio de los actuales ocupantes de inmuebles de propiedad de la Corporación de Servicios Habitacionales de la Vivienda y de otras instituciones. Las modificaciones del Senado, impresas en el boletín N° 585-70-S, son las siguientes: ARTICULO 2 letra a) Ha sustituido la expresión "11 de noviembre de 1970", por "1 de marzo de 1971". letra b) Ha reemplazado la frase "antes

del 30 de noviembre de 1970", por la siguiente "a la fecha de publicación de la presente ley". letra c) Ha sustituido las palabras "otro inmueble habitacional" por "otra vivienda". letra d) Ha reemplazado la expresión "que a sus" por "aquél a cuyas", y la frase "por el o los que perciba la o las respectivas asignaciones familiares", por la siguiente "hasta el segundo grado de consanguinidad inclusive". ARTICULO 3 Ha sustituido la frase "plazo hasta el 30 de noviembre de 1971", por la siguiente: "el plazo de un año contado desde la publicación de esta ley". ARTICULO 5 Ha reemplazado la expresión "a alguna Caja de Previsión", por "o fueren asignados a cualquier instituto de Previsión". ARTICULO 6 Ha sustituido las palabras "presentación de este proyecto de ley", por las siguientes "publicación de esta ley". Finalmente, ha consultado como artículo 9°, nuevo, el que se indica a continuación: "Artículo 9° nuevo.— La Junta de Adelanto de Arica deberá vender a sus actuales ocupantes, las viviendas ubicadas en las Poblaciones Las Magnolias, Villa Francia, Arica 1 y Arica 2 de la ciudad de Arica". El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— La Comisión de Hacienda propone sustituir en la letra d) del artículo 1 la expresión "que obtiene el Servicio Nacional de Salud del Mar" por la siguiente "que obtiene el Servicio Nacional de Salud de Casmo Municipal de Viña del Mar, a partir del 1 de enero de 1973". Indicación de los señores Lora, Santibáñez, Monera, Cardemil, para modificar el artículo 2 en el sentido de sustituir, después de las palabras "destinar dicho producto a las Municipalidades de los Departamentos de Quilota" por "de los departamentos de Valparaíso y Quilota", y sustituir los porcentajes señalados en dicho artículo, por los siguientes: "Un 20% a la Municipalidad de Quilota; "Un 15% a la Municipalidad de Quilota; "Un 15% a la Municipalidad de Quintero; "Un 10% a la Municipalidad de Villa Alemana; "Un 40% a las restantes municipalidades de ambos departamentos, por partes iguales, con excepción de los departamentos de Valparaíso y Viña del Mar". El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión el artículo 1 con la indicación de Hacienda. Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Cámara, y no se pide votación, se aprobarán todas las modificaciones del Senado. Aprobadas. Despachado el proyecto. El señor ACEVEDO.— Son las "tomás" que propondrán ustedes. ARTICULO UNICO.— El Servicio Nacional de Salud transferirá gratuitamente a la Cruz Roja de San Javier, el terreno que adquiriera por donación de don Adolfo Silva Henríquez, ubicado en la ciudad de San Javier, con los siguientes deslindes: al Norte, con un frente de 15 metros con la calle Loncomilla, al Oriente, con la calle Esmeralda, al Sur, con el Estero de Chanquico y al Poniente, con el predio que pertenece a la Dirección General de Carabineros de Chile. La Cruz Roja de San Javier destinará este terreno a la construcción de su sede y demás dependencias. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se aprobará en general el proyecto. Aprobado. Por no haber sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular. Despachado el proyecto. 12.— NORMAS EN BENEFICIO DE LOS ACTUALES OCUPANTES DE INMUEBLES DE PROPIEDAD DE LA CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES DE LA VIVIENDA Y DE OTRAS INSTITUCIONES. TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Corresponde discutir el proyecto, en tercer trámite constitucional, que establece normas en beneficio de los actuales ocupantes de inmuebles de propiedad de la Corporación de Servicios Habitacionales de la Vivienda y de otras instituciones. Las modificaciones del Senado, impresas en el boletín N° 585-70-S, son las siguientes: ARTICULO 2 letra a) Ha sustituido la expresión "11 de noviembre de 1970", por "1 de marzo de 1971". letra b) Ha reemplazado la frase "antes

del 30 de noviembre de 1970", por la siguiente "a la fecha de publicación de la presente ley". letra c) Ha sustituido las palabras "otro inmueble habitacional" por "otra vivienda". letra d) Ha reemplazado la expresión "que a sus" por "aquél a cuyas", y la frase "por el o los que perciba la o las respectivas asignaciones familiares", por la siguiente "hasta el segundo grado de consanguinidad inclusive". ARTICULO 3 Ha sustituido la frase "plazo hasta el 30 de noviembre de 1971", por la siguiente: "el plazo de un año contado desde la publicación de esta ley". ARTICULO 5 Ha reemplazado la expresión "a alguna Caja de Previsión", por "o fueren asignados a cualquier instituto de Previsión". ARTICULO 6 Ha sustituido las palabras "presentación de este proyecto de ley", por las siguientes "publicación de esta ley". Finalmente, ha consultado como artículo 9°, nuevo, el que se indica a continuación: "Artículo 9° nuevo.— La Junta de Adelanto de Arica deberá vender a sus actuales ocupantes, las viviendas ubicadas en las Poblaciones Las Magnolias, Villa Francia, Arica 1 y Arica 2 de la ciudad de Arica". El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— La Comisión de Hacienda propone sustituir en la letra d) del artículo 1 la expresión "que obtiene el Servicio Nacional de Salud del Mar" por la siguiente "que obtiene el Servicio Nacional de Salud de Casmo Municipal de Viña del Mar, a partir del 1 de enero de 1973". Indicación de los señores Lora, Santibáñez, Monera, Cardemil, para modificar el artículo 2 en el sentido de sustituir, después de las palabras "destinar dicho producto a las Municipalidades de los Departamentos de Quilota" por "de los departamentos de Valparaíso y Quilota", y sustituir los porcentajes señalados en dicho artículo, por los siguientes: "Un 20% a la Municipalidad de Quilota; "Un 15% a la Municipalidad de Quilota; "Un 15% a la Municipalidad de Quintero; "Un 10% a la Municipalidad de Villa Alemana; "Un 40% a las restantes municipalidades de ambos departamentos, por partes iguales, con excepción de los departamentos de Valparaíso y Viña del Mar". El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión el artículo 1 con la indicación de Hacienda. Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Cámara, y no se pide votación, se aprobarán todas las modificaciones del Senado. Aprobadas. Despachado el proyecto. El señor ACEVEDO.— Son las "tomás" que propondrán ustedes. ARTICULO UNICO.— El Servicio Nacional de Salud transferirá gratuitamente a la Cruz Roja de San Javier, el terreno que adquiriera por donación de don Adolfo Silva Henríquez, ubicado en la ciudad de San Javier, con los siguientes deslindes: al Norte, con un frente de 15 metros con la calle Loncomilla, al Oriente, con la calle Esmeralda, al Sur, con el Estero de Chanquico y al Poniente, con el predio que pertenece a la Dirección General de Carabineros de Chile. La Cruz Roja de San Javier destin



Vista parcial del frontis del Gimnasio techado de Melipilla, escenario de los Torneos Nacionales de Básquetbol Escolar.



En pleno entrenamiento parte de la preselección masculina escolar de Melipilla. La cancha ubicada en la Escuela N° 1 es cuna de futuros basquetbolistas.



Autoridades y dirigentes deportivos y educacionales observan el interior del gimnasio techado, terminado en un 99 por ciento. En la foto grata, de izquierda a derecha, Pedro Fuentes, jefe de comisión de recepción y atención de delegaciones; Luis Sandoval, Gobernador de Melipilla; Gladys Luna, entrenadora; José Silva, Director de la Esc. N° 1, y José Rubilar, Director Departamental de Educación.



Hernán Montoya, entrenador del seleccionado melipillano, instrucción a sus pupilos. Alvaro Hinojosa, Alfonso Echeverría, Pedro Bello, Daniel Vásquez entre otros, escuchan al técnico.

MELIPILLA: PUERTA ABIERTA AL DEPORTE ESCOLAR

Toda la comunidad e instituciones trabajan para los Campeonatos Nacionales Escolares de Básquetbol. Eduardo Mallea presidente de la ADEBA, "cerebro" y "motor" de esta competencia, actividad básica de la programación deportiva aniversario de Melipilla (230 años). Por CARLOS BONILLA V.

DEFINITIVAMENTE Melipilla tiene corazón de basquetbolista. Siempre los melipillanos han hecho noticia. Han sido ellos sede de campeonatos nacionales, incluso escenario multitudinario de temporadas internacionales y a la vez, virtuales padres de los torneos de verano. Que de cosas podría contarnos el Gimnasio Techado del Cuerpo de Bomberos — hoy reducido a cenizas en su mayor parte a causa de un incendio. Allí llegaron y expusieron sus atributos técnicos jugadores extranjeros de primera magnitud, seleccionados de sus países que a la hora del adiós han sentido "ese no se qué" que hace difícil la separación. "Creánme, no son palabras vacías, palabras llenas de compromiso o de insipida diplomacia, sino profundas, sinceras: yo he jugado en Olimpiadas (Roma), he participado en grandes ciudades y en estadios insuperables, he dormido en hoteles de primer orden, pero sólo "AQUÍ" en Melipilla tierra y nombre que ni siquiera me sonaba al oír hablar de Chile, he sentido ese calor humano que sólo ustedes saben brindar. Es un calor que impregna. Yo iba por las calles y muchas personas que nunca había visto se me acercaban y me saludaban ofreciéndome su casa para comer, para conocer a su familia, para que me sintiera como en mi hogar. Eso no se olvida fácilmente".

La ADEBA (Asociación Deportiva de Enseñanza Básica), que preside el incansable profesor y dirigente deportivo Eduardo Mallea, tiene en sus manos la responsabilidad organizativa de dos campeonatos nacionales en uno: 49° de niñas y 60° de niños. Como la empresa es gigante, por cuanto Melipilla tendrá que recibir por primera vez en su historial de anfitrión deportivo a VEINTICUATRO EQUIPOS (12 de damas e igual número de varones) provenientes de casi todos los rincones y extremos del país, además de sustentarse en las fuerzas propias del profesorado, recibirá el aporte impagable de la comunidad y de sus instituciones.

DEPORTE Y CULTURA

Aun cuando la competencia empezará el 7 de octubre el ajetreo se puede apreciar a cada instante. LA NACION llegó y pudo comprobarlo en el terreno mismo. Todos sienten como propio este campeonato, todos se sienten responsables de lo bueno o malo de su organización; todos en fin, tomado su lugar en el frente de trabajo que está determinado. "No será un campeonato más, será el mejor de todos. No será sólo un torneo deportivo que lléve espectadores al gimnasio. Es y será un acontecimiento que previamente integrará a todos los sectores". Habla Mallea profesor de la Escuela N° 1 y "cerebro" del nacional. "En lo estrictamente deportivo también pretendemos cumplir en la mejor forma. Acaba de finalizar un campeonato departamental de básquetbol tanto de damas como varones que movilizó a numerosas escuelas de la ciudad y campos melipillanos. De allí se sacaron los jugadores preseleccionados, los que han estado entrenando dos y tres veces por semana buscando el rendimiento colectivo e individual más óptimo. Este campeonato interno nos dio la

razón en cuanto a que el interés por el deporte (en este caso el básquetbol) es capaz de vencer distancias y problemas diversos. En estas preselecciones hay muchos niños de campo, los que incluso, estando a una relativa distancia de la ciudad, jamás habían tenido la oportunidad de conocerla, ni mucho menos de jugar alternando con otros chicos, transmitiéndose experiencias. —¿Y el financiamiento de este gran evento nacional? —"No hay que olvidar que este campeonato es auspiciado por la Dirección Departamental de Educación Básica, SUTE, Consejo Local de Deportes, Municipalidad de Melipilla,

organizaciones comunitarias y, por supuesto, por el Ministerio de Educación y Federación Deportiva Escolar. La Federación Deportiva Escolar y el Ministerio de Educación costearán los pasajes hasta SANTIAGO, lo que constituye una ayuda importante. Nosotros, vale decir Melipilla nos responsabilizaremos de todo desde la capital. El hospedaje se hará en casas de alumnos y vecinos (hay un empadronamiento en marcha, bastante amplio). Además cada escuela central apadrinará a una delegación habiendo incorporado también con ayuda el Sindicato de Beta". —¿Dónde se jugará? —"Para esa fecha estará total-

mente terminado el Estadio Techado que, conjuntamente con el Estadio de Fútbol y la Piscina, conformarán un complejo deportivo. Allí podrán acogerse más de dos mil personas. La obra consulta en aposentaduras sólidas, definitivas (1.200 personas), pero pensamos ampliarla con otras provisiones hasta dos mil o dos mil doscientos. Habrá además dos subseces. Una en El Monte (Escuela "Ecuador"), que inaugurará su cancha, y la otra en Rapel (Escuela de la Central). Las ruedas de clasificación se realizarán en las mañanas siendo gratuita la entrada para todos los escolares, como un aporte a su difusión. Llegarán a la rue-

da final cuatro equipos en damas y varones, encuentros que se jugarán, por supuesto, en Melipilla. Ya contamos con una comisión médica para el torneo, integrada por cuatro profesionales. El comité de recepción tiene programado recibir en Santiago a las delegaciones con conjuntos folklóricos de la zona; además en la Plaza de Armas pensamos tener bares lácteos de refrescos y de sandwich para los participantes, los que podrán consumir con la sola presentación de un ticket. —¿Y en lo cultural...? —"Ya hay varias en desarrollo y otras que se concretarán en fecha próxima. Por lo pronto acaba de finali-

zar un concurso de afiches y banderines — a nivel departamental — que determinó los distintivos del torneo. Este fue ganado por la alumna María de Los Angeles Flores, de la Escuela N° 11, estando incluso los afiches impresos. Ahora está en pleno desarrollo el concurso de murales. Cada escuela competirá pintando uno en su sector o barrio con algún

motivo alusivo al nacional de básquetbol, o bien otras actividades deportivas, rondas. Durante la competencia pensamos traer el ballet nacional y algún grupo de teatro. Como puede apreciarse, se ha pensado en muchos detalles. Estos nacionales no serán sólo dos más.

LUIS SANDOVAL (Gobernador de Melipilla) "Este es un compromiso de todos, de dirigentes deportivos, de funcionarios, de autoridades, instituciones y ciudadanía. Melipilla lo entiende así. La competencia deportiva posibilitará a su pueblo mostrar su otro rostro, porque sin duda los niños y quienes vengán nos conocerán en todo sentido

Para Melipilla es un orgullo y a la vez una gran responsabilidad ser anfitrión. El Gimnasio Techado que nos llena de satisfacción cumplirá además de sus múltiples usos deportivos, otros de índole cultural y social. Será el escenario que tanto se necesitaba y que deberá tener un uso intensivo. No tiene nada que envidiarle ningún otro del país. Quienes concurren al torneo tendrán oportunidad de comprobarlo."

LOS RESPONSABLES Y SU COMPROMISO

MANUEL RIVEROS (Alcalde de Melipilla) "Estos campeonatos nacionales están perfectamente coordinados dentro de la "Semana Melipillana". Tendrán la ayuda necesaria para constituirse en excelentes actividades del programa aniversario. Queremos que los muchachos que vienen de tantos lugares del país no sólo entreguen espectáculos sino que tengan la oportunidad de ver numerosos otros. Habrá festival de la canción, lecturas alegóricas y coros, exposición agropecuaria, folklore, concurso oficial de rodeo. Estaremos con los brazos abiertos esperando a los niños deportistas". JOSE RUBILAR (Director Departamental de Educación Básica) "Los organizadores tendrán TODAS las facilidades para llevar adelante estos torneos. Hay más de ochenta profesoras trabajando activamente en la organización repartidos en tantas comisiones, cantidad que aumentará sin duda alguna. Este es una responsabilidad prioritaria de los profesores, lo que en ningún caso quiere decir que le sea exclusiva. La colaboración ha sido generosa y de todos los sectores. Así trabajamos en Melipilla. Ya hay algunas escuelas que han apadrinado a delegaciones, luego serán otras hasta copar totalmente la cuota de visitantes. Nuestra preocupación es impulsar el desarrollo deportivo, labor que está cumpliendo a satisfacción la ADEBA (Asociación Deportiva de Educación Básica).

ROLANDO NUÑEZ J. (Presidente del Consejo Local de Deportes) "ADEBA recién está incorporada al C. L. D. constituyendo ya la institución de mayor número de deportistas. Nosotros le daremos el máximo de respaldo, sobre todo en lo organizativo. Entendemos que estos campeonatos que vendrán a nuestra ciudad tienen una trascendencia enorme por cuanto tienden al desarrollo del deporte infantil-juvenil, piedra angular de todo proceso. Ellos constituirán el motor de partida del despegue deportivo melipillano. GLADYS LUNA (ex seleccionada de básquetbol de la Normal N° 1 y actual secretaria de ADEBA y entrenadora del equipo femenino) "En Melipilla hay reigambre basquetbolístico, lo que hace falta era una incentivación como esta. La preselección que está trabajando y en la que tenemos justificado optimismo para el campeonato, está formada básicamente por niñas de campo. Su base la constituye María Pinto, comuna distante más de veinte kilómetros de Melipilla. El plantel que está entrenando lo forman las siguientes jugadoras: 1.- Edith Alarcón (Esc. 27 de María Pinto); 2.- Leontina Suárez (Esc. 2° de María Pinto); 3.- Rosa Dormez (Esc. 27 de María Pinto); 4.- Glórida Arias (Esc. 27 de María Pinto); 5.- Doris Arias (Esc. 27 de María Pinto); 6.- Eugenia Villegas (Esc. 27 de

María Pinto); 7.- María Romero (Esc. 27 de María Pinto); 8.- Elsa Olivos (Esc. 25 de Culiprán); 9.- Nancy Alarcón (Esc. 22 de Bolsonari); 10.- Jenny Martínez (Esc. 11 de Melipilla); 11.- Margarita Barrales (Esc. 8 de Melipilla); 12.- Ana Palominos (Esc. 8 de Melipilla); 13.- Rosa María Guerra (Esc. 2 de Rapel); 14.- Elizabeth Morán (Esc. 2 de Rapel); 15.- María Inés Barra (Esc. 66 de Melipilla).

HERNAN MONTOYA O. (Entrenador del equipo masculino, profesor de la Esc. 1 y ex seleccionado de Melipilla) "Los quince preseleccionados que están entrenando se naron su derecho a participar y demostrar sus cualidades en el Torneo Departamental Escolar, que despierta gran interés. En general, el fuerte — espero que por esta vez solamente — está en escuelas de la ciudad. Tenemos pretensiones para el torneo nacional y para evaluarlas estamos trabajando duro. Los preseleccionados son los siguientes: 1.- Sergio Ruiz (Esc. 66); 2.- Patricio Beltrán (Esc. 66); 3.- Mario Toledo (Esc. 8); 4.- Adolfo Berríos (Esc. 8); 5.- Enrique Ramos (Esc. 8); 6.- Mario Vargas (Esc. San Agustín); 7.- Iván Soto (Esc. 1); 8.- Alvaro Hinojosa (Esc. 1); 9.- Daniel Vásquez (Esc. 1); 10.- Manuel Jiménez (Esc. 1); 11.- Alfonso Echeverría (Esc. 1); 12.- Pedro Bello (Esc. 1); 13.- Miguel Gutiérrez (Esc. 72); 14.- Patricio Parrera (Esc. 72); 15.- José Córdova (Esc. 72).



EDUARDO MALLEA, presidente de la ADEBA y el afiche seleccionado como distintivo de los campeonatos nacionales escolares, ideado por la alumna María de Los Angeles Flores.



FUTBOL Y RESULTADO TIPICOS DE "CLASICO"

El partido entre los cuadros universitarios, no fue distinto en nada a muchos otros anteriores. Velocidad, empuje, lucha y desorden fueron sus principales características.

Esteban Aránguiz, una figura importante.

Por JORGE FERNANDEZ RIOS

Fútbol y Barras, un espectáculo indivisible en los ya tradicionales Clásicos Universitarios. Germán Becker y Alfredo Lamadrid, Universidad Católica y la "U" frente a frente. Talento y experiencia, ingenio y juventud. Dos generaciones distintas al mando de las barras, con un sólo objetivo, entretener durante casi dos horas a un público cada vez más exigente.

Muchos tropiezos tuvieron los organizadores para presentar su espectáculo. El clima, con su cantidad inesperada de milímetros de agua, fue el enemigo más implacable. En primer lugar, la fiesta universitaria estaba programada para presentarse a la luz del día, y paradójicamente el Clásico Diurno comenzó a exhibirse en la noche. Y eso traía unos cuantos líos, porque el espectador involuntariamente asocia la

oscuridad con los infaltables fuegos artificiales de todo clásico nocturno. También había que adaptar algunas escenas. Las autoridades no dieron el pase correspondiente y se prescindió de las luces multicolores. El resto se superó sin mayores dificultades.

BECKER: UNA BARRA "CABALLA"

La presentación de varias decenas de caballos pisoteando el verde césped del Estadio Nacional — según estaba estipulado en el espectáculo de Germán Becker — provocó diversas reacciones previas en el público. Y claro, la cancha quedaba inutilizable; para los partidos de fútbol. Cientos de cascos galopando en el campo era una verdadera aberración. Pero ya nada se podía hacer para impedirlo. La Católica inunda

ría la cancha de herraduras para rendir su "Homenaje al Caballo".

Apenas ingresó la carreta de los "rotitos" —protagonizados por las figuras inconfundibles de Los Perlas — y sus chispeantes diálogos sacaron la risa espontánea, no cupo la menor duda que Becker haría olvidar el daño que sufriría la cancha del principal campo deportivo.

"Chile, país de jinetes", señaló la voz por los altoparlantes. Y la estampa del noble animal comenzó a agigantarse a medida que los versos de la Araucana relataban los comienzos de la historia nacional. Españoles, araucanos y caballos, en un cuadro de impresionante belleza y plasticidad, fueron el prólogo de un excelente espectáculo.



UN REMATE CRUZADO de Crisosto, va fuera mordiendo el vertical, ante la preocupación de Gallardo y Nel



EL GESTO DE MARIO GASC es elocuente, tuvo posición prohibida de Crisosto y el gol que habla marcado Católica es invalidado.



LA ENERGICA INTERVENCION de Muñoz, defensa central de la "U", anula el intento de remate de Solís, puntero izquierdo católico, que en la jugada se habla ido al medio. Nel, no necesita tomar parte en la acción.



LA PELOTA ARRIBA lleva un destino: el cabezazo de Alfredo Rojas, "ariete" católico. Sin embargo, el pelotazo fracasa por la presencia de Cerenderos.

Con su estilo habitual, de escenas grandiosas y decorados notables, trajes vistosos y canciones de mil voces, diálogos sabrosos y oportunos, buscando en cada cuadro mostrar la tradición de nuestros campos, Becker comenzó a captar la atención del público.

Las tonadas y las voces de Los Quincheros, sirvieron para adornar con música la triste historia del "Corralero" y los caballos que laboraban en las minas. De esos brutos que, según cuenta la tradición, cuando ya no estaban en condiciones de seguir trabajando y se les sacaba a la superficie, la luz del sol los dejaba ciegos. Más tarde, el redoble de tambores y la figura de Baquedano, montado en "Lucero", mientras las milicias de la Guerra del 79 marchaban al compás del Adiós al Séptimo de Línea.

Los "hípicos" estuvieron en su noche. Se trajo el recuerdo de la visita del Duque de Windsor a Chile, y a su asistencia a una tarde hípica. Relator, jinetes y caballos, además de los carruajes de la época, dieron una perfecta imagen de una tarde de "pingos". Y nuevamente el caballo como primer actor, para mostrar un concurso ecuestre con la participación de los mejores jinetes nacionales. El homenaje para el equipo nacional de equitación que competirá en Munich y el Estadio Nacional que comienza a llenarse de cascos y galopes.

Un espectáculo lleno de esplendor, con la actuación coordinada de todos los personajes sin descuidar detalle alguno, con buenos diálogos, vestuarios y escenas, permitieron a Becker ganarse el reconocimiento general. Quizás si el final estuvo un tanto flojo. Porque se extendió demasiado en una presentación masiva de jinetes y cabalgaduras. Y, también, porque le faltó un epílogo más fuerte. Quizás porque Becker olvidó el más tradicional personaje de caballería: El timbalero.

EL RECUERDO Y LOS PAÑUELOS

Una noche de recuerdos ofreció Alfredo Lamadrid. Todos los condimentos para tocar el corazón del espectador. "Volver a Vivir" fue el relato de los hechos más importantes que se han registrado en el Estadio Nacional desde su creación, en el año 1938. El partido inaugural entre Col Colo y un equipo brasileño, con la presencia de unos cuantos sobrevivientes de aquella época, que recibieron el cálido aplauso a su paso por la pista de cenizas. El primer Sudamericano de Atletismo, en el año 1946; la gran pelea de Arturo Godoy con Joe Louis, mientras el gladiador, con todos sus años a cuestas, daba la vuelta Olímpica. Más tarde, el Campeonato Mundial de Béisbol del año 58. Y para culminar, la mayor fiesta vivida en Nuñoa, el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

El cuadro final resultó el mejor "golpe" de Lamadrid. Casi todos los integrantes de ese equipo que conquistó el tercer lugar en el torneo, aparecieron por uno de los túneles. La mayoría ya había perdido su figura, algunas barrigas asomaban prominentes. Pero otros se mantenían en perfectas condiciones, como si los años no los hubieran tocado. Y así, vistiendo la tradicional casaquilla roja, recorrieron nuevamente la pista de cenizas, como en aquella inolvidable tarde de junio, cuando derrotaron a los yugoslavos. Y muchos sacaron sus pañuelos para recordar esas "palomitas" que despidieron a los jugadores aquella tarde lejana de 1962.

¿QUIEN ERES TU, VICENTE?

"Ahora que llevo doce años jugando miro hacia el pasado y aún no lo entiendo... Yo, el de hoy, el basquetbolista, no tiene nada que ver con ese chico negro al que llamaban Joe y que jugaba béisbol en la novena del Cerveza Balbos, de Colón."

"Es cierto, "mi" deporte era el béisbol, ahí me sentía muy bien, variaba de tercera base a center-field y creía estar contento, pero un día todo cambió... De un día para otro me metí en un gimnasio techado, empecé a "probar" con los cestos y me quedé... Más tarde vendrían los cambios de clubes, mi viaje y mi actual permanencia en Chile."

Vicente Mc Intoch, jugador tradicional de la Universidad Católica y este año integrante de Banco del Estado es quien lo afirma. El que en estos instantes es siempre centro de noticia por sus actuaciones brillantes y por el aporte técnico que aporta a cada partido, no pensaba ser basquetbolista pero lo fue, lo es, y de los buenos.

LA CALLE CINCO

Nacido en el barrio de la Calle Cinco, Justo Aroceña, el ahora excelente cesterero sólo se preocupaba de jugar béisbol con sus amigos. Bajo la vegetación exuberante de Colón, "la segunda ciudad de mi país" creció corriendo de base a base y aprendiendo la historia "que representan allá las influencias norteamericanas en hindus, mi abuelita era hindú"... Pero no todo estaba dicho para el pequeño Joe... le faltaba aun llegar a Chile.

"Yo empecé por jugar, por entretenerme, pero pronto "me agarré", logré integrar al equipo de Catedral de Colón, en su categoría Juvenil y luego ser scorers del torneo. Más tarde llegué a un equipo de Segunda, conservaba mi juego rústico pero así y todo me ponían, hasta llegar, a los 19 años, a jugar por el Guardia Nacional, siempre en Colón, por ahí ya empecé a gustarme totalmente."



TRANQUILO, ANDANDO a futuro, pensando en el presente



"SI, ALLÁ ERA el little Joe. Pero también estoy conforme con ser ahora Vicente"

"En ese equipo estaba también Céliz, el que hoy juega en Arica, me puse empañoso y llegué luego a Primera, por lo menos así la llaman ustedes ¿no?, porque nosotros la llamamos Mayor. Antes de llegar a ella había sido seleccionado de mi provincia por dos años y algo sabía. Salimos campeones con mi club y llegué la Selección Nacional. Jugué por ella frente a varios, pero el partido que no se me olvida es el que hicimos frente a Ecuador... ese era béisbol. Pero el cesto no podía "abercarme" entero y llegué la Universidad. Me inscribí y estudié por años en la Nacional, pero en Panamá, ya no en



● Mc Intoch, figura importante de nuestro básquetbol, vivía por el béisbol... y se llamaba Joe.

● Pensando en su infancia "panameña" su principal preocupación son los niños.

Por TANO BERTOLONE

mi provincia... Y de allí al viaje no quedaba nada".

POR NOSTALGIA

"Me fui a la Argentina y me quería morir, todo para mí era un sólo recuerdo: mis padres, mis hermanas y mis amigos desfilaban siempre en mi cabeza y no pude soportarlo, lo único que quería era regresar a Colón... y no pude. No acepté las becas que se me ofrecieron y me vine a Chile, pensaba que lo mismo me iba a pasar acá y no fue tal. Encontré compatriotas, amigos y compañeros que pudieron hacerme olvidar un poco "mi" tierra, entré a la Universidad Católica y de allí no me moví hasta hoy. En ella me formé como persona, como ser humano."

Vicente no oculta el cariño por la entidad cruzada, su metro 83 centímetros parece agrandarse más aun cuando lo recuerda pero lo dice "Yo siento mucho lo que hago, vivo intensamente y a veces no entiendo los cambios. ¿Cómo la UC no va encontrar basquetbolistas entre tantos? ¿Por qué no me dejaron entrenar diciéndome que no había cupo? Todo ello, sumado a la decisión de separarse de la Asociación Santiago — idea que yo acepto porque entiendo lo beneficioso que encierra — facilitaron mi retirada, y mucho más aún mi trabajo, yo empecé en diciembre a entrenar a los nuevos valores del Banco del Estado... y eso sí que me gusta".

¿QUIEN ES JOE?

Pero dejar hablar sólo a Vicente no es correcto, él nunca se refiere a sí mismo, y eso es malo. El no dice que es profesor de Biología que en la actualidad ejerce en la Escuela Norma María Auxiliadora y pretende no recordar su título de técnico deportivo obtenido en Panamá, y mucho menos conversa sobre el plan de deportes masivos que realizará en breve en la entidad que hoy representa.

No le gusta hablar de sí mismo y siempre dice "yo me excluyo".

Sus 30 años son como un secreto muy particular y se dedica sólo a afirmar que "lo realmente importante es enseñar a los pequeños, tener un semillero, organizar, planificar, dar estímulos, obligar a los jugadores a superarse. Hay que olvidarse nos dice del "famoso profesionalismo o amateurismo puro, ambos son inexistentes, lo que hay que hacer es dar becas, dar estudio, dar trabajo... Tenemos que acordarnos que el deportista es antes que nada persona y que por ello la solución de sus problemas como persona está antes que nada, lo otro son pampinas."

Asi piensa Mc Intoch, figura importantísima del Nataniel. Con estudios de "casi todo" entiende perfectamente lo que ocurre y da ideas. No se conversa con un jugador, jugador sino que con un deportista ambicioso, con un hombre que ve los problemas y quiere, y puede, solucionarlos. Este es Vicente Mc Intoch, ese negro simpático que vemos semana a semana en el Nataniel y que diariamente reparte su tiempo entre el gimnasio y la escuela. Ese es el pequeño Joe nacido en Colón y que aún recuerda con nostalgia a su ciudad, a sus amigos, y, principalmente, a sus padres.

Ojalá la gente siga el camino de Vicente

SPEDALETTI EXPLICÓ en una entrevista por qué el ataque de la "U" no tendría como era de esperar "en realidad no es problema de estado físico ni de declinación futbolística, sino simplemente de número de atacantes y de cómo estos "se acercan" en cada maniobra, para así crear siempre ventajas sobre el rival. Cuando por cualquier razón no están en el ataque Barrera o Socías, no hay muchas posibilidades de "hacer paredes", por cuya razón los ataques pierden poligrasitud y se transforman en cargas aisladas de corte muy individual y por lo mismo, fácilmente anulables por cualquier defensa que marque regularmente bien. Los mejores partidos los jugó la "U", justamente cuando en el ataque nos agrupamos y pudimos de este modo "entrar" "tocando" o haciendo paredes, que son los recursos más adecuados para anular la marca de la retaguardia contraria."

Refiriéndose al mismo tema, pero analizándolo desde un punto de vista diferente, Leonardo Véliz, dijo "no creo que en mi caso pueda decirse con justicia que haya fracasado en la selección. Lo que ocurrió fue muy simple de explicar: en la selección —por la modalidad que pretende imponer Gutendorf, —los atacantes nunca son más de dos o tres y éstos normalmente deben copar mucho terreno y jugar prácticamente separados uno de otro. En estas condiciones y con esta modalidad, es muy difícil atacar con posibilidades y, por el contrario, es sumamente fácil ser anulado, que es lo mismo que jugar por debajo de lo que el jugador es realmente capaz."

Lo dicho por Spedaletti y Véliz responde sin duda alguna a una suerte de auto defensa de actuaciones no siempre con vincentes, pero también envuelve una



HONORINO LANDA, uno de los grandes perdedores con la modalidad de ataque imperante en el fútbol chileno.

- La errónea concepción ofensiva en el fútbol deja en la más absoluta soledad a los punta de lanza.
- Algunos ejemplos.
- La vieja historia de Honorino Landa.

Por DON LOLO

LOS CONDENAN AL FRACASO



LEONARDO VELIZ, crítica justa a un sistema ofensivo decadente.

cuando en un plano teórico afirman que en mi equipo todos atacan y todos defienden (idealidad impracticable en el fútbol) o cuando sostienen que "mis planes son fundamentalmente de ataque", está perfectamente claro que la gran mayoría de los equipos y obviamente también la selección, exponen un fútbol fundamentalmente defensivo o destructivo y que los ataques si bien pueden existir, no van más allá en número que a dos o tres hombres.

Y esto no es un asunto técnico, ya que basta ir a cualquier partido y ver la distribución de los jugadores. Lo normal es que en el bloque extremo haya cuatro o cinco (uno en función de liberos), en el medio campo tres o cuatro y adelante aislados, luchando solos, sin posibilidad de contacto con el resto, dos o tres atacantes netos.

En estas condiciones y a través de esta modalidad francamente "nefasta", tiene que producirse lo que decían Spedaletti y Véliz, es decir que los puntas de lanza fracasen y sobre ellos caiga implacablemente la crítica, la que obviamente se remite sólo a consignar lo que ocurre en la cancha, pero sin atender a las razones que pueden motivar este supuesto fracaso.

Por lo demás, este no es un asunto nuevo. Hace tiempo que el fenómeno ya se produjo y las consecuencias las tuvieron que sufrir jugadores de muchas condiciones, pero que no obstante su calidad, no lograron superar este "verdadero" atentado al fútbol, que es jugar al ataque con sólo dos o tres jugadores. Honorino Landa puede ser un ejemplo "clásico" de esta "inconsecuencia". El piloto que se formó en Unión Española y que para muchos continúa siendo el mejor centro delantero chileno, fue blanco de las críticas en el mundial de 1962, sosteniéndose que había fracasado. La verdad es que el hábil delantero no pudo hacer más de lo que hizo, ya que en la gran mayoría de los partidos, no tuvo a nadie —salvo a Tobar— con quien enhebrar una jugada o con quien "dialogar". Su fracaso o mejor dicho, su rendimiento menor, fue producto más que nada de la modalidad ofensiva empleada por esa selección y que en estos momentos está haciendo crisis y precipitando al fútbol chileno a un verdadero abismo.

EN CHILE

En el fútbol chileno, no obstante lo que suelen proclamar los entrenadores

crítica abierta y por supuesto muy justa a las fórmulas de ataque que han "invadido" el mundo del fútbol y que en nuestro país tienen el carácter de "enfermedad" francamente crítica.

LO QUE OCURRE AFUERA

En realidad no nos debe interesar mucho que en el extranjero los ataques sean numéricamente deficitarios y que por lo mismo no tengan significación en los resultados de los partidos, en los que normalmente se gana o se pierde por un gol de diferencia. Será problema de los entrenadores de los respectivos países, y no de los técnicos nuestros, los cuales no han hecho otra cosa que seguir "los dictados" que vienen desde fuera. Sin embargo, no es posible tampoco negar una evidencia, cual es que en estos momentos el fútbol mundial vive una crisis ofensiva y que según nuestro modesto modo de pensar, no podrá solucionarse mientras los hombres de la "E" no se sacudan de la influencia que sobre ellos ejerce el fútbol brasileño, a través de su difundido 4-2-4 que ahora último se ha transformado en un claro 4-3-3. Brasil, generador de jugadores atacantes de condiciones sencillamente "fuera de serie", puede perfectamente darse el lujo de enfrentar y ganar en cualquier parte del mundo y a cualquier rival sólo sobre la base de tres puntas de lanza ya que normalmente los tres son de calidad muy fuera de lo corriente. Sin embargo, lo que hace Brasil es difícilísimo, por no decir imposible, que puedan hacerlo el resto de los países, en cuyas selecciones, los atacantes no tienen ni la capacidad ni el hábito de jugar conforme al "molde brasileño", que como hemos dicho reiteradamente, fue concebido para las características propias del jugador de Brasil.

NOCHE DE CASCOS Y RECUERDOS

Por CARLOS ARAYA

Fue un "clásico" normal, corriente, sin nada que lo hiciera diferente a muchos otros anteriores. Hasta el fútbol y el resultado tuvieron las características que identifican a este tipo de confrontaciones, en las que nada se puede vaticinar ni nada resulta muy apegado a la "lógica". El fútbol no fue ni bueno ni malo. Fue el típico fútbol de "clásico" que es una manera de decir que fue profundamente desordenado (mucho más en Universidad Católica) muy varonil en la disputa de la pelota, equilibrado en ciertos pasajes del cotejo y de ritmo mantenido, pero febrilmente nervioso.

El resultado fue también el que "correspondía" a un clásico. En "teoría" la victoria debía pertenecer a Universidad Católica, cuya campaña era evidentemente superior a la de su rival, de quien se encontraba separada en la tabla por 6 puntos y a quien aventajaba —también en un plano "teórico"— en capacidad colectiva, en coordinación, en definición de estilo de juego, en proyección de figuras individuales, en convicciones espirituales, en suma, en fútbol.

NADA CON LA LOGICA

Pero como se trataba de un partido de características tan especiales y en las que nada vale salvo lo que ocurra en la "verdad" de los 90 minutos de juego, toda la "lógica" que podía esgrimirse se vino estrepitosamente al suelo y el que en el "papel" estaba "condenado" a perder, no sólo ganó sino que incluso lo hizo por una cuenta realmente aplastante (4-0) y que en realidad no



La presencia del caballo en la vida nacional. Becker presentó un interesante espectáculo.

correspondió muy exactamente a lo que ocurrió en la cancha.

Como complemento de todo lo dicho en cuanto a establecer que este clásico tuvo las características propias que lo identifican, habría que agregar que tal como ocurrió en años anteriores, en éste hubo un jugador del equipo ganador cuya influencia fue vital en el resultado y por derivación, en la victoria de su cuadro; Esteban Aránguiz.

Hasta en esto entonces fue un clásico absolutamente "normal" ya que tal como en épocas pasadas, los triunfos los definieron para la UC, José Manuel Moreno, Fernando Riera, Federico Monestés, "Chuleta" Prieto, Infante, Livingstone, o Behrens o para la "U" Víctor Alonso, José Balbuena, "Paseiro" Fernández, Cruche, Álvarez, Carlos Campos o Leonel Sánchez, en la noche del miércoles el "héroe" de la victoria del "chuncho" fue el agresivo y luchador "Toro" Aránguiz, quien a través de los tres goles que anotó inscribió su nombre —hasta ahora muy sin proyección— en la historia de los clásicos.



Sorrel, Nocetti, Sallate y Contreras reviven la tarde de la inauguración del Estadio Nacional, allá por el año 38.

El partido que era relativamente equiparado, empezó a desequilibrarse a los 14 minutos del primer período, cuando Aránguiz sorprendió y "mató" a Enoch con un disparo de zurda de extraordinaria potencia y dirección que luego de golpear en el horizontal se fue a la red. Hasta que se produjo este gol, la "U" más coherente (por la influencia ordenadora de Sarnari y Peralta) exponía un fútbol más ensamblado, de mayor orden, agresivo como el de la Católica, pero evidentemente más "claro" y más variado en las maniobras ofensivas. Sin embargo Católica, no obstante su equivocado esquema de juego, se defendía bien y controlaba los ataques que constantemente llevaba la "U".

El primer gol de Aránguiz entonces tuvo un doble mérito: puso justicia a la mejor faena de su equipo y al mismo tiempo, empezó a cavar algo así como la "sepultura" de las posibilidades de Universidad Católica, que de ahí para adelante se sumió en un "mar" de confusiones, de errores, de vacilaciones y de fallas defensivas, de las cuales la más grave fue la de marcar mal o no marcar a los hombres más peligrosos del ataque del "chuncho", Aránguiz y Socías.

EL GRAN ERROR

Al margen de todo lo anterior, habría que consignar también que la derrota de Universidad Católica tuvo su "origen" principal no sólo en la declinación visible de algunos de sus hombres básicos o en las fallas graves y reiteradas de su defensa o en la superación también evidente de la "U", sino fundamentalmente en la senda profundamente equivocada que usó para generar y para terminar sus propios ataques. En la práctica, todo el fútbol ordenado, veloz, cuerdamente agresivo que parecía caracterizar al cuadro católico desapareció y en su lugar nació un fútbol "alocado", nervioso, sin asomos de "ques", triangulaciones o "diálogos" y cuyo único cauce fue el pelotazo largo sobre los puntas de lanza.

Veinte, treinta, cincuenta, cualquier número de pelotazos tiró Universidad Católica esperando el cabezazo "salvador" de Rojas o Crisosto, pero como éstos, afixados por la marca de la "U", no consiguieron nunca el espacio de terreno suficiente para buscar el gol, la "fórmula" terminó por fracasar y en su fracaso emergió el elenco de Ulises Ramos como un ganador absolutamente indiscutible, no obstante lo discutible que pudiera ser lo amplio y categórico de la cuenta.



Las bellas en la barra de la "U". Lamadrid ofreció una noche de recuerdos.



JAIRZINHO, calidad y talento suficientes para jugar solo o acompañado.

HERIBERTO PIZARRO Y OSCAR POSENATTO:

IQUIQUE Y ENTRE RIOS SE ABRAZARON

EN LA ACADEMIA

Por estilo, el iquiqueño y el entre-riano encajaron como anillo al dedo en una fórmula impasable. Los dos en el centro de la zaga albiceleste están llegando a la verdadera consagración.

Por MIGUEL MERELLO
Fotos de Víctor Rojas

Lo pensamos pero no lo dijimos, "afortunadamente" uno de los tantos curiosos que se juntaron para verlos de cerca y oír sus declaraciones, tuvo la "valentía" necesaria para decirlo a viva voz. "Parecen angelitos".

Y la reacción no se hizo esperar, el propio OSCAR ENRIQUE POSENATTO DEKIMPE y HERIBERTO PIZARRO VARGAS, largaron a reír. "Angelitos nosotros? ¿Pero qué le hicimos a nadie?".

La broma del ocurrenciente que rompió el fuego y la respuesta risueña de los jugadores dejó un clima cordial para seguir en la onda de las cosas alegres. Linda sorpresa por lo demás, de una notable dupla que juega en el centro de la defensa de Magallanes y que de paso es hoy por hoy una de las más solventes del fútbol chileno. Y esa fue precisamente la razón por la que le pedimos a Pizarro y a Posenatto que nos dedicaran algunos minutos. La Revista Deportiva tenía interés en "jugar" un match de civil con la pareja que en estos momentos debe ocupar la primera ubicación en un ranking del fútbol nacional.

Oscar Enrique Posenatto, es argentino, nació en Entre Ríos y en cuanto se despegó del suelo empezó a jugar fútbol. A los 17 años ya estaba en Buenos Aires inscrito en los registros de San Lorenzo de Almagro, los "Gauchos de Boedo", "Los Caras sucias", "Los matadores", etc.

"Todo se gestó cuando ellos fueron a jugar a Entre Ríos y le hicimos una "boleta" de dos a uno, con gol mio. Me ofrecieron pasaje de inmediato para Buenos Aires. Allí me junté con Rendo, Irusta, Albretch, Veira, Casas, Doval, Carrillo y otros. Cuatro años jugué en el cuadro sanlorenscista, en la Primera División... ¿Qué tiempos aquellos!..."

Heriberto Pizarro, tampoco es santiaguino, pero es chileno, aunque Posenatto lo dude. "Petati" Pizarro, apaga cualquier negativo comentario recalcando con fuerza que es de Iquique, "tierra de campeones" y encima, de "Cavancha". Allí jugaba por el Club "Cavancha" precisamente y se vino a Magallanes cuando el club albiceleste lo "enganchó" en la gira.

"No esperé nada para ser titular, prácticamente llegué con el puesto ganado. Como les dije anteriormente, en la gira agarré camiseta. Jugué por Iquique frente a Magallanes cuando estos fueron a jugar al

norte y de ahí Ramón Estay me dio todas las facilidades para que me incorporara al equipo. Creo que caí parado en el fútbol profesional".

Este argentino y este moreno chileno, proceden de polos opuestos. Es cuestión de ver dónde queda Entre Ríos y donde está Iquique. Pero en la cancha parecen hermanos. Juegan como los dioses y se entienden a las mil maravillas. Cuando se producen jugadas confusas, por amontonamiento de jugadores, no es tarea fácil precisar cuál de los dos zagueros centrales es el autor de la última jugada. Aunque, ya dicho, uno haya venido de Iquique y el otro de Entre Ríos.

"Don Abel Alonso me trajo a este maravilloso país. ¡Bendita la hora que lo hizo!... Juro que no miento cuando digo que quiero a Chile. Si así no fuera, no querría a mi mujer. ¿Saben que ella es chilena?... Patricia Alarcón tiene un gran marido, porque yo tengo una maravillosa mujer... Dos mujeres tengo, pero Andrea no pasa de los ocho meses".



"Vamos en ascenso, en la escala y por la vida. Díganle a la bandita que no se cansa nunca de tocar, porque dese es el aliento".



"Pizarrito, qué honor más grande tenés... Jugaste con Posenatto en la gloriosa "academia".

Heriberto "Petati" Pizarro, se confiesa soltero y "tolero", pero guarda un gran afecto hacia la familia de José Novo por toda la hospitalidad de que fue objeto.

"La verdad de las cosas es que la familia de José tuvo la culpa de que yo no me sintiera extraño en Santiago. Ellos hicieron el papel de mi familia y me dieron el respaldo moral que necesitaba para imponerme. Es decir, para ganarle al medio".

Tanto Pizarro como Posenatto, no tuvieron problemas para entrar a la circulación en la capital. Cada uno por su lado llegó hasta Magallanes, el club que tiene más alma que dinero. Ahí se encontraron el "Petati" y el "Gato", se entienden de memoria y cada semana se entregan íntegramente en defensa de la albiceleste.

"Nos falta todavía, ustedes dirán que somos una buena fórmula, pero eso no quita que tengamos que dar mucho más. Entre más juguemos, por supuesto que más daremos. Personalmente pienso que progresamos en la medida que mayor sea la calidad de las delanteras. Con Pizarro podemos hacerle "collera" a cualquiera. Los dos vamos fuerte y sin malintención y la posta y los cambios salen a "oscuras". Pizarro o yo primero en la jugada, como un slogan. No damos patadas, razón por la cual aceptamos cualquier broma, con la seguridad de saber que nuestra fama de duros no tiene asidero. ¿A quién hemos lesionado?... Es difícil que puedan dar un nombre, porque no existe uno siquiera para muestra... ¿En la Unión?... Creo que ahí me impuse dando duro y exponiendo mi integridad física todos los domingos. Debe haber sido por los deseos enormes de triunfar... De cualquier manera, es hecho pasado".

El iquiqueño lleva menos tiempo en el fútbol profesional, es más joven que Posenatto en esto de entrar a un rectángulo a dominar una pelota. Pero en su corta trayectoria ya suena como candidato a la Selección de Chile. Es tan fuerte como el argentino y la fortaleza física que expone en cada evento, hace creer a un grueso sector de la hinchada que es "malo". Contribuye a esta falsa apreciación el prestigio del otro "malo" que hace dupla con él: Posenatto. Pero no hay nada, ni tienen "ficha". Ellos ya hicieron una buena pregunta... ¿A quién hemos lesionado?"

"Creo que nada tiene que ver el juego dinámico que empleamos, con la malintención de otros. Mi juego es rápido y fuerte, con toda la concentración posible. Vivo el fútbol, me interesa el fútbol y por sobre todas las cosas del mundo me gusta el fútbol. Tengo todas las esperanzas puestas en esta profesión y por eso aseguro

que juego y me cuido con toda responsabilidad. A los 22 años no puedo fallar, menos quedarme en el camino por mi culpa. Incluso, ahora mismo podría ponerme la camiseta roja de Chile sin el más mínimo temor de fracasar".

Oscar Posenatto, interrumpe para afianzar las palabras de Pizarro y agrega...

"Este ya debería estar en la selección, no sabré yo cómo juega. Pero si todavía no lo han hecho, no creo que demoren mucho en hacerlo. A parte de buen jugador, es un gran muchacho. Ojalá le vaya bien en el fútbol, pero que no deje nunca de jugar conmigo".

Son cosas por separado, Posenatto y Pizarro, como en la cancha, fueron haciendo posta en la conversación y la opinión de cada uno en nada interfirió lo que dijo el compañero.

Pero si de algo hablaron a dúo, fue de un hecho que encierra para ellos un motivo especial de sentimiento: la bandita de Magallanes. Las palabras corresponden a la opinión de los dos.

"La bandita de Magallanes es lo más grande del mundo. No tan sólo transmite notas, sino que nos llena de cariño y nos invita a triunfar. Si perdemos... tienen también melodías para perdonar. Estando la bandita allá, arriba, nosotros nos jugamos la vida. Creo que en Concepción no estuvieron y sentimos la sensación de estar jugando en un despoblado. ¿Qué grande son los magallánicos!... ¿Han visto al "Gustón" Nissin cómo entrega semana a semana parte de su vida gritando por la academia?..."

Bueno, nosotros quisiéramos que en el equipo jugaran Pelé, Di Stéfano, Reinoso, Perfumo, Elias, Marín, Gigi Riva, Eusebio, en fin, todos esos "monstruos" que asombran al mundo, para que la barra de Magallanes viviera interminables horas de alegría gracias a su equipo".

No podía ser de otra manera, estos dos "fieros" con pinta de angelitos y corazón de madre, no pudieron dejar de mano el agradecimiento público hacia esos "carabeleros" que en cualquier día del calendario, a cualquier hora del "boticario", generan estímulo desde una galería, que puede ser del más insignificante estadio del mundo.

Entre la fórmula Posenatto-Pizarro y la barra, hay un cariño correspondido. Por eso es que la dupla seguirá luchando y la bandita continuará tocando. Magallanes es así: puede faltar dinero, pero corazón.

Posenatto y Pizarro se despiden, y a pesar de haber entrado en confianza, ya no hay bromas. Los "mirones" del comienzo sacaron respeto por la humildad de los defensores albicelestes y nos ayudaron a decirles "hasta pronto".

UNA NIEVE CON OLOR A NIÑO

La montaña entregó sus secretos a los niños de Chile y hoy sonríe con ellos.

Por BERTOL

Los deportes de montañas, y especialmente el ski, han vivido este año temporadas de gloria. La nieve se presentó antes de lo previsto y dio el vamos definitivo a todos los programas.

Se efectuaron los Campeonatos Infantiles, el torneo militar internacional y todos los eventos programados, pero con una variante: en esta oportunidad el público no fue el mismo de siempre, este año las competencias no sólo fueron seguidas por los especialistas europeos que "practican" en nuestros centros sino también por miles de pequeños que enmudecieron de asombro siguiendo las proezas de sus ídolos.

Centenares de palmas infantiles aplaudieron a los "grandes" de la nieve y dieron calor y color a nuestra fría montaña.

Numerosos pequeños llegaron esta temporada a "vivir" en la nieve, a jugar con ella por primera vez y hasta hacer incluso los primeros intentos de futuros esquiadores.

RECORDANDO

Es por ello que hoy, en medio de la temporada, tenemos que recordar "ese primer viaje"... Viaje emprendido hace casi exactamente 365 días y en el que acompañamos a un nutrido grupo de pequeños. Ellos, en ese instante, constituían la primera "embajada" infantil que llegaba hasta lo alto, gracias a una feliz iniciativa del Presidente de la República.

Pero entonces fueron pocos, unos mil en total, y hoy ya son cinco... cinco mil.



Ellos son sólo una parte, los otros están repartidos a lo largo de Chile haciendo sonreír a Los Andes.



Nunca pensaron llegar, pero allí están... y sin pensar en el regreso.



El rostro adusto de los militares de Chile muestra, la otra cara: ellos, disciplina y seriedad, los niños sólo alegría y "sueño cumplido".

La iniciativa presidencial, llevada a efecto con la buena voluntad de algunos hombres e instituciones, constituye hoy una hermosa realidad en marcha íntimamente ligada a los niños de Chile y a las montañas de nuestra patria.

Y es así como hace poco — el 30 de Junio — salió publicado en el Diario Oficial el decreto presidencial que establece el "Comité" Nacional de Popularización de Actividades de Montaña, comité que depende directamente del Presidente de la República, quien designó a Marcos Smirnow como su representante personal, y que está integrado por la Dirección de Deportes del Estado, la Dirección de Turismo, diversos Ministerios y también el Ejército de Chile.

Las metas, indudablemente, son vastas y ambiciosas. Una primera etapa — señala ya en la práctica que por primera vez en la historia del país un Gobierno se ha preocupado de desarrollar el deporte de montaña a nivel popular, dando la montaña y su práctica al que nunca antes había tenido acceso a ella.

EL PRESENTE

Cinco mil niños ya están hoy por hoy practicando en doce centros de ski: Farellones, Lagunillas, Chapa Verde, Juncalillo, Antuco, Volcán Villarrica, Nevado de Chillán, Llaima, Choshuenco, Antillanca, Volcán Osorno y Cerro Mirador tienen hoy otro rostro. Los pequeños llegaron hasta ellos para llevarle la alegría de vivir y el calor que la nieve anula.

Y la iniciativa cuenta con todo el apoyo de la Federación, institución que entendió y apoyó desde sus inicios el programa, conscientes de la necesidad de integrar a los más vastos sectores al plan de difusión del deporte de montaña, idea que es también ampliamente acogida y "afirmada" por el Ejército de

Chile, a través de su Escuela de Alta Montaña.

Aquí está el primer triunfo pues, en el fondo, la idea es que todas las organizaciones de masas tomen parte activa en este plan y se consulta para ello la participación también de todos. Muestra de este nuevo espíritu es la competencia que el año pasado realizaron los trabajadores de la Villa Farellones, evento sin precedentes — pero que no es lo más importante pues la meta final es que NINGUN NIÑO DE LOS CINCO MIL QUE CONTEMPLA EL PROGRAMA DE ESTE AÑO QUEDE SIN ESQUIAR.

En esa frase está resumido todo.

Así como de absurdo resultaba que Chile no mirara hacia su riqueza marítima, absurdo también resultaba que en un país como el nuestro sus habitantes desde niños no conocieran sus montañas ni practicaran deportes en ellas. De alguna manera significaba también desconocer una riqueza nacional.

Es por eso que el año pasado fueron mil niños a la montaña, este año cinco mil y mañana muchos más. Se trata de olvidar "el mirar" hacia la montaña y empezar a ir hacia ella.

La tarea es difícil, se necesita de recursos y mucha organización — la ilusión de miles está en juego — y por ello se creó el Comité ya mencionado. El será el encargado de demostrar que se "podía" hacer y qué se está haciendo. El deberá responder incluso al interés internacional que el plan ha creado y que se traduce en aportes materiales para su práctica.

Los implementos deportivos ya están, de ello se ha encargado el Servicio de Cooperación Técnica, la idea es buena y por delante sólo hay éxitos. La nieve, pues, ha conocido la alegría que ponen los niños, y sus padres rien al verlos felices... y sin gastos.



...la imagen!

¡Eh, Jefe! ¡Qué divertido! Volvió a perder la Selección Chilena de fútbol. México no le había ganado a nadie y por eso aceptó jugar con nosotros, para anotar algo en su bitácora.

¿Y ahora qué me va a decir? Si, ya sé, la cancha estaba barrosa y se le mojó el corazón a los muchachos.

¡Vamos, Jefe Caradura! En el juicio final lo quiero ver, cuando lo echen al "horno" gigante y lo juzguen por vaca. Va a querer arrepentirse. Pero será tarde, tan tarde, que las llamas le van a quemar la lengua antes que cante un gallo. Es mejor que en vida haga alguna obra de caridad y no ande abriendo el tarro en canales de televisión diciendo que somos inconformistas porque criticamos al cuadro chileno luego de sus derrotas. No sé a qué le llama usted inconformismo.

Si a la escuela de "chambonadas" de los nenes de la roja nadie le pone atajo, ¿por qué entonces gritan tanto por las derrotas de Stevens?

Fíjese la diferencia que hay entre un caso y otro. Antes le voy a confesar que la derrota de cualquier grupo u hombre de Chile, me afecta hasta los bronquios y que el triunfo de uno y otro, me da flor de alegría. Pero que me vean las canillas, que las tengo tan frías, no le aguantó ni a la Raquel Welch, que hasta hace poco se moría por mí. Derrotas acepto, "barretas" never. Que la cancha, que la luz, que el tirón, que el "gringo", que el "zorro", que la experiencia. La gente paga por ver espectáculo y siempre sale defraudada, como frente a México, que daban ganas de llorar de vergüenza e impotencia. En cambio, el tal Stevens ese, llena el Caupulicán y da espectáculo, se agarra a "coscacho" limpio, gana y todos se van felices. Ahora, cuando falla lo hace en el extranjero, sin que ningún chileno pague entrada, recibe todos los "charchazos" que le tiran, los endosa, se los "mama", pierde y muere en la terrible rueda. ¿A quién perjudica? A nadie, absolutamente a nadie.

Fue campeón Sudamericano, estuvo largo tiempo entreverado con los

mundial, le pegó a todos los de por aquí (argentinos, uruguayos, brasileños, peruanos, bolivianos, ecuatorianos, checoslovacos, etc.). ¿A ningún checoslovaco? Entonces fue a una de "Las Satánicas", y sigue siendo capó en Sudamérica, no tienen rivales en Chile y es de la misma manera el mejor púgil nacional.

¿Que se retire, por qué...? ¿A quién le pide la cara para que se la zapateen? ¿A quien le pide auxilio cuando le sacuden la payasa? ¿Cuánto gastó algún chileno a manos de Stevens? ¿Cuándo ha sido Stevens la causa para que se ríen de Chile? Sobre esto último le voy a contar un susodicho.

Una vez me gané un pasaje en una rifa del "Hogar de Cristo" y fui a Buenos Aires. Conoció mi viaje con tan mala suerte, con el match que jugó Chile frente a Uruguay en Montevideo por las eliminatorias del Mundial.

El partido lo televisaron para Buenos Aires y ahí agarré papas yo. No era para tiritar mucho, puesto que estaban: Quintano, Rodríguez, Reinos, Hodge, Araya, etc., los mismos "monstruos" de México. Empecé hinchando por Chile frente a una rueda de argentinos que miraban con ojo atento los progresos de mis compatriotas. Pronostiqué, adelanté, aposté, comenté, grité, en fin... Al final, no le cuento lo que dijeron de Chile y cómo se rieron. No me sentí avergonzado de ser chileno, jamás, pero esa noche le pedí a la Virgen de Guadalupe, de todo corazón, que los que jugaron por Chile, se enfermaran de poliomielitis. Los quería ver tullidos, para que nunca más se fueran a meter a una cancha de fútbol, ni a dejar mal a nosotros los "turistas" nacionales.

A esos niños, nunca nadie les dijo nada. Apenas, uno de los "semivendidos", con voz temblorosa exclamó: FALTOS DE AMOR... Yo me azoté de rubor cuando lo supe y a punto estuve de perderle el color a los glóbulos rojos.

En cambio este "peleó" de Stevens, no le causa molestias a nadie. Ni supe cuándo partió a México, ni escuché gritos histéricos de locutor alguno cuando estaba peleando, ni menos me di cuenta cuando regresó a Santiago.

Si lo patearon, lo mordieron y lo escupieron, qué me importa a mí. El se busca sus peleas y hace sus propios negocios. De la misma manera pone el lomo cuando el otro se pica y le llena el esqueleto de dedos.

¿La imagen? Un tonto metido a periodista, que usa un botón para hacerla "O", dijo que su imagen, que el ejemplo, que el ídolo y otras mentiras, estaban corriendo el riesgo de desaparecer.

¿Sabe Jefe? Si mi hermana hubiera querido mantener la imagen que la hizo famosa, hoy no tendría los 14 cabros que tiene. ¡Es tan feliz la pobre teniendo chiquillos!... Y como una sola vez no más se vive, va a seguir en lo que le gusta hasta cuando ella misma se dé cuenta que ya no sopla.

En este mundo, cada uno cuida su pellejo y hace lo que más le agrada. Pero con el buen entendido que es a costa de su pellejo y no abusando de la benevolencia ajena. Como lo hace Stevens, por ejemplo, que se castiga lejos de Chile y se azota agarrando dólares como malo de la cabeza. Pero lejos de Chile y exponiendo su esquelética figura, sin molestar a nadie.

UN HINCHA... JEFE



Futuros profesores de deportes de Alemania Democrática en clase de gimnasia.

¿HACIA ADONDE CORRE EL OLIMPISMO?

Por ARMANDO DIAZ G.

La XX Olimpiada de Munich está en pleno apogeo, sin embargo al calor de los records es conveniente analizar otros aspectos y revisar el pensamiento del Barón Pierre de Coubertin.

¿Hacia donde se dirige el olimpismo? ¿Qué se puede esperar del ser humano en la búsqueda del record imposible? ¿Hasta cuando podrá progresar en lo técnico deportivo el individuo? ¿Es esta la verdadera y válida orientación que debe tener el deporte como actividad humana?

Quizás afirmaciones dubitativas del mismo tenor podrían seguir multiplicándose hasta convertirse en aburrida litania, pero lo esencial, es que esta marcha incesante no puede seguir su ritmo anloguador. Veamos porque pensamos de esta manera.

La finalidad del hombre de ir siempre en pos del rendimiento superior es una característica de la Sociedad Moderna y que ha tenido su razón primera en el industrialismo y en la sociedad de consumo. El deporte no se ha podido sustraer a este enfoque y así es como vemos que continuamente el cable-portalador de la noticia internacional— nos sorprende con nuevos y fabulosos records— en todas aquellas actividades susceptibles de ser medidas con la huincha y el cronómetro. Esta inclinación— inobjetable y omnipresente en todos los contornos, conforme a su alcance— ha permitido que el deporte tienda a llevar a algunos de sus practicantes, los MEJORES, a una especialización cada vez más absorbente, cada vez más esclavizante.

EN FUNCION DE

Así como la alta performance, la dedicación exclusiva con exigencias que lindan con "el tiempo completo", el cuestionamiento de la posibilidad de la existencia del amateurismo punista tal cual como lo han defendido algunos hasta ahora, el vivir "para y por" el record fabuloso y nunca visto, son algunas de las características del deporte de hoy.

El hombre-espectador, cada vez con mayor pasión asiste como pieza expectante reposando en las gradas tras la admiración del desempeño de sus astros o equipos favoritos. El espectáculo, el hombre-records, son el motivo central de la situación descrita; mientras que el humanismo teniendo como centro al hombre con sus valores más genuinos y vitales tiende a ser desplazado del punto, de mira de los que mueven los hilos de la manoneta que dirigen a atractivos seductores y produce billetes y más billetes.

En los últimos Juegos de Invierno de Sapporo (Japón) quizás se haya encendido la explosiva mecha de la desaparición de esos encuentros deportivos que completan el año olímpico respectivo. Recuerden el caso del esquiador Karl Schrenz y que fue excluido del encuentro por declararse profesional por haber posado en algunas fotografías con implementos de una marca comercial determinada. Es posible— si es que no se cambia el enfoque— que el encuentro de Denver de 1976 pueda ser el último.

Para ningún latinoamericano aficionado al deporte puede escapar al recuerdo, a su recuerdo, el "affaire" Martín "Cochise" Rodríguez y que por razones similares fue marginado de la opción a representar al deporte colombiano en Munich— 72. Bien, los ejemplos son muchos en que la dedicación full-time de la gran figura obliga a que esta vaya un algo más allá de donde le permite el reglamento del Comité Olímpico Internacional, el que había de viáticos que es reembolsable cuando por su asistencia a un gran evento el deportista deba dejar de trabajar y del tiempo máximo durante el cual puede percibirse aquel.

Todos los chilenos recordamos el muy reciente caso de nuestros más destacados tenistas Cornejo, Filoli y Pinto, que para defender a su país plantearon crudamente que "nosotros vivimos de esto" (Hasta dónde vamos llegando!... Es quizás por eso que nos parece ha llegado el momento de revisar el pensamiento del Barón Pierre de Coubertin y replantear los objetivos del olimpismo y el deporte modernos, puesto que como están las cosas (HACIA DONDE SE DIRIGEN ESTOS?)

No importa como se opine, sino que lo importante es como se procede a la vista del frío análisis de la realidad. No se olvide que ya algunos países— taxativamente los de la órbita socialista— han dado con su solución dándole el martillazo al clavo con decisión precisa, definiendo al deporte como un medio en sí mismo para servir al hombre MEJORANDOLO. ¿Qué existen estrellas del deporte? (Sin duda alguna!, pero estas están al servicio de la promoción, fomento y divulgación para que a su vera lleguen los más, los TODOS, a beneficiarse PRACTICANDO el deporte para su propia satisfacción y perfeccionamiento.

CORRESPONDENCIA:

Agustinas 1269. Teléfonos 67036-82222 Casilla 81 D Santiago

EDITOR: Orlando Cabrera Leyva

DIRECTOR: Carlos Bonilla

FOTOGRAFIA:

Ricardo Daza, Victor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raul Contreras, Alejandro Muñoz

DIAGRAMACION Y DIBUJO:

Leopoldo Cabrera Zúñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgos

LABORATORIO COLOR:

Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo

SERVICIOS INTERNACIONALES:

ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN, in Sportbild, Sport Feactures, BIS



Por OSCAR CAMINO

GIGANTES:

UN FRACASO EN EL BOXEO

ANTES SE TENIA la idea de que la abundancia de carnes era lo principal en los boxeadores de la categoría pesada pero en muy contadas ocasiones esa creencia dio resultado. En el pasado se tenía gran admiración por los gigantes. Hubo uno, un rumano, un tal Goga Mitu que media dos metros 23 centímetros y creemos que tiene que haber sido el pugilista de mayor peso en el mundo. Ganó algunos combates, mató a un hombre y dejó varios heridos pero, como nadie quería enfrentarlo dejó el boxeo. Quizás si consideramos también como gigante a James Jim Jeffries haya sido este el mejor peso pesado de gran envergadura. Jim pesaba ciento dos kilos, pero tenía la agilidad de un peso liviano. Venció a todos sus adversarios cuando era campeón, hazaña que sólo imitó Rocky Marciano.

Esta labor de Jeffries habla en favor de la abundancia de carnes. Pero Jim era un fenómeno y podía mover su ciento y tantos kilos alrededor del ring con una velocidad que asombraba. En realidad aparte de esta agilidad, poseía una fulminante izquierda, una dureza extraordinaria y un corazón del porte de un buque.

Cuando era campeón, todo el mundo miraba a su alrededor para ver si encontraba alguien tan grande como él para concertarle un encuentro. Por fin apareció Ed Dunkhorst, un grandulón de ciento veinte kilos que había sostenido varios encuentros y que parecía ser a prueba de golpes. Pero cometieron un error con Ed, lo hicieron medirse antes con Bob Fitzsimmons, y éste le acomodó un terrible golpe en el estómago, dejándolo fuera de combate. Demás esta decir que la ventaja que llevaba en kilos el gigante era fantástica ya que Bob nunca pasó de los 78 kilos.

Después que Jeffries perdió ante Johnson en Reno, todo el mundo buscaba hombres grandes para que

derrotaran al aborrecido campeón de color. Los bosques, las granjas y los talleres metalúrgicos fueron minuciosamente registrados, en el afán de dar con gigantes. Al Panzer, que pesaba ciento quince kilos y parecía ser un feroz pegador, comenzó a sostener encuentros hasta que fue derrotado por Luther Mac Carthy, un muchacho mucho más pequeño, pero de gran velocidad.

Un magnate petrolero encontró a Carl Morris, el "Gigante de Oklahoma" y lo mandó sin pérdida de tiempo hacia el Este para que hiciera una limpieza entre los pesos pesados. Carl era tan grande como una casa, pero el pequeño Lim Flinn lo dejó hecho papilla en su primer match y aunque se portó bastante bien después de ese combate, nunca pudo acercarse al título. Finalmente, Jack Dempsey un joven que pesaba treinta kilos menos, lo puso K. O. en el primer asalto con el primer punch que le acertó. Hace muchos años, alguien descubrió al gigante Henry John Joseph, Este era tan inmenso que actuaba en un circo para asustar a los chicos. Se le enseñó a pararse sobre el cuadrilátero, y a tirar algunos golpes. El entrenador, entusiasmado con él, le concertó un encuentro con un hombre de cartel. Para su mala suerte, este era Kid Mac Coy, uno de los más astutos pugilistas que han existido. El combate tuvo los ribetes de una pantomima.

Al comienzo del combate el gigante avanzó sobre su pequeño rival y disparó un swing. Mac Coy lo miró asombrado y comenzó a huir alrededor del ring en medio de la hilaridad del público. Al sonar el gong que marcaba el segundo asalto, Mac Coy corrió hacia el rincón de su rival. Este se levantó lentamente dando bufidos tan feroces que el cinturón se le rompió. Mac Coy que era un zorro, le señaló el cinturón y el gigante bajó las manos... y recordó en el camarín.

Muchos grandulones, intimidados en su gran estatura y en la abundancia de carnes, han querido llegar al campeonato, pero hombres más chicos y rápidos les han cortado las alas... Dempsey y Fitzsimmons se especializaron en derribar gigantes.



Bob Fitzsimmons y Jack Dempsey se especializaron en derribar gigantes. Jack derrotó en el primer asalto a dos hombres que le llevaban una gran ventaja en kilos y estatura. Ellos eran Carl Morris y Fred Fulton. En cuanto a Jess Williard, todos saben que el gigante en la primera vuelta visitó la lona siete veces y su cara, a consecuencia del castigo, perdió los contornos del rostro humano. Es que a Dempsey le resultaron siempre fáciles los hombres gigantes y lentos por su gran velocidad.

Otro gigantón que se calzó los guantes fue un muchacho de veinte años llamado Joe Schultz. Su estatura era de dos metros 14 centímetros y pesaba 128 kilos. Su hazaña favorita era la de levantar un caballo. Se le enseñó algo de boxeo y debutó venciendo a un modesto adversario. Su segundo rival al ver la gigantesca estatura de su oponente, arancó y abandonó el cuadrilátero en medio de las carcajadas del público. Schultz, molesto, se bajó del escenario y juró no subir más a un ring, cumpliendo su promesa.

Sólo dos hombres gigantes han alcanzado el campeonato mundial de los pesos pesados y ambos eran pugilistas mediocres: Jess Williard y Primo Carnera. Williard media dos metros 10 de estatura y poseía un fuerte uppercut de derecha, pero a pesar de ser un valiente— dio la prueba de ello en su encuentro con Dempsey — no pasó de ser un hombre sin historia.

En cuanto al italiano Carnera se sabe que su carrera fue financiada por las pandillas de los gansters. Casi todos sus rivales "iban arreglados", y Carnera, antes de alcanzar la corona, destrozaba adversarios que era un gusto. Pero cuando puso en juego su cetro ante el finado Max Baer, este le arrebató su campeonato y lo arrojó a la lona 11 veces, record de caídas en un combate por el título de los pesados.



EL GIGANTE ITALIANO cuando nos visitó en 1962. Aquí está Carnera con Arturo Godoy y el argentino Hugo Rambaldi.



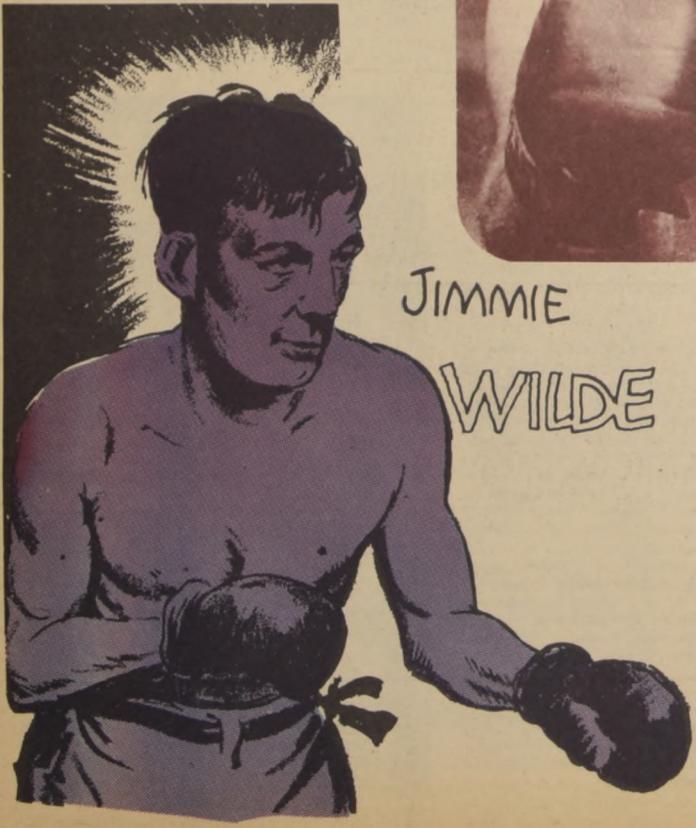
Santiago Martes 29 de Agosto de 1972

Por CHEMIN

GALERIA DE CAMPEONES

UNO DE LOS GRANDES livianos de la historia del ring fue un muchacho que empezó a boxear en Nueva Orleans y que se llamó Tony Canzoneri. Durante su carrera fue dueño de ocho coronas, entre amateurs y profesionales. Fue campeón mundial de peso liviano en dos ocasiones, desde 1930 a 1933 y de 1935 a 1936. Fue el primero que puso fuera de combate al astro cubano Kid Chocolate. Cuando estaba en su apogeo se batió dos veces con el "Tani" Loayza y con los mejores hombres de su tiempo, tales como Al Singer, Jimmy Mac Larnin, Billy Petrolle y Jack Kid Berg. Después de haber subido al ring en 181 ocasiones se retiró del boxeo y se dedicó a actor de vaudeville. Murio en 1959.

¿CUAL FUE EL PUGIL más alto y pesado? Indudablemente GOGEA MITU, un rumano que superaba en 23 centímetros los dos metros y con 152 kilos fue también el boxeador más pesado. Jim Culley, irlandés, medía también dos metros 15 centímetros, pero era apático y temeroso y no llegó a ninguna parte. En cambio, Mitu era una fiera que disparaba golpes poco menos que mortales. Mató a uno y dejó a varios mal heridos. Eso mismo lo llevó a acortar su carrera, pues nadie se atrevía a enfrentarlo.



JIMMIE WILDE

¡PASEN, SEÑORES: WILDE LOS ESPERA!

EN UNA OCASION, y cuando trabajaba de ayudante de herrero, en Timaru, el famoso Robert Fitzsimmons, peleando a mano limpia, puso fuera de combate en la misma noche a cinco adversarios. Todos sus rivales eran fuertes leñadores y macizos mineros, pero todos fueron cayendo cuando el fortísimo punch de Fitzsimmons los alcanzaba, ya sea en el cuerpo o en el mentón. Gran hazaña ésta, que lo hizo pensar que en el boxeo podría estar su porvenir... Pero, aunque parezca increíble, veinte años después esta marca quedó chica ante la que puso un pequeño pugilista que nunca pesó más de 52 kilos. Jimmy Wilde, el primer campeón mundial de peso mosca. Tenía éste tal calidad y tan fuerte punch, que en su apogeo lo tenía sin cuidado la estatura o el peso de sus rivales, con tal de alcanzarlos en la mandíbula.

Pues bien, y cuando aún no había

alcanzado la corona mundial, un amigo de él, Willie Arnold, que era empresario de un circo, le pidió a Wilde que boxeara para él en su carpa. Pero no contra un rival, sino para cuantos quisieran enfrentar al gran Jimmy. Al anuncio de su presentación, el circo se llenó de gente en bote, y un montón de muchachos, algunos amateurs, se prepararon a boxear con él. Jimmy Wilde estuvo combatiendo por espacio de hora y media, tomándose pequeños descansos, y en ese tiempo noqueó a 17 adversarios! advirtiéndose que la mayoría lo llevaba en peso, pues había allí hasta livianos... Hazaña única y que jamás podrá ser igualada con las reglas del boxeo moderno... Así eran los púgiles del tiempo viejo. En la época de Jimmy era corriente que un púgil enfrentara a dos adversarios en la misma noche... ¿Qué les parece?

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

MELIPILLA= PUERTA ABIERTA AL DEPORTE ESCOLAR



UNA NIEVE CON OLOR A NIÑO

LA HISTORIA y la vida de los chilenos está ligada, visceralmente, con el macizo andino. La enorme columna vertebral, sus nieves eternas, han estado presentes en cada minuto de nuestra existencia. Sin embargo, teniéndola allí tan cerca, al alcance de la mano, sólo ha servido de refugio para algunos privilegiados que han gozado de las delicias de los deportes de montaña. El Gobierno Popular ha permitido modificar esta invariable fisonomía, permitiendo que niños, pobladores y dueñas de casa se acerquen a "conocer" esa nieve y esas rocas que, a lo largo de todas sus existencias, han servido de telón de fondo.

¿QUIEN ERES TU, VICENTE?

¿HACIA DONDE CORRE EL OLIMPISMO?

IQUIQUE Y ENTRE RIOS SE ABRAZARON EN LA "ACADEMIA"

LOS CONDENAN AL FRACASO